

## El PP mantiene sus propuestas para el edificio de Unión Previsora

Vázquez afirma que retiró la moción del pleno "únicamente para rebajar la tensión"

PÁG. 7



Jesús Marina conversa con Antonio Tocón y con Julio Rodríguez, ayer en la fiesta de la Policía Local. JUAN MARTÍN

## La Policía Local celebra su patrón

El cuerpo distinguió a la Guardia Civil y a Jesús Marina

La Policía Local celebró ayer su patrón, el Santo Ángel de la Guarda, con una serie de actos, que incluyó la distinción como 'Guardia Urbano de Honor' a la Guar-

dia Civil de Segovia y al magistrado juez de Primera Instancia e Instrucción del Juzgado número 2 de la capital, Jesús Marina Reig.

PÁG. 11

### 13 Y 28/TEMPORAL

Segovia registró ayer una mínima de -13,2 grados

Segovia registró en la noche del lunes al martes una temperatura mínima de 13,2 grados bajo cero. Según los datos del Observatorio Meteorológico, se trata de la temperatura más baja de la capital desde el año 1971, cuando en el mes de enero el termómetro alcanzó los 15,2 grados bajo cero. Además, se trata de una mínima histórica al haberse producido en el mes de marzo. En cuanto a las máximas, ayer no superaron los dos grados. Por otro lado, el Observatorio Meteorológico del puerto de Navacerrada confirmó ayer una temperatura mínima de 16 grados bajo cero, y una máxima de cuatro bajo cero. Otro de los puntos de la provincia donde se está produciendo un frío intenso en las últimas semanas es en la localidad de El Espinar. El observatorio local ubicado en la fábrica de maderas del municipio registró en la madrugada del martes una mínima histórica de 18,5 grados bajo cero. A las 11 horas el termómetro llegó a 2,6 grados bajo cero. El Instituto Nacional de Meteorología ha informado que el temporal remitirá hoy, aunque se anuncia la entrada de dos nuevos frentes fríos desde el norte, uno mañana y otro entre el sábado y domingo. El viento volverá a reavivarse y los termómetros descenderán otra vez.

### ADEMÁS



#### 14/CULTURA

El Ayuntamiento organiza el segundo ciclo de cine "Mujer Creadora"

#### 9/TRANSPORTES

El alcalde impulsará la gratuidad del peaje en la autopista AP-61 para los segovianos

#### 17/PROVINCIA

Las goteras inutilizan un pabellón del colegio de Infantil y Primaria de San Rafael

#### 20/CASTILLA Y LEÓN

Los expertos exponen en las Cortes sus consejos para luchar contra la despoblación

#### 25/NACIONAL

El fiscal se opone al indulto de Rafael Vera por el caso de los fondos reservados

### ESPECIAL

Comienzan los actos de la fiesta de los Gabarreros en El Espinar



PAGINAS CENTRALES

### PROMOCIÓN

Hoy GRATIS

ESLOVENIA

Monedas de Europa

COLECCION EXCLUSIVA

ATENEO Ecyt  
Curso Subvencionado Dirigido a Desempleados  
EMPLEADO DE GESTION FINANCIERA DE EMPRESAS  
Como parte del Plan Nacional de Formación e Inserción Profesional en la Comunidad de Castilla y León (PLAN FPI)  
Presentado por el Fondo Social Europeo y cofinanciado por el Servicio Público de Empleo de Castilla y León  
FORMACION & CONSULTING ATENEO S.L.  
C/ Cantarranas, 3 - 40005 Segovia  
TELÉFONO 921 41 31 21

Empresa NECESITA  
COMERCIAL  
24.000 €  
Apart. 391.  
40.080 SEGOVIA

Luis Sanz será el nuevo presidente del Caja Segovia

Es directivo del club y podría tomar posesión del cargo la próxima semana

PÁG. 53

## ESCAÑO CERO

JULIA NAVARRO

## El mensajero

LA CULPA ES DE LOS PERIODISTAS y de la oposición. Sí, sobre los periodistas y la oposición recae la culpa de la crisis política de Cataluña. Esto es al menos lo que dice el ministro Montilla, que además es el jefe de filas de los socialistas catalanes. Pascual Maragall es inocente, es una víctima de los malvados periodistas por un lado y de la no menos malvada oposición parlamentaria por otro.

Supongo que José Montilla se habrá quedado a gusto después de este diagnóstico. En realidad la acusación de Montilla no nos debe sorprender, es muy común a los políticos: la culpa siempre es del mensajero por hacerse eco de lo que no debe. De manera que Montilla pasa por alto que Pascual Maragall, el Muy Honorable Presidente de la Generalitat, metiera la pata -eso ni lo considera- y prefiere cargar contra quienes se hicieron eco del error de Maragall.

Vamos a ver si ponemos las cosas en claro: hay más de mil familias que se han quedado sin casa y están en la calle, hay una Administración, la catalana, que ha querido imponer la ley del silencio a los periodistas por su pésima gestión de este problema, hay un presidente de la Generalitat que ha acusado a un partido, CiU, de haber cobrado comisiones cuando gobernada Cataluña. Estos son los hechos, ni más ni menos.

El espectáculo que están dando los responsables socialistas es de aurora boreal. Por un lado Maragall, instalado en la soberbia, se niega a rectificar porque insiste en que lo que dijo es verdad, por otro Carod no quiere que el Gobierno tripartito catalán se vaya al traste, y pide a Maragall que rectifique y a Artur Mas que no se querelle contra el Presidente de la Generalitat. Y hay gentes de todos los partidos empeñados en tapar el asunto y evitar un escándalo mayor.

A mí me parece que los ciudadanos tenemos derecho a saber si Maragall ha mentido o si por el contrario durante la etapa de Jordi Pujol cobraban comisiones por las obras públicas. Ya no puede ni debe darse marcha atrás y no puede haberla porque sería una tomadura de pelo no solo a la sociedad, sino supongo que un delito eso de decir que alguien ha cometido un delito y luego intentar taparlo. Ha sido Maragall quién a ha puesto en la picota al tripartito. Ha sido Maragall el que ha hecho acusaciones gravísimas, y las ha hecho en público, en sede parlamentaria. Ha sido Maragall el que creyéndose por encima del bien y del mal, ha pensado que esto le podía salir gratis.

La verdad es que no me imaginaba que iba a escuchar a dirigentes del PSOE decir lo mismo que decían los dirigentes del PP cuando el Prestige: que la oposición no quería la verdad sino que estaba haciendo leña a cuenta de un a tragedia. Como no me imaginaba que tan pronto los dirigentes del PSOE, en este caso el ministro Montilla, iba a tenerla desfachatez de decir que "ha sido la oposición y el sistema mediático" quienes han hecho de las palabras de Maragall una acusación, pero que en realidad éste no tenía esa intención. ¡Por favor un poco de respeto a la inteligencia de los ciudadanos! Maragall, metió la pata y parece que sus compañeros de partido en vez de ayudarlo a sacarla se empeñan en meter la pata también ellos.

Hace unos cuantos años, en plena transición, un hombre inteligente y ácido como lo era Joaquín Garrigues, decía con ironía que si los españoles vieran como eran los Consejos de Ministros saldrían corriendo. Hoy dan ganas de salir corriendo al contemplar el espectáculo de los políticos catalanes. Y ya digo, el ministro Montilla debería de no recurrir al viejo truco tan manido de matar al mensajero. Eso ya no cuela.

## EDITORIALES DE PRENSA

## EL MUNDO

En el editorial "El patriotismo no vale de excusa: hay que investigar el 3 por ciento" opina que "al margen de los dimes y diretes, lo que se ha quebrado no es Cataluña, como sostiene Pujol, sino la confianza de los ciudadanos en sus instituciones. Tanto en lo que se refiere al funcionamiento de los servicios públicos como en cuanto a la limpieza en la contratación de obra pública"

## LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Responsabilidad" afirma que "La situación de fondo, más allá de fracturas o buenas palabras, sólo puede ser encauzada por el presidente Maragall: es la primera autoridad de Catalunya y fue él quien abrió la crisis. De su alta responsabilidad institucional y de su larga trayectoria de servicio público cabe esperar que así lo haga."

## TRIBUNA

JOSÉ CAVERO

## Distintos hundimientos sucesivos

TODO EMPEZÓ EN EL hundimiento del túnel para ampliar las obras de la línea cinco del metro barcelonés. Parece que un nivel insuficiente de cemento en la argamasa y unos planos no suficientemente revisados, junto con un insuficiente análisis de los terrenos, todo provocó el derrumbamiento de unas cuantas viviendas y que en otras varias aparecieron grietas preocupantes. De eso hace ya más de un mes. El segundo episodio de la historia se produce cuando el asunto llega, para su debate y depuración política, al parlamento de Cataluña: allí también se produjeron pavorosas grietas que hacen temer seriamente, conforme ha dicho Jordi Pujol -reaparecido para la ocasión- por la ruptura del país catalán: una mitad estaría con la versión de Maragall del tres por ciento ingresado en concepto de comisiones por obras adjudicadas, y la otra mitad se resisten a creer esa clase de hábitos corruptos en lo que ha sido llamado "el oasis catalán".

Lo cierto es que si el primer derrumbamiento y grietas pusieron en la calle a más de un millar de veci-

nos, y se hizo imprescindible afianzar el suelo y tapar el túnel, ese segundo derrumbe, el político, originaba unos niveles de falta de confianza de los unos en los otros que ponía seriamente en riesgo la continuación de la elaboración del Estatuto y la continuidad misma de lo que queda de legislatura. Se van a hacer esfuerzos, ese es el propósito, y se confía en que pronto las aguas regresen a sus cauces y todo quede pronto atrás, pero de momento, cada cual ha recurrido a sus gritos más escandalosos: dimisión, elecciones anticipadas, querrela criminal por injurias y calumnias, investigación a fondo de los seis u ocho últimos años de gobierno convergente para depurar responsabilidades en la gestión de las obras públicas autonómicas...

¿Se salvará el Estatuto? Es una de las preguntas del momento. Otra va más allá, y pregunta sobre la influencia que el estallido del tres por ciento tendrá, también, en la política nacional y en lo que se entiende por "Madrid", donde, por cierto, ha estallado otro presunto escándalo "del ladrillo", un caso de presuntas tramas en la venta de suelo edificable

en Majadahonda, con la que los socialistas tratarían de sacarse la espina de lo que entonces llegó a llamarse "el tamayazo", y que, por falta de pruebas y datos más concretos, privó a los socialistas del Gobierno de la Comunidad madrileña.

Pero algo o mucho tiene que ver, también, el escándalo del Carmel en un severo enfriamiento producido en la relación global PP-PSOE, y comprobable en el punto final que Rajoy denuncia sobre aquel "principio de acuerdo" al que llegaron hace quince días en una constructiva conversación en la Moncloa entre el jefe del Gobierno y el principal jefe de la oposición. Rajoy devuelve aquellas cartas de amor y muestra su desprecio por el mal trato recibido del jefe del Gobierno, asediado por otras exigencias del guión: los compromisos con los republicanos de Carod, el PSC de Maragall y Montilla y la Iniciativa-els Verts de Saura. No parecía fácil que fuerzas políticas tan distintas pudieran llegar a entendimientos. Pero si faltaba algo, "estalló el Carmel" y se acabó la presunta placidez.

## MÁS QUE PALABRAS

ESTHER ESTEBAN

## Algo huele a podrido

PASCUAL MARAGALL HA HECHO, tal vez por imprudencia o por el calentamiento propio de la pelea política un acto de valentía, de denuncia de corrupción, que por su magnitud no puede quedar en agua de borrajas. Tal vez sea cierto -como afirmó el ministro José Montilla- que decir que el Gobierno de Pujol se llevaba una mordida del 3 por ciento en concepto de comisiones, es solo una "insinuación" y no una "acusación formal" pero si eso se dice en sede parlamentaria y en boca nada más y nada menos que del presidente de la Generalitat la cosa adquiere una magnitud impresionante.

Lo cierto es que con este asunto se ha destapado la caja de los truenos y va a ser muy difícil cerrarla, por mucho que Jordi Pujol salga a la palestra envuelto en la bandera catalana y ad-

virtiendo que la actuación de Maragall va a provocar la ruptura en Cataluña. No se trata solo de que el "seny" de la política catalana como afirma Pique se haya derrumbado como el Carmelo, ni tan siquiera de que la legislatura del tripartito pueda resistir, aunque sea con respiración asistida, aquí de lo que se trata es de aclarar hasta sus últimas consecuencias las cosas, no vaya a ser que el oscuro túnel de la corrupción termine llevándose a todos por delante.

Maragall ahora no puede tirar la piedra y esconder la mano. Si lo que ha hecho es dar pábulo a un simple rumor debe aclararlo con todo lujo de detalles y si tiene datos para probar su afirmación nada debe ponerse por delante para llegar al fondo del asunto caiga quien caiga. El tema está ya en

manos de la Justicia, pero eso no impide ni mucho menos la investigación y la búsqueda de responsabilidades políticas. Los ciudadanos catalanes y los españoles tenemos derecho a saber como se administra nuestro dinero y si en la contratación de obra pública se actúa con la debida seriedad y transparencia. Algo huele a podrido en este asunto y ese "tufo" no se puede tapar haciendo una exhibición de patriotismo mal entendido como quieren algunos, incluido Carod Rovira. La reforma del estatuto es una cosa muy seria, pero hablar de corrupción política y luego intentar taparla con el argumento de conseguir el consenso necesario para lo primero supone no solo mezclar churras con merinas sino burlarse de los ciudadanos y tomarnos a todos por tontos.

## EL PAIS

En "Sangría imparable" señala que "a pesar de la esperanza suscitada por las primeras elecciones pluralistas en 50 años, nadie da buena fe puede asegurar que las perspectivas para la democratización del antiguo feudo de Sadam Husein sean hoy mucho mejores que hace unos meses"

## LA RAZON

En "Un espejismo 'Mar adentro'" afirma sobre la situación de la cinematografía en España que "lo peor no es que los españoles no acudan a ver determinadas películas, sino que en buena parte rechacen el cine español por el mismo hecho de serlo", y añade que "más que de agitación, de la que nuestro cine está sobrado, es preciso un cambio de mentalidad que le devuelva el favor perdido de los espectadores."

## ABC

En el editorial "El cine y la vida" señala, sobre la temática de la eutanasia que plantea "Mar adentro" que "es propio de la auténtica obra de arte promover una reflexión profunda sobre los grandes problemas éticos y políticos. Es buena señal que los Oscar de Hollywood, más allá de su elemento frívolo y mundano, contribuyan a un debate que el mundo desarrollado se va a plantear sin remedio a lo largo de los próximos años".

## elPeriodico

Su editorial titulado "Normalidad sin silencios" afirma que "Ahora llega el momento de ver si normaliza la vida institucional no equivale a cegar la transparencia. Sería un insulto a la inteligencia de los ciudadanos. Queremos Estatut, pero no a ese precio, que sería un mal final. Por otra parte, la desgracia del Carmel en lo que es materialmente reparable -lo único que se puede arreglar- puede acabar haciendo justicia a los afectados."

TRIBUNA

VÍCTOR CÓRCOBA HERRERO

# Mundanía trivial y mendicidad compleja

SOY DE LOS QUE PIENSO que esta sociedad mediática en la que vivimos nos ha vuelto a la mundanía trivial, con su fermentada dosis violenta de tomar la justicia como a cada cual le venga en gana, a los sueños frívolos y a los pensamientos vacíos de ideas. Hemos perdido civilizados ideólogos y ganado inciviles brutos que pretenden adocinar sin conciencia histórica y sin capacidad alguna de honesta crítica. Con estas miras de inutilidades, resulta bastante imposible afrontar el diluvio persistente de amenazas y chantajes que nos llaman a la puerta de la vida cada amanecer. El mundo necesita un foro para la toma colectiva de decisiones y un instrumento para la acción colectiva. Los fundadores de la ONU intentaron que la Organización cumpliera ambas funciones. Nuestra tarea es adaptarla y actualizarla para desempeñar ambos papeles en el siglo XXI, nos ha advertido su Secretario General.

Considero que no es fácil tomar colectivamente valor de acuerdo en un mundo de desigualdades, de mendicidad compleja, porque el galopante capitalismo actual desordena todo orden y promulga, bien descaradamente o de manera tácita, la ley de la jungla; donde todo se mueve bajo la dominación del egoísmo y la explotación. El gran peligro actual, al que España tampoco es ajeno, es que quienes toman las decisiones pertenecen a ese grupo de mundanía trivial, insensibles con los problemas de los demás, cegados por las tentaciones del deseo de poder (para pisotear más que para servir mejor) o beneficio propio, olvidando que la riqueza es un medio a usar para el bien de toda la humanidad. No para excluir. A veces estos endiosados animales, porque de humanos y de humanidad saben más bien poco, tie-

nen la miopía en el alma, están convencidos o nos quieren convencer, de que nuestras vidas son lo que son, sin otra significación última. Todo depende y pende de factores materiales. La espiritualidad se la ha comido el ratón Pérez.

No sólo es necesario trabajar por una integración cada vez mayor de toda la humanidad, es justo hacerlo y rehacerlo con justicia, más de corazon, que humana. Lo primero que hay que tutelar, y ponerse todos de acuerdo, es en definir lo que somos y lo que ha de ser el ser humano. Todas las voces han de ser oídas y escuchadas por igual. Eso de que la vida no valga nada para muchas personas o de que se comercie la carne humana como un producto más de mercado, debiera atajarse de raíz; sin ambigüedades posibles, ni juegos de palabras sin sentido. La vida es para vivirla en dignidad. Cuando se pierde toda conciencia de bien hacer por el bien común, resulta bastante absurdo hablar de solidaridades.

Desde luego, la mundanía reinante, genera una creciente falta de credibilidad grandiosa. Nadie cree a nadie. Todo se mueve en el terreno de la duda, personas e instituciones. Cuestión gravísima. Ahí está el desasosiego que percibimos por doquier rincón, entre comedias y dramas, rehogado con un pasotismo total: de sálvese quién pueda. Más que personas con principios humanos, raíces universales de derecho natural, se avienen intereses personales o de grupo, a la hora de implantar valores y de plantar acciones. Es el ciudadano político, encargado profesionalmente de aplacar el aviso por el bien común, el que debería poner coto a tanto despropósito.

El buen propósito de Amparo Valcarce, secretaria de Estado de Servicios Sociales, Familias y Dis-

capacidad, ante la sede de la Organización de Naciones Unidas (ONU) en Nueva York, anunciando el compromiso del Gobierno español de impulsar la lucha internacional contra la pobreza, nos pone en el camino de la esperanza. Lo de implicarse en operaciones de canje de deuda externa por iniciativas de desarrollo social y recordar que reducir la pobreza es una obligación urgente, es una buena noticia. Que lo sea de verdad, que no quede sólo en el papel o en las buenas intenciones. Europa puede ser una solución, ha de serlo, para que la mendicidad y la desnutrición dejen de ser ese escándalo continuo que destruye vidas.

Lo cierto es que coexisten en el mundo demasiadas políticas económicas equivocadas y comportamientos deplorables en el ámbito moral. Diversos comisarios de las Naciones Unidas para derechos humanos, coinciden siempre en lo mismo, en su preocupación por hacer extensibles los derechos humanos a todas las personas. Es la gran asignatura pendiente, el cambio de actitud hacia la vida. Tendríamos que hacer algo más con el hambre en el mundo, desde la otra orilla de la opulencia, puesto que un mero recordatorio, de vez en cuando, no es suficiente para calmar la voz de tantas personas dolientes. El que centenares de millones de seres humanos sufran todavía gravemente desnutrición y, que cada año, millones de niños mueren de hambre o por sus consecuencias, es para preocuparse aunque nos pille lejos. O quizás ya no tanto. En cualquier caso, olvidamos que somos ciudadanos del mundo, en un mundo en el que ya todos nos conocemos, ahora falta comprendernos y ayudarnos, servir antes que servirnos. Lo de siempre y en lo que caemos siempre.

CARTAS AL DIRECTOR

MARIANO GARCÍA GÓMEZ

# Sanidad tercermundista

Sr. director:

Por desgracia, soy uno más de la inmensa mayoría de los segovianos que al no podemos costear un tratamiento privado, acudimos a solventar nuestros problemas de salud a la red sanitaria del Sacyl.

Digo que por desgracia, porque estoy seguro que el señor Herrera, presidente de esta nuestra Comunidad no se encuentra con esta problemática.

Pues bien, para quien nuestros ingresos no nos lo permiten se encuentra la sanidad pública, que en teoría y solo en teoría nos cubre y ampara. Digo que solo en teoría, porque no se puede entender de otra manera, el que me encuentre esperando más de tres meses a que reparen el aparato que realiza as radiografías bucales en el Hospital General.

Señores de la Junta de Castilla y León, para esto reclamamos el traspaso de competencias, este es el servicio que podemos esperar de ustedes. Queda claro que en este país cada vez es más evidente la diferencia entre españoles de 1ª y españoles de 2ª, pero ustedes tienen suerte son españoles de 1ª en tierra de españoles de 2ª.

## NORMAS DE COLABORACIÓN

Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto.

La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

VISTO Y NO VISTO

## Perdiendo los papeles

Los plenos municipales, sobre todo los celebrados últimamente en el Ayuntamiento de Segovia, con enfrentamientos de alta tensión entre equipo de Gobierno y oposición, son lugares en los que es fácil perder los papeles, a menos que uno sea muy calmado de espíritu. Curiosamente, el que pierde los papeles literalmente en esta imagen, a las puertas del salón de plenos, es un hombre que no los pierde con facilidad en sentido figurado, el portavoz socialista, Juan Cruz Aragoneses, más amigo de la ironía y las citas literarias que de elevar la voz. En esta ocasión, y para la momentánea pérdida de papeles, Aragoneses contó con la mano amiga del alcalde pedáneo de Revenga, José Luis Cañas Badiola.

(Foto: Juan Martín)



## EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.

D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

## TELÉFONOS DE URGENCIA

### SERVICIOS DE SEGURIDAD

#### POLICÍA LOCAL

SEGOVIA: 921 43 12 12  
COMISARÍA DE POLICÍA:  
921 41 47 00

GUARDIA CIVIL:  
062 y 921 42 63 63

PROTECCIÓN CIVIL:  
921 75 91 15

INFORMACIÓN  
CARRETERAS: 921 41 71 31

#### BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22

COCA: 921 58 61 32  
SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

### SERVICIOS SANITARIOS

#### EMERGENCIAS: 061 HOSPITAL GENERAL:

921 41 91 00

HOSP. POLICLÍNICO:  
921 41 91 00

CRUZ ROJA: 921 44 02 02  
Urgencias: 921 44 07 02

INFOCÁNCER (24 horas).  
900100036 (llamada gratuita)

#### TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00

ESTACIÓN RENFE:  
902 24 02 02  
ESTACIÓN DE AUTOBUSES:  
921 42 77 07

#### OTROS

EMERGENCIAS: 112

INFORMACIÓN TURÍSTICA: 921 46 03 34

OFICINA DE CORREOS:  
921 46 19 49.

INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.

#### INSTITUCIONES

SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):  
921 75 90 00

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:  
921 41 73 84

DIPUTACIÓN: 921 113300

#### AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00

#### PROVINCIA:

Ayllón: 921 55 30 00.

Cantalejo: 921 52 00 01.

Cantimpalos: 921 49 60 09.

Carbonero el Mayor:  
921 56 00 02.

Coca: 921 58 60 11.

El Espinar: 921 18 17 00.

Fuentepe layo: 921 57 40 00.

Mozoncillo: 921 57 73 92.

Navá de la Asunción:  
921 58 00 36.

Navalmazano: 921 575002

Navas de Oro: 921 59 10 00

Palazuelos de Eresma:  
921 44 93 54.

Riaza: 921 55 10 16.

San Ildefonso: 921 47 00 18

Santa M<sup>a</sup> la R. de Nieva:  
921 59 40 36.

Sepúlveda: 921 54 00 00.

Turégano:  
921 50 00 00.

Villacastín: 921 19 80 08.

## EXPOSICIONES

### A. Museo de Brujería

— Piezas de la Europa Mediterránea y Central entre el siglo XVI y los primeros años del 900. Calle Daoiz, nº 9, (Casa Encantada). Tlf.: 646381508. Sábados, domingos, festivos y puentes, de 12,00 a 19,00 h.

### Bar Quintanar

— “Horizontes”, exposición del grupo de pensionados del Palacio de Quintanar 2003.

### Cafetería El Desván

— Litografías “Entre líneas” de M<sup>a</sup> Luisa Rodríguez Moreno. Hasta el 19 de marzo.

### Centro Albuera

— Exposición fotográfica sobre la labor de ayuda de ANESVAD. Hasta el 18 de marzo.

### Centro C. San José

— Ciclo de Arte Joven. Mañana, a las 20,00 h., inauguración de la muestra de Sosafortune. Hasta el 1 de abril.

### Museo Esteban Vicente

— Muestra completa de la colección permanente de Esteban Vicente. Hasta el 3 de abril. Los jueves, jornada de puertas abiertas con visitas guiadas previa cita.

### Museo Rodera Robles

— “Aleluyas: literatura para ver”. De martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. San Agustín, 12.

### Teatro Juan Bravo

— “Paisajes segovianos”. Exposición fotográfica de Alejandro Velasco. Hoy, último día en horario de 12,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 22,00 h.

### Torreón de Lozoya

— “Tablada de Diego”. Hasta el 6 de marzo.

— “El catálogo innumerable”, de José M<sup>a</sup> Yagüe Manzanares. Hasta el 27 de marzo.

### AGUILAFUENTE

### Iglesia de San Juan Bautista

— Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

### BERNARDOS

### Yacimientos

— En el Cerro de San Isidro (paleolítico) y en Cerro del Castillo (visigodo). Para realizar las visitas guiadas, los interesados deberán ponerse en contacto con la Asociación APIA en el tlf.: 921 566108 o a través de su dirección de email: info@apia-segovia.org

### CABAÑAS DE POLENDOS

### Las Caravas

— Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

### GRAJERA

### Museo Etnológico

— Exposición permanente de herramientas de uso rural.

### LA LASTRILLA

### Librería Atenea

— Técnica mixta y óleos de Manuel Serrano. Hasta el 30 de marzo. (El Sotillo).

### PARADINAS

### Centro Arqueológico

— Todos los días. Las citas deberán ser concertadas en el tlf.: 921-594354.

### PEDRAZA

### Petraria

— Obras de M. Fdez. de Caballero. Hasta el 19 de marzo. Visitas los sábados y domingos.

### SAN ILDEFONSO

### Museo N. del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— “Retrospectiva y encuentro 2004”, pinturas y esculturas de Eduardo Osimani.

— El día 4, a las 13,00 h., inauguración de la muestra “Loza de la Cartuja de Sevilla” en la sala de exposiciones temporales del Museo del Vidrio.

### Calart Actual

— “Silencio”, de Esther Villalobos. Hasta el 31 de marzo en la iglesia de San Juan Nepomuceno. En el coro, obra gráfica de Jorge Castillo y Bram Van Velde.

### SEPÚLVEDA

### Figuras de Juguete

— Colección Allendesalazar de figuras de juguete antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Tlf.: 921-540417.

### VALSAÍN

### Ceneam

— “Animales de piedra. La huella del pasado”, muestra cedida por la Obra Social de Caja Madrid. Hasta el 10 de abril. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h.; colegios y grupos, previa cita.

### Desván de Patricia

— Pinturas de Jesús Santos. Hasta el 4 de marzo.



## AGENDA SOCIAL

### FELICITACIÓN



¡¡¡Sorpresa!!! ¿A que no te lo esperabas?. Felicidades **Ana**.

### CUMPLEAÑOS



¡¡Muchas felicidades **Gonza**!! Para que veas que aunque estás tan lejos, no nos olvidamos de tí es este día tan especial. Tus amigos.

### LITERATURA



El escritor **Ramiro Rivas** ha firmado ejemplares de su libro “El cisma” en la librería Atenea de La Lastrilla. (Foto: F. Peñalosa)

### PÉRDIDA



“**Lolo**” debe estar muy asustado. El pasado día 19 de febrero, su “familia” sufrió un accidente de tráfico en la zona de San Rafael y él salió corriendo y no ha vuelto. Si alguien lo ha visto puede dar un toque en el 696858078.

**CONVOCATORIAS**

**HOY**

◆ **Convivencia social:** Jornadas de convivencia social en la Universidad SEK

◆ **TV:** Jornadas de Oficios Audiovisuales. A las 17,30 h., el periodista Alfredo Urdaci hablará sobre "Instrucciones sobre la práctica de grupos: objetivos, modelos y plazos de entrega". Universidad SEK.

◆ **Nuestros Adolescentes:** VI Jornadas de Formación para Madres y Padres sobre "Nuestros adolescentes", organizadas por el departamento de orientación del IES Andrés Laguna y la Asociación de Padres y Madres del centro. Hoy, conferencia sobre "Habilidades comunicativas en la familia. Relación padres e hijos" a cargo de educadores sociales de la Asociación Profesional de Educadores Sociales de Castilla y León de Segovia.

◆ **El Quijote:** A las 19,00 horas en el IES Ezequiel González, conferencia de Ramón Mayrata sobre "Engaños y desengaños del Quijote", en la residencia Emperador Teodosio.

◆ **Sociedad Filarmónica:** A las 20,30 h., en el Teatro Juan Bravo, concierto musical del "Quinteto Telemann", convocado por la Sociedad Filarmónica de Segovia.

**MAÑANA**

◆ **Internet:** Mañana, a las 12,00 h., el presidente del Consejo de Administración de Caja Segovia presenta el portal de inter-

net: www.segoviaiprovincia.com. En la Sala Caja Segovia.

◆ **Esteban Vicente:** El jueves, proyección de 'El sol del membrillo', de Víctor Erice. A las 19,30 en el auditorio de Museo y dentro del ciclo de conferencias 'el cine de los pintores'.

◆ **Universidad de la Experiencia:** Conferencia coloquio a cargo del jefe de la sección de Epidemiología del Servicios Territorial de Sanidad de Segovia, José Ángel Gómez de Caso Canto. A las 18,00 horas, en el Centro Senior Corpus de Caja Segovia.

◆ **Hermanadas del Trabajo:** A las 20,00 h., retiro espiritual con motivo del Día del Militante en la iglesia de San Sebastián.

◆ **Relaciones laborales:** Los días 3 y 4, Jornadas bajo el título "Puntos críticos en el sistema de relaciones laborales" organizadas por el Colegio Universitario de Segovia.

◆ **Cursillos agrarios:** A las 20,00 h., charla sobre "Trazabilidad de Productos Agrarios" en el Centro Cultural de **Mozoncillo**. Organiza Caja Segovia. También "Viñedos. Plantaciones, subvenciones. Denominación de origen" en el Centro Cultural de **Nava de la Asunción**.

**PRÓXIMOS DÍAS**

◆ **San Quirce:** El viernes, día 4, a las 20,00 h., conferencia de José M<sup>a</sup> Pérez de Cossío sobre "Francisco de Cossío" en la Academia de Historia y Arte de San

Quirce. (c/ Capuchinos Alta, 4).

◆ **Bodas:** Gala de la Boda en el Hotel Los Arcos. El viernes, a las 19,00 h., apertura del stand y presentaciones; a las 21,00 h., desfile de moda interior y sport.

◆ **Titeres:** El viernes, a las 22,00 h., con motivo de la celebración del Día de la Mujer Trabajadora, actuación de La Pícaro Locuela en La Panera representando "El faldón de la locura".

◆ **MM Concepcionistas:** El viernes, a las 11,00 h., encuentro de los ex alumnos del Torreón en el colegio de las MM Concepcionistas. Más información, tlf.: 921463372.

◆ **Feria del Ángel:** El viernes, a las 19,00 h., inauguración oficial de la feria en **Fuentepelayo**. Y dentro de la Feria del Caballo, de 16,00 a 20,00 h., recepción de caballos.



### Donantes de Sangre

◆ Hoy, miércoles, 2 de marzo, de 17,30 h. a 21,00 h., donaciones en el Centro de Salud de **Nava de la Asunción** a cargo del equipo de extracciones del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León.

**VARIOS**

◆ **Profesores asociados UVA:** La Universidad de Valladolid convoca el concurso 4/2005 para la provisión de plazas de Profesores Asociados Snaitarios vinculados a empresas. Hasta el 7 de marzo. Relación de plazas en los tabloneros de la UVA y en [www.uva.es](http://www.uva.es).

◆ **Teatro Mutis:** Esta compañía profesional de Segovia busca actrices y actores para su próxima producción y convoca un curso intensivo de interpretación (del 9 al 11 de marzo) a través del que se llevará a cabo la selección con la posibilidad de contratación. Los interesados deben enviar, antes del próximo 7 de marzo, su curriculum a Teatro Mutis, c/ La Era, 12. 40191 La Higuera (Segovia), o al e-mail [teatromutis@inicia.es](mailto:teatromutis@inicia.es).

◆ **Decora tu centro:** La Junta convoca, con motivo del IV Centenario de la Publicación de El Quijote, el concurso "decora tu centro con Don Quijote y Sancho". Se pueden utilizar cualquier forma de expresión artística. Las solicitudes se presentarán directamente en el registro de la Dirección Provincial de Educación antes del 15 de marzo.

**HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS**

**ALCÁZAR** - Tlf. 921 46 07 58: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEÍA** - Abierto todos los días de la semana, en horario de 10,00 a 14,00 horas, por la mañana, y entre las 16,00 y las 19,00 horas.

**CONVENTO SAN ANTONIO DEL REAL** - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** - Tlf. 921 43 14 75: De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

**PALACIO EPISCOPAL** - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE SEGOVIA** - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

**MUSEO ZULOAGA** - San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA** - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

**PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 31 de marzo de 2005: lunes, cerrado; de martes a sábado, de 10,00 a 13,30 h. y de 15,00 a 17,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. **Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica**, cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020. **Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.

**REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORNOS**: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

**AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE** - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE** - Tlf. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

**CASTILLO DE COCA** - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

**CASTILLO DE CUÉLLAR** - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudejar sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

**CARCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA** - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.

**CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA** - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

**CASTILLO DE CASTILNOVO** - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

**CENTRO INTERPRETACION ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS** - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

**CENTRO INTERPRETACION DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN** - Tlf.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 19,00 h.

**CUEVA DE LOS ENBREALES DE PRADERA** - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

**ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS** - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311910.

**CASTILLO DE TURÉGANO**: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

**MUSEO DE LOS ANGELES DE TURÉGANO**: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

**MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA**. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSILO. AYLLÓN**. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorlo... Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.

**CENTRO DE PETROLIFOS DE DOMINGO GARCÍA**. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

## Gabarreros 2005 El Espinar

VII edición de esta fiesta en El Espinar.

Hoy, a las 20,00 h., tertulia sobre "Los gabarreros en El Espinar" en un restaurante de San Rafael.

## FARMACIAS DE GUARDIA

■ **SEGOVIA**

**HOY: Día y noche:** Pérez Lobo González. Plaza Ramiro Ledesma, 1 (barrio San José).

**Mañana: Día y noche:** Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31. (Junto a Casa de los Picos).

■ **EL ESPINAR**

Hoy está de guardia el despacho en la Avda. Hontanilla, 18

■ **OTRAS LOCALIDADES**

Además, hoy están de guardia de 10,00 a 22,00 h., los establecimientos de Olombrada, Aguilafuente, Coca, Sangarcía, Maello (Ávila) y La Granja; las 24 horas, los despachos de Cantalejo, Cerezo de Abajo y Arcones.

**Audi Recambios Originales®, los que mejor se adaptan a su vehículo**



**Núñez Automoción**  
Peñalara, 34 - 40006 Segovia  
e-mail: [postventa@nunezautomocion.audi.es](mailto:postventa@nunezautomocion.audi.es)

Servicio Oficial de Postventa 

### MAQUINARIA. Alquiler y Venta

► MANIPULADORES TELESCÓPICOS ► MARTILLOS ► MINICARGADORAS  
 ► MINIDUMPERS ► MINIEXCAVADORAS ► MOTOSOLDADORAS  
 ► PUNTALES ► RADIALES ► ROZADORAS  
 ► PLATAFORMAS ELEVADORAS  
 ► SISTEMAS DE ENCOFRADO  
 ► SOLDADURA

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA  
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.




## Comercial González

### JARDINERÍA



SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

## EN ESPAÑA



## EN CASTILLA Y LEÓN

### HOY

**Mas nubes por el este y noroeste.** Hoy será una jornada de nubes. Se mostrarán más compactas por el este y noroeste de la Comunidad, aunque sin riesgo de precipitaciones. Al final del día, las nubes aumentarán desde el noroeste. Las temperaturas subirán, aunque hará todavía bastante frío.

**AYER EN SEGOVIA**

TEMPERATURA

máxima **2,7** 16,30 h

minima **-13,3** 07,30

HUMEDAD: 47%

VIENTO: E

%LLUVIA: 0 L/M2

\*DESDE LAS 14:00 DE ANTEAYER A LAS 14:00 DE AYER.

TEMPERATURAS		
CASTILLA Y LEÓN	Máx.	Min.
Burgos	2	-7
Ávila	2	-9
León	5	-7
Palencia	6	-6
Salamanca	7	-6
Segovia	2	-9
Soria	4	-9
Valladolid	6	-6
Zamora	3	-5
<b>ESPAÑA</b>	<b>Máx.</b>	<b>Min.</b>

### HOY

**Sobretudo, nubes y menos frío.** Aunque las nubes en la mitad sur y este del país seguirán siendo muy abundantes durante la jornada de hoy, en general ya no se mostrarán tan activas salvo en el Ibérico y norte de la C. Valenciana. Por otro lado, llega un frente con lluvia por el noroeste. Las temperaturas tienden a subir un poco más.

### MAÑANA

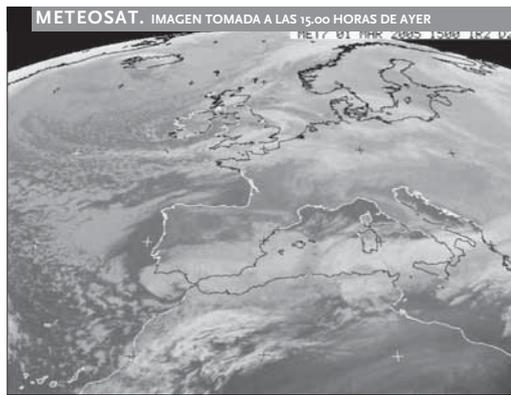
**Aún más nubes.** Las nubes cubrirán prácticamente los cielos de todas las comunidades. Se mostrarán más activas en el norte, por donde se espera que solo llueva, porque la cota de nieve se situará ya en torno a los 1500m por lo menos. Las temperaturas iniciarán un ligero descenso, especialmente por el norte, por donde entrará aire muy frío.



### EN SEGOVIA

#### Menos frío de madrugada.

La retirada de la masa de aire frío de en altura hará que las temperaturas mínimas no sean tan bajas. Pero durará poco porque para el viernes se espera otra entrada de aire frío. A pesar del ascenso, el ambiente seguirá muy frío en toda la provincia.



### JUEVES

**Cubierto y algo de agua.** Las nubes serán muy abundantes y compactas en toda la Comunidad, especialmente por el extremo norte y este, por donde se esperan registrar precipitaciones en general débiles, pocas ya en forma de nieve. Las temperaturas empezarán a bajar.

### VIERNES

**Más sol, pero más frío.** El viento aumentará en intensidad del norte. Lo hará muy frío debido a que se colará aire muy frío a las capas altas de la atmósfera que hará bajar las temperaturas en toda la Comunidad. El cielo se mantendrá nublado solo en el norte y este. Soleado en el resto.

**ONCE**  
Martes 1 de marzo  
Serie 046 **03923**

Lunes 28 de febrero	<b>35282</b>
Domingo 27 de febrero	<b>53465</b>
Viernes 25 de febrero	<b>88710</b>
Jueves 24 de febrero	<b>16664</b>
Miércoles 23 de febrero	<b>07841</b>

**EL COMBO**  
Sábado 26 de febrero

Reintegro ...	<b>4</b>	COMBOLA 01
Doble .....	<b>5 - 5</b>	
Triple .....	<b>7 - 5 - 0</b>	

**Atalaya**

Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

**AUDÍFONOS**

Sonido digital,  
el más natural

Internos

Externos

RELOJERÍA

**ZUSAN - 6**

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

## SORTEOS

BOLOTO	BOLOTO	BOLOTO	BOLOTO	LOTERÍA PRIMITIVA	LOTERÍA PRIMITIVA	GORDO PRIMITIVA	EURO MILLONES
Lunes, 28 de febrero	Martes, 1 de marzo	Miércoles, 23 de febrero	Viernes 25 de febrero	Jueves 24 de febrero	Sábado 26 de febrero	Domingo 27 de febrero	Viernes 25 de febrero
20 28 36 41 43 44	4 23 24 36 41 43	2 4 10 17 34 37	32 35 37 39 40 46	5 21 28 40 44 45	29 30 34 37 43 48	11 19 20 35 53	3 27 30 43 44
Complet. 24 Reintegro 3	Complet. 3 Reintegro 3	Complet. 22 Reintegro 3	Complet. 48 Reintegro 2	Complet. 8 Reintegro 4	Complet. 3 Reintegro 1	Nº Clave (Reintegro) 3	Estrellas 4 8

■ **AYUNTAMIENTO** VÁZQUEZ SEÑALA QUE RETIRÓ LA MOCIÓN DEL PLENO "POR UNA CUESTIÓN DE FORMA"

## El PP mantiene la validez de sus ideas para la Unión Previsora

La oposición pide al equipo de Gobierno que defina una propuesta de solución

A.S.R.  
Segovia

El grupo de concejales del Partido Popular en el Ayuntamiento de Segovia entiende que las cuatro propuestas presentadas hace unas semanas a los medios de comunicación para intentar resolver el conflicto planteado en torno al edificio en construcción en el solar de la antigua clínica de Unión Previsora siguen siendo plenamente válidas; el portavoz del PP, Francisco Vázquez, aseguró ayer en declaraciones a este periódico que si en el pleno del lunes retiró la moción de su grupo sobre este tema fue "por una cuestión de forma", no porque haya variado su punto de vista sobre el tema.

Vázquez aclaró ayer que si retiró la moción, en la que el PP acusaba al equipo de Gobierno de inoperancia en este asunto y proponía que se adoptase una de sus propuestas para resolver el tema, fue "para reducir la tensión" después del fuerte enfrentamiento dialéctico que mantuvo con el alcalde, Pedro Arahuetes, a quien el portavoz del PP acusó de "actuar como si fuera el portavoz político del PSOE, en vez de cerrar el debate sobre este punto con una oposición ecuaníme, como debe hacer un alcalde".

En esta línea, Francisco Vázquez subrayó que desde su punto de vista, "lo mejor era dar por finalizado ese punto", si bien matizó que las cuatro propuestas efectuadas por el Partido Popular "siguen siendo válidas, porque de hecho este tema sigue en el aire, y yo creo que el equipo de Gobierno no lo va a resolver". "En realidad, nuestras propuestas son las únicas que hay, ya que el equipo de Gobierno no ha definido cuál es su postura, ni públicamente ni en privado", añadió el representante del PP, que no descartó volver a presentar nuevamente la moción para su debate en otro pleno.

Francisco Vázquez demandó al equipo de Gobierno que manifieste una postura clara sobre cómo quiere resolver este tema — en principio, varios miembros del equipo de Arahuetes negocian con la propiedad la eliminación de la última planta del inmueble — y afirmó que en el Ayuntamiento "hay temas opacos de los que no se habla, porque sobre la Unión



Angel Sancho (izqda), que defendió la moción sobre Unión Previsora, conversa con dos compañeros J.M.

### PROPUESTAS

El PP asegura que sus ideas no sólo son válidas, sino que son "las únicas, ya que el equipo de Gobierno no se ha pronunciado"

Previsora sólo se ha hablado la semana pasada en comisión de Urbanismo, a propuesta del PP, y en el pleno, por la presentación de nuestra moción".

La moción del Partido Popular recoge varias propuestas, con las que la propiedad del edificio estaría de acuerdo, entre las que figura la eliminación de la última planta del edificio, 176 metros cuadrados, que podrían incorporarse en la parcela colindante, que pertenece a los mismos propietarios, o el establecimiento de un proyecto para el citado solar anexo, que permita la regularización del primero.

Las otras dos ideas que maneja el PP se basan en la cesión de aprovechamientos urbanísticos so-

### CONVENIOS

Las propuestas del PP se basan en establecer convenios con la propiedad, sin desembolso económico directo

bre terrenos municipales, de modo que tampoco supondrían un desembolso económico directo para el Ayuntamiento; la oposición plantea que, a cambio de esos aprovechamientos en otras zonas de la ciudad, el municipio pueda hacerse con la propiedad bien de la última planta, bien del edificio completo para usos públicos ligados a la cultura y el turismo.

En su moción, el Partido Popular recuerda que el inicio de las negociaciones del equipo de Gobierno con la propiedad para intentar rebajar la altura del edificio, que cuenta con licencia municipal, se remonta a hace más de un año, señalando que el equipo de Gobierno no ha alcanzado una solución, a pesar de anunciar la

### UN AÑO

La moción de la oposición recuerda que las negociaciones con la propiedad comenzaron hace ya más de un año

inminencia de la misma en varias ocasiones durante estos meses.

En el texto también se menciona el informe realizado por la Junta de Castilla y León a mediados de diciembre del año pasado, en el que se sostenía que en el inmueble se estaba construyendo una rampa no recogida en proyecto ni en la licencia, además de haberse incrementado el volumen; la administración regional pidió al Ayuntamiento que paralizase las obras a la vista de este informe, medida que el municipio no quiso adoptar, por entender que esas irregularidades eran subsanables. Finalmente fue la propia Junta de Castilla y León quien paralizó los trabajos, que por el momento no se han reanudado.

## BREVES

### VIVIENDA

El Pleno aprueba la memoria de la empresa municipal

El Ayuntamiento de la capital aprobó ayer la memoria para la constitución de la futura Empresa Municipal de Vivienda y Suelo, así como de los estatutos. El dictamen, que fue aprobado con la unanimidad de los concejales de todos los grupos políticos, establece un capital social de 60.102 euros, divididos en 100 acciones nominativas de 601 euros

### DOCTOR SANCHO

El equipo de Gobierno rechaza una moción del PP

El grupo de concejales del PP vio rechazada por el equipo de Gobierno una moción presentada sobre la problemática que aqueja a la calle Doctor Sancho y adyacentes en la que se exigía el compromiso de una mayor presencia policial en la zona, así como el aumento de la limpieza y el control de tráfico. El rechazo a la moción no fue justificado por PSOE e IU

### DEPORTES

Pasos hacia la futura fundación municipal

El concejal de Deportes Francisco Álvarez, respondió a una pregunta realizada por el edil del PP César Martín de Frutos sobre los trámites para la creación de un Instituto Municipal de Deportes, y anunció que en breve se darán los primeros pasos para su constitución una vez consultados modelos de gestión similares en otras provincias



## AZULEJOS TABANERA

Exposición: José Zorrilla 40  
Tel: 921 42 01 84

Nueva gran exposición: Pol. Hontoria  
Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



■ **AYUNTAMIENTO** EL PP RECHAZA INCLUIR EL ARCHIVO DEL ALCÁZAR EN UNA MOCIÓN SOCIALISTA SOBRE EL ARCHIVO DE SALAMANCA



El Archivo Militar de Segovia cuenta con una valiosa documentación histórica

JUAN MARTÍN

## Dos maneras de entender la defensa del Patrimonio

PSOE e IU proponen la colaboración para incrementar los fondos documentales sobre la Guerra Civil

M.G.  
Segovia

La polémica sobre el archivo de Salamanca trasladada al pleno del Ayuntamiento de la capital dejó nuevamente claras las dos formas opuestas de entender la defensa del patrimonio cultural que defienden PSOE-IU y el Partido Popular, que quedaron reflejadas en el debate sobre dos mociones presentadas por populares y socialistas referidas al patrimonio archivístico de Segovia.

El grupo popular presentó una moción en la que instaba al Ayuntamiento a declarar la "voluntad política" de que se conserve en su integridad el patrimonio documental existente en el Archivo General Militar que se conserva en el Alcázar, así como crear una "conciencia común en la gestión del patrimonio histórico coherente con la realidad de España".

Por su parte, los socialistas, con el apoyo de IU presentaron un texto de moción en el que cargan el peso de la responsabilidad sobre la defensa del patrimonio a la Junta de Castilla y León, a la que instan a colaborar con el Mi-

nisterio de Cultura a adquirir colecciones sobre la Guerra Civil "que puedan incrementar los fondos del Archivo de Salamanca", así como contribuir al traslado al citado archivo de los fondos documentales sobre este conflicto.

En el debate de ambas mociones, los socialistas ofrecieron al PP que incorporara la primera parte de su moción al texto presentado por el PSOE en el que se hacía referencia expresa al Archivo Militar del Alcázar, lo que fue rechazado por el PP, que a través de su portavoz Francisco Vázquez definió la moción socialista como "partidista, incompleta y parcial". Asimismo, recordó que en otras provincias como Ávila, —que cuenta también con parte del Archivo General Militar— se han aprobado acuerdos plenarios en defensa de este patrimonio.

Con escaso debate, el equipo de Gobierno rechazó la moción popular, pero incorporó finalmente la referencia al Archivo General Militar de Segovia en la moción que finalmente fue aprobada con los votos de PSOE e IU.

**EL TIRACHINAS.**  
Porque no te la cuelan.

**¡Enhorabuena por tener las cosas claras!**  
Has elegido **El Tirachinas**, de COPE. Porque tienes muy claro lo que buscas. Porque sabes dónde encontrar rigor y calidad. Porque sólo en **El Tirachinas** te ofrecemos información deportiva y entretenimiento con voz propia.

**El Tirachinas - de 12 a 1:30 de la madrugada**

COPE  
como a ti  
te gusta  
www.cope.es

CADENA  
100  
www.cadena100.es

José Antonio  
Abellán

**PROMOCIÓN** EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

**Teatro Juan Bravo**

Sorteamos entre nuestros lectores **10 entradas (2 para cada premiado)**, para la función del viernes 4 de marzo

**"Pisa la raya"**

Cía: Pikor Teatro

**Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO PISALARAYA**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 TEL-ENTRADA  
telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 6 entradas. El sorteo se celebrará el 3 de marzo a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.  
(\*) Dos entradas para cada ganador

**■ AYUNTAMIENTO** EL ALCALDE ASEGURA QUE FOMENTO "ENTIENDE" LAS PRETENSIONES DE SEGOVIA

# Arahuetes impulsará la gratuidad del peaje en la AP-61

El secretario de Estado de Infraestructuras visitará la capital para concretar actuaciones

M.G.  
Segovia

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, volvió a hacer patente en el pleno municipal el compromiso de su equipo de Gobierno de impulsar todas las medidas necesarias para conseguir la gratuidad del peaje en la autopista AP-61 Segovia-San Rafael para todos los segovianos, o bien obtener "los mayores beneficios posibles para la ciudad" en una negociación con el Ministerio de Fomento y la empresa adjudicataria de la explotación de esta infraestructura de transporte.

Arahuetes respondió a una pregunta realizada por el portavoz popular Francisco Vázquez sobre la marcha de las conversaciones "para cumplir la promesa electoral de conversión de la autopista de peaje en autovía", y matizó que el Ayuntamiento no tiene capacidad para poder realizar esta conversión, pero recordó que las negociaciones con el Ministerio de Fomento "van por buen camino, porque este departamento ha entendido las pretensiones de los segovianos de no pagar un peaje para acudir a Madrid".

El alcalde indicó que en su reciente encuentro con el secretario de Estado de Infraestructuras del Gobierno central, éste le expresó su intención de visitar Segovia en breve para concretar acciones en esta materia, y precisó que el ayuntamiento seguirá trabajando sobre este asunto "aunque este-



La autopista AP-61 está siendo una de las vías más utilizadas por los segovianos

JUAN MARTIN

mos solos, porque si no podemos convertir una autopista en autovía, si estamos convencidos de poder obtener beneficios para los ciudadanos segovianos"

#### REBAJAS

En una respuesta a una inter-

pelación parlamentaria realizada el pasado mes de enero por el senador socialista por Segovia, Arturo González, el Gobierno aseguraba que el peaje de la autopista AP-6 (Villalba-Adanero) deberá rebajarse e igualarse a los que están en vigor en la autopista AP-

1; y detalla las modificaciones que conllevaba para esta vía rápida la concesión a Iberpistas de la construcción y explotación de las nuevas autopistas AP-51 y AP-61, que comunican la primera con Ávila y Segovia respectivamente.

#### ■ AYUNTAMIENTO

### El alcalde valoró el primer día sin tabaco en las dependencias municipales

M.C.H.  
Segovia

El alcalde valoró ayer el transcurso del primer día sin tabaco en las dependencias municipales. Según confirmó Pedro Arahuetes la noticia más destacada fue, sin duda, que la jornada se desarrolló con absoluta normalidad.

"No se trata de imponer sanciones ni tomar represalias", dijo el alcalde que destacó que, con la medida, "pretendemos concienciar al personal". Sobre ello apeló al sentido común a la hora de tomar esta decisión: "ya lo hicimos hace un año y medio cuando llegamos al Ayuntamiento y prohibimos fumar durante los plenos". La decisión se ha efectuado, añadió, "sin causar problemas ni traumas" y consideró que la jornada laboral no es el tiempo más indicado para fumar.

Pedro Arahuetes declaró que la medida afecta a todos porque, bromeó, "yo también soy fumador pero fumo en la intimidad".

**Triángulo Inmobiliario**  
San Francisco 921412090  
P1264 - JOSE ZORRILLA:  
¿Quiere un apartamento en una de las mejores zonas de Segovia?  
Se encuentra todo diáfano y con aseo.

**GESTIÓN 10 ¡¡ATENCIÓN!!**  
CASA UNIFAMILIAR CON SITUACIÓN CÉNTRICA  
de 4 dormitorios. Amplio salón-comedor. 3 baños. Carpintería de roble. Patio.  
EXCELENTES CALIDADES DE LUJO  
INFORMACIÓN PERSONAL  
Teléfono 921 44 50 77

**SOL INMOBILIARIA**  
Avda. Fernández Ladreda 19  
www.solclusivas.com 921 44 00 44  
**San Cristóbal**  
\* CHALET INDIVIDUAL  
\* SUPERFICIE CONST. 300 M2  
\* GARAJE 2 COCHES, BODEGA  
\* 4 DORMIT - 4 BAÑOS  
\* 2 SALONES  
\* JARDÍN PRIVADO  
REF: CHV-7.080

**SUBASTA DE ARTE HOTEL ACUEDUCTO**  
Avda. Padre Claret, nº 10. SEGOVIA  
EXPOSICIÓN DEL MIÉRCOLES 2 AL LUNES 7 DE MARZO  
SALDRÁN A SUBASTA 400 LOTES DE ÓLEOS, ACUARELAS, BRONCES, RELOJES, MUEBLES, PORCELANAS, MARFILES Y OBJETOS DE ARTE Y DECORACIÓN  
**1ª SUBASTA SABADO 5 DE MARZO A LAS 19:00 H.**  
**2ª SUBASTA DOMINGO 6 DE MARZO A LAS 19:00 H.**  
POST-VENTA: LUNES 7  
De 10.00 a 14.00 y de 17.00 a 22.00 horas.  
HORAS DE VISITA: De 10.00 a 14.00 y de 17.00 a 22.00 horas.  
UNA INVERSIÓN EN ARTE ES UNA RENTA SEGURA  
ORGANIZA: ARTE EXPOVILL, S.L.

**PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA  
Teatro Juan Bravo  
Sorteamos entre nuestros lectores **10 entradas (2 para cada premiado)**, para la función del domingo 6 de marzo  
**"Auto de los cuatro tiempos"**  
Cía: Nao D'amores  
Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **ADELANTADO AUTOCUATRO**  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY  
902 10 12 12 TEL. ENTRADA  
telentrada.com CAIXA CATALUNYA  
Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 6 entradas.  
El sorteo se celebrará el 4 de marzo a partir de las 12 horas.  
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.  
(\*) Dos entradas para cada ganador

■ **INFRAESTRUCTURAS** LOS PROPIETARIOS SERÁN CONVOCADOS ENTRE LOS DÍAS 15 AL 18 DE MARZO

# El desdoblamiento de la CL-601 sigue su proceso administrativo

la Junta anuncia la ocupación de bienes afectados por las obras en cuatro municipios

**EL ADELANTADO**  
Segovia

Las obras del desdoblamiento de la CL-601 en el tramo Valladolid-Segovia continúan con su proceso administrativo con la convocatoria a los titulares de bienes de los términos municipales de Valseca, Bernuy de Porreros, Segovia y La Lastrilla al levantamiento de actas previas a su ocupación.

El proyecto, aprobado en octubre de 2004 por la Dirección General de Carreteras e Infraestructuras de la Consejería de Fomento, lleva implícito la declaración de utilidad pública de la obra, así como la necesidad de ocupación de los bienes y adquisición de los derechos correspondientes, así como la urgencia a los fines de expropiación forzosa, de ocupación temporal o de imposición o modificación de servidumbre.

Los propietarios de los municipios citados serán convocados con arreglo a la vigente Ley de Expropiación Forzosa para iniciar los trámites correspondientes al levantamiento de las actas previas a la ocupación entre los días 15 a 18 de marzo en cada uno de los ayuntamientos citados.

La notificación será recibida por los interesados a través de correo certificado con acuse de recibo, y deberán asistir aportando los documentos acreditativos de la titularidad del bien a ocupar y el último recibo del Impuesto sobre Bienes Inmuebles que correspon-



Los trabajos continúan en las zonas ya libres de los trámites administrativos

JUAN MARTÍN

da al bien afectado. En el acto de levantamiento de actas también deberán estar presentes un representante y el perito de la Administración, así como el alcalde o concejal en quien delegue.

El Servicio Territorial de Fomento ha abierto también un pe-

riodo de información pública sobre los bienes afectados por la ocupación, para que hasta el momento en que se proceda al levantamiento de las actas previas cualquier persona pueda formular las alegaciones que estimen oportunas a efectos de subsanar

posibles errores que se hubieran podido cometer al relacionar los bienes y derechos afectados por las expropiaciones. Los interesados además, pueden solicitar información sobre el expediente expropiatorio a través del teléfono 902 364161.

■ **PARTIDOS**

## Nuevas Generaciones de Segovia refuerza su peso en la ejecutiva regional

**EL ADELANTADO**  
Segovia

Nuevas Generaciones (NN. GG.) de Segovia ha visto reforzado su peso en la Ejecutiva Regional de la organización tras la reciente celebración en Ávila del séptimo Congreso Regional, en el que los más de ochocientos compromisarios de toda la comunidad, arropados por el secretario y el presidente regional del Partido Popular, Alfonso Fernández Mañueco y Juan Vicente Herrera, respectivamente, eligieron al vallisoletano Alfonso García Vicente como nuevo presidente de la agrupación.

Además de los miembros natos de NN. GG. de Segovia presentes en el Comité Ejecutivo Regional, esto es, el secretario provincial, Julio Escribano Von Sehur, y el presidente, César Martín de Frutos, del séptimo Congreso también salieron elegidos nuevos representantes segovianos. Pablo Pérez Coronado ocupará la Secretaría Ejecutiva de Formación y Cristina Castán Martínez, la Secretaría de Formación Sectorial. Por su parte, Pilar Santamaría Reinoso, Javier Segovia Muñoz y Natalia Palomares Villas fueron nombrados vocales.

Nueva Generaciones de Segovia estuvo representada en el congreso por un total de 53 compromisarios.

■ **SOCIEDAD** EL PROCURADOR DEL COMÚN VISITARÁ PRÓXIMAMENTE ALGUNOS ASENTAMIENTOS CHABOLISTAS DE LA CAPITAL

## La comunidad gitana de Segovia pide más apoyo para acabar con el chabolismo

**M.GALINDO**  
Segovia

La comunidad gitana de Segovia ha pedido a la institución del Procurador del Común que inste a las administraciones locales a tomar medidas efectivas para acabar con los asentamientos chabolistas en los que viven varias decenas de

familias de esta etnia en la capital. En un encuentro que mantuvieron el lunes representantes de la comunidad gitana con el Procurador del Común en Fuensaldaña, el representante del Plan Federativo de Mediadores Gitanos en Segovia, Rafael Miranda, hizo constar ante Manuel García Álvarez la urgencia de aplicar medidas de realojo para estas familias que viven en precarias condiciones en la capital a través de un plan de realojo similar al que ya se ha aplicado en otras capitales de la región.

Miranda explicó que las autoridades "no se han interesado en los últimos años por las familias gitanas", y puso como ejemplo la situación vivida en los últimos días por las nevadas y el frío en los poblados chabolistas, donde



Aspecto parcial de las viviendas prefabricadas situadas en la antigua carretera de Madrona

JUAN MARTÍN

las familias "han pasado momentos muy difíciles".

El Procurador del Común se comprometió con el representan-

te de la comunidad gitana en Segovia a realizar en los próximos días una visita a los asentamientos en los que residen estas familias,

con el fin de conocer "in situ" la situación que atraviesan, así como poder tomar medidas que permitan su realojo

**San Francisco**  
921412090

**Triángulo Inmobiliaria**

P1262 -  
Z. JOSE ZORRILLA,  
Piso en venta de  
3 dormitorios, soleado,  
cocina amueblada,  
y semi reformada.



Arahuetes entregó la distinciones de la Policía Local al magistrado juez Jesús Marina y al teniente coronel de la Guardia Civil JUAN MARTIN



Agentes de la Policía Local, jubilados del cuerpo y representantes de los transportistas y de otras instituciones asistieron al vino JUAN MARTIN

**AYUNTAMIENTO** EL CUERPO POLICIAL DISTINGUE A LA GUARDIA CIVIL Y A JESÚS MARINA EL DÍA DE SU PATRÓN

# El cuartel de la Policía Local estará terminado en tres años

El municipio fortalece la vigilancia en la zona de la calle Doctor Sancho

C.G.O.  
Segovia

El nuevo cuartel que acogerá la Policía Local y los bomberos en una parcela de Nueva Segovia, cedida por la Junta de Castilla y León al Ayuntamiento, estará terminado en tres años, según señaló el jefe del cuerpo de seguridad, Julio Rodríguez Fuentetaja, ayer, en la celebración de la fiesta del patrón del grupo policial, el Santo Ángel de la Guarda.

Tras explicar que el convenio de cesión, aprobado en pleno municipal, obliga a que el cuartel esté concluido en tres anualidades, Rodríguez Fuentetaja comentó que con el reciente traslado a las nuevas instalaciones la Policía Local ha ganado "en calidad". Añadió que en estos momentos el cuerpo policial, que cuenta con 96 agentes, tiene cinco plazas va-

cantes y otras dos de alumnos que se encuentran en la Academia de Castilla y León.

Sin embargo, matizó el plan director que ha encargado el Ayuntamiento sobre la plantilla de la Policía Local será el que definirá las necesidades de personal, si las hubiera, aunque "quizá en algún grupo de mando haya alguna carencia apreciable".

Por otro lado, incidió en que el cuerpo policial ha fortalecido la vigilancia en la calle Doctor Sancho, hasta donde "se ha producido el desplazamiento de las zonas de ocio, que son las que dan más problemas", con un servicio fijo en determinadas horas. Después de afirmar que "hay modas para las zonas de ocio", señaló las molestias que pueden ocasionar estas actividades, aunque "la gente que está en la calle también mo-

lesta a los vecinos, y no podemos echarles de la calle si no realizan una actividad ilícita".

La Policía Local celebró ayer la festividad de su patrón con una serie de actos que comenzaron en la Catedral con una misa. Después, los agentes disfrutaron de un vino español en el restaurante El Lago, que acogió el acto de homenaje de la Policía Local a la Guardia Civil y al magistrado juez de Primera Instancia e Instrucción del Juzgado número 2 de la capital, Jesús Marina Reig, a los que nombró 'Guardia Urbano de Honor' de este año. El teniente coronel de la Comandancia de la Guardia Civil de Segovia, Antonio Tocón, afirmó que "todo premio es gratificante siempre, pero para nosotros éste tiene un plus especial, porque procede de la Policía Local, que sirve al ciudadano,

y se lo entrega a otro cuerpo cuyo norte es también el ciudadano". Tocón señaló que el homenaje "resalta el espíritu de colaboración día a día que hay entre ambos cuerpos".

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes (PSOE), alabó la "labor tan encomiable" que desarrolla la Policía Local y afirmó que el Ángel de la Guarda "no existe sólo en el espíritu, sino también en la realidad, y se hace efectivo en esos cuerpos y seguridad del Estado, que hacen que nosotros podamos desarrollar todos los días nuestra vida con normalidad".

Al acto asistieron el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo; el delegado territorial de la Junta, Luciano Municio; el presidente de la Diputación, Javier Santamaría; y un nutrido grupo de concejales del Ayuntamiento.

**MEDIO AMBIENTE**

## La Junta entrega plantas a los centros escolares para el Día Forestal Mundial

EL ADELANTADO  
Segovia

Un año más, la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, entre los actos de celebración del Día Forestal Mundial, realiza la entrega gratuita de plantas arbóreas y arbustivas a los centros de enseñanza que lo soliciten, para su plantación. Los centros educativos deben realizar las solicitudes por escrito y dirigidas al Servicio Territorial de Medio Ambiente de la provincia correspondiente, en este caso Segovia, en la Plaza de la Reina Doña Juana de la capital. El plazo de presentación de las peticiones finaliza el 9 de marzo, inclusive.

Las plantas se entregarán en el lugar que se indique en la resolución de concesión, lo que se comunicará al beneficiario para que se haga cargo de la recogida y traslado de las citadas plantas desde el lugar de entrega hasta el centro solicitante. Las plantaciones estarán asesoradas por los Agentes Forestales y Agentes Medioambientales de las zonas donde se realicen, dentro de las disponibilidades del servicio.

**INICIO DE LA PRIMAVERA**

Desde febrero de 1972 se celebra en España el Día Forestal Mundial, también conocido como Día del Arbol, el 21 de marzo, inicio de la primavera. La Comunidad de Castilla y León no quiere permanecer ajena a esta conmemoración, que pretende resaltar la importancia de la riqueza forestal, poner de manifiesto la preocupación por la conservación de la Naturaleza y la importancia de los montes, y destacar la importancia de las repoblaciones forestales.

**San Francisco**  
19  
Tfno  
921  
41  
P1261 -  
LA GRANJA:  
20  
Ático en venta  
de dos dormitorios, con  
baño y la cocina amueblada,  
tiene piscina y se encuentra en  
pleno centro.

**GESTIÓN 10**  
**¡OCASIÓN!!**  
**VENTA DE PARCELAS**  
**URBANAS EN**  
**HONTANARES DE ERESMA**  
350 y 400 mts. Excelente situación.  
Luz y agua. Buen precio.  
**INFORMACIÓN PERSONAL**  
**Teléfono 921 44 50 77**

**CURSO DE TEATRO** Del 9 al 11 de marzo  
**TEATRO MUTIS, S.L. Compañía Profesional de Segovia**  
**BUSCA ACTRICES Y ACTORES**  
para su próxima producción y convoca  
**UN CURSO INTENSIVO DE INTERPRETACIÓN**  
a través del que se llevará a cabo la selección  
**POSIBILIDAD DE CONTRATACIÓN**  
Interesados enviar currículum antes del 7 de marzo a: **Teatro Mutis.**  
C/La Era, 12. 40191 LA HIGUERA (Segovia) o al E-mail [teatromutis@inicia.es](mailto:teatromutis@inicia.es)

**Ayuntamiento de SANCHONUÑO (SEGOVIA)**  
**EDICTO**  
**INFORMACIÓN PÚBLICA PARA**  
**AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL**  
**EN SUELO RÚSTICO**  
Se hace público para general conocimiento que en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se abre información pública, por espacio de veinte días, sobre el expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico que se reseña:  
**ACTIVIDAD:** Construcción de Fábrica de Piensos.  
**PROMOTOR:** Matadero Industrial de Aves López, S.A.  
**EMPLAZAMIENTO:** Paraje "Dehesa Boyal".  
El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en la Secretaría Municipal, donde podrá examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.  
Sanchonuevo, a 15 de febrero de 2005  
EL ALCALDE Fdo., José Luis Herrero Sanz

■ **SOCIEDAD** LA ORGANIZACIÓN INFORMÓ DE SU ACTIVIDAD, EN UNA CONFERENCIA ORGANIZADA POR LA ASOCIACIÓN 'MARÍA DEL SALTO'

# Anesvad alerta de que cada minuto se registra un nuevo caso de lepra

El colectivo muestra su labor humanitaria en una exposición en el Centro de Servicios Sociales de La Albuera

C.G.O.  
Segovia

Cada minuto se registra un nuevo caso de lepra en el mundo, unos 600.000 al año, según alertó el representante de Anesvad Joseba Fernández, quien participó ayer en una sesión informativa sobre la actividad de esta organización, en el ciclo de conferencias de la Asociación de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios 'María del Salto'.

Fernández insistió en que en España aparecen entre ocho y diez casos al año de lepra, principalmente de ciudadanos procedentes de otros países y que cuando llegan ya sufren esta enfermedad o de "zonas muy remotas, sin las condiciones higiénico sanitarias adecuadas". Tras incidir en que "desde los años 80 no es un problema de salud pública en España", el representante de Anesvad recordó que desde 1980 la lepra tiene cura y siete años más tarde "el tratamiento sanitario se hizo gratuito de forma generalizada".

Mientras, explicó que 2005 se ha convertido en la fecha límite que ha fijado la Organización Mundial de la Salud (OMS) para que la lepra deje de ser un problema de salud pública en el plano internacional, algo que se viene postponiendo desde hace cinco años.

## PRETENSIÓN

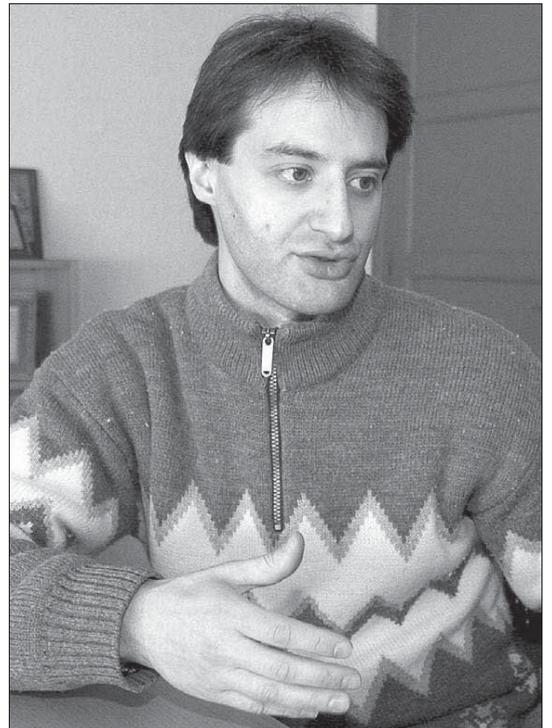
"Se lavó un poco la cara a esta pretensión", señaló Fernández, quien explicó que la media mundial sí recoge que la enfermedad ha dejado de ser un problema de salud público, puesto que no alcanza un caso por cada 10.000 habitantes. Sin embargo, "en las zonas degradadas sí hay lepra y los países donde existe pueden relajarse para dotar fondos para su lucha", continuó diciendo el representante de Anesvad, quien citó el caso de China, "donde se dice que no hay casos, y nosotros conocemos quince leproserías".

Anesvad, que nació en Bilbao en 1968, cuando surgieron casos

de tuberculosis en Vizcaya en familias sin recursos, y con el fin de ayudarlas, continúa considerando la lepra como "nuestro buque insignia", y extendió su radio de acción principalmente al Sudeste asiático en la década de los 70.

Sin embargo, la organización destacó que trabaja en otros ámbitos, como la lucha contra la úlcera de Buruli, a la que se enfrenta desde 1999. "No tiene cura, igual que la lepra en los años 70; la única forma de atajarla es con la cirugía, una solución muy cara y para la que en muchas zonas no hay recursos, medios, ni infraestructuras", continuó diciendo Fernández. El 70 por ciento de los enfermos de úlcera de Buruli tienen edades inferiores de 15 años, indicó el representante de Anesvad, quien subrayó las taras físicas "increíbles" que ocasiona la enfermedad en zonas como las extremidades o la cara, lo que ocasiona "un problema social".

Anesvad también denuncia la explotación sexual infantil, un



Joseba Fernández explicó la labor de Anesvad

KAMAREHO

fenómeno que se concentra principalmente en el sudeste asiático y que afecta a más de dos millones de menores en todo el mundo.

La organización, por otra parte, inauguró ayer una exposición fotográfica en el Centro Integral

de Servicios Sociales de La Albuera. La muestra recoge unas 70 instantáneas tomadas por representantes de Anesvad, beneficiarios de los programas de la organización y fotógrafos profesionales.

■ **SOCIEDAD** EL DELEGADO EN CASTILLA Y LEÓN DIJO QUE ESTÁN 'DESCONCERTADOS' ANTE LA POSTURA DEL GOBIERNO DE ZAPATERO

# Los Amigos del Pueblo Saharaui piden a los ayuntamientos que trabajen juntos en varios proyectos

M.C.H.  
Segovia

La Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui solicitó ayer a los alcaldes de numerosos municipios de la provincia que potencien un trabajo conjunto para así hacer más probable la puesta en marcha de distintos proyectos educativos y sanitarios. De esta manera lo pidieron en un encuentro que mantuvieron varios representantes del colectivo con los al-

caldes en la Diputación Provincial y cuyos argumentos fueron, anteriormente, expuestos al presidente de esta Institución, Javier Santamaría.

"Pretendemos coordinar la actividad para organizar proyectos conjuntos"; explicó uno de los miembros de la Asociación Aurelio Quintanilla que relató que son necesarios centros educativos como guarderías y colegios para atender a los miles de refugiados. Además, también indicó, junto al presidente del colectivo, Luis Yuguero, que este año se intentará aumentar el número de familias que acojan, en los periodos vacacionales a niños saharauis. Así, en 2004, 24 pequeños vivieron una temporada en Segovia mientras que el pasado año la cifra fue superior, de 28 menores.

Así las cosas, para conseguir este objetivo, el colectivo solicitará ayuda a las instituciones ya que, explicaron, cuentan con nu-



Luis Yuguero (izq), Mohamed Tammy (centro) y Aurelio Quintanilla durante la conferencia de prensa

FP

merosos gastos, principalmente los del viaje.

## DESCONCIERTO Y CONFUSIÓN

El delegado de los saharauis en Castilla y León, Mohamed Tammy declaró que "en estos momentos vivimos una situación de confusión por la postura del Gobierno central español, no sabe-

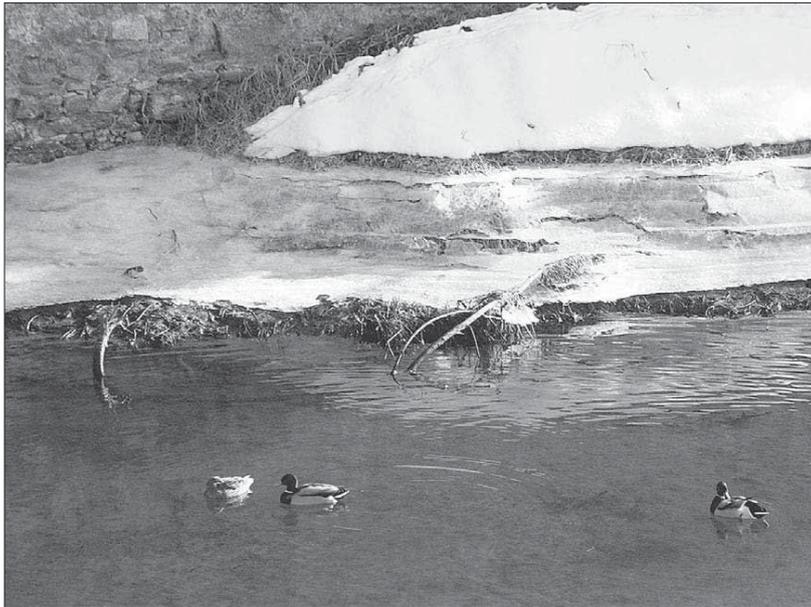
mos que es lo que quiere pero entendemos que ha dado una carta de fuerza al Gobierno marroquí", explicó y dijo que "estamos a la espera de que, en Abril, el Consejo de Seguridad, valore las posturas y tome una única postura".

En su opinión es necesario acabar con treinta años de exilio y represión marroquí. Además, du-

rante una conferencia de prensa celebrada ayer en los edificios de CCOO, añadió que 2004 ha sido "un año de hambre" ya que, según confirmó, no ha llegado el poco dinero que donan las instituciones. Sin embargo, sí que valoró el apoyo de la región: "siempre hemos encontrado el apoyo de los habitantes de Castilla y León".

San Francisco  
921412090

P1251 -  
Zona centro:  
Promoción de  
viviendas con ascensor  
y garaje. Amplias superficies,  
3 dormitorios, salón,  
cocina, 2 baños y aseo.  
Videoportero y calidades de 1ª.



El río Eresma se encuentra helado a su paso por el puente de San Marcos

F. PENALOSA

■ **TEMPORAL** SE TRATA DE LA TEMPERATURA MÁS BAJA DESDE EL AÑO 1971

## Segovia registró ayer una mínima de -13,2 grados

En Navacerrada el termómetro llegó a 16 grados bajo cero

JUANA HITA  
Segovia

Segovia registró en la noche del lunes al martes una temperatura mínima de 13,2 grados bajo cero. Según los datos del Observatorio Meteorológico de Segovia, se trata de la temperatura más baja de la capital desde el año 1971, cuando en el mes de enero el termómetro alcanzó los 15,2 grados bajo cero. Además, se trata de una mínima histórica al haberse producido en el mes de marzo. En lo que va de año, la mínima más baja de Segovia se registró en enero, con 11,6 grados bajo cero. En cuanto a las máximas, ayer no superaron los dos grados.

Al igual que el resto de la comunidad de Castilla y León, y otras regiones de España, la provincia está viviendo uno de los in-

viernos más fríos de hace muchos años, con temperaturas extremas.

Por otro lado, el Observatorio Meteorológico del puerto de Navacerrada confirmó ayer una temperatura mínima de 16 grados bajo cero, y una máxima de cuatro bajo cero.

Otro de los puntos de la provincia donde se está produciendo un frío intenso en las últimas semanas es en la localidad de El Espinar. El observatorio local ubicado en la fábrica de maderas del municipio registró en la madrugada del martes una mínima histórica de 18,5 grados bajo cero. A las 11 horas el termómetro llegó a 2,6 grados bajo cero.

Las bajas temperaturas obligaron ayer una vez más a extremar la circulación a los conductores, debido a las placas de hielo que

aún se mantienen en algunas carreteras de la provincia. Así, la Junta de Castilla y León informó del mal estado de las carreteras, a causa del hielo, de la CL-601 en el puerto de Navacerrada, la SG-112 hasta la estación de La Pinilla, y la N-110 en el tramo entre Cerrezo y La Pinilla.

### PREVISIONES

El Instituto Nacional de Meteorología ha informado que el temporal remitirá hoy, aunque se anuncia la entrada de dos nuevos frentes fríos desde el norte, una mañana y otro entre el sábado y domingo. El viento volverá a reavivarse y los termómetros descenderán otra vez hasta mínimos extremos, aunque las nevadas se producirán sólo en el tercio norte.



**UNIÓN FENOSA**

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

## mejoras

EN LA RED ELÉCTRICA

**JUEVES, 3 DE MARZO DE 2005**

Desde las 9.00 a las 15.00 horas.

**POBLACIÓN AFECTADA: Valverde del Majano.**

**CALLES:** C/ Arroyo Guadaña Nº 2, 3, 4, 7, 25 y 45, C/ Los Casados Nº 1, 4, 5, 6, 8, 9 y 13, C/ La Fragua Nº 1, 2, 3, 6 y 18, C/ De la fuente Nº 2, 3, 4, 5 y 6, C/ Majano Nº 2, 4, 5, 6, 8, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 30, 33, 35, 36, 38, 39, 41, 42 y 44, Plz. Mayor, Nº 3, 4 y 5, C/ Monseñor Ayuso, Nº 1, 2 y 3, C/ Del Mediodía, Nº 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 8, C/ Oteruelo, Nº 2, 4, 6, 7, 8, 11, 14, 16, 17, 18, 19, 22, 23, 24, 25, 26, 29, 30, 31, 32, 40 y 41, C/ San Bartolomé, Nº 1, 3, 5, 6, 8, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 20, 22, 24, 26 y 110, C/ San Facundo, Nº 2, 4, 5, 8, 10, 11 y 13, C/ Veintiuno de Octubre 4, 5 y 6.

Línea o Instalación: Centro de Transformación C/ La Fragua de Valverde del Majano.

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

**PROMOCIÓN** EL ADELANTADO DE SEGOVIA



**8 SALAS DE CINE**  
C.C. LUZ DE CASTILLA

**Ven al Cine!**

CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA (JUNTO A EROSKI) • SEGOVIA

## CINEBOX LUZ DE CASTILLA

**Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra CINEBOX**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de 

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles\* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 31 de marzo de 2005. El sorteo se celebrará el 11 de marzo a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (\*) Dos entradas para cada ganador

**Madrid es mucho.  
Y disfrutarlo ahora cuesta muy poco.**

Sin excusa. Si vienes ahora a Madrid encontrarás toda la cultura, los espectáculos, la gastronomía, ocio, muestras, turismo rural y mucho más. Elige pasar unos días en Madrid con BANCOTEL entre más de 150 Hoteles. Una noche en Madrid por sólo 50\* €.

**Si vienes a Madrid, Ya eres de Madrid**

**MUCH**  
Madrid

**BANCOTEL**  
LOS MEJORES HOTELES AL MEJOR PRECIO

# 50€

DOS PERSONAS NOCHE  
HABITACIÓN DOBLE\*

(IVA no incluido) \*Cita o más Talones en algunos Hoteles.



Pide ya el nuevo Talonario en tu Agencia de Viajes

Información y reservas en  
[www.bancotel.com](http://www.bancotel.com) - 902 877 877 Nuevo Teléfono de Clientes

★★★★  
★★★★  
**Madrid**

**CULTURA**

**El Cuarteto Telemann actúa para la Sociedad Filarmónica**

EL ADELANTADO Segovia

El Cuarteto Telemann, formación de cámara nacida en Praga en 1989, actuará esta tarde en el Teatro Juan Bravo, a partir de las ocho y media, en un concierto incluido en la temporada de la Sociedad Filarmónica. El cuarteto está integrado por Vladimir Petr (flauta y flauta de pico), Petr Houdek (violonchelo y viola da gamba), David Holy (guitarra y laúd) y David Prosek (oboe y trompa).

El programa que ofrecerá esta tarde el Cuarteto Telemann incluye, en su primera parte, la "Sonata de trío en Sol mayor" de J. Cart; la "Sonata de trío en La menor", de G. Telemann; y la "Sonata nº2 en Sol Mayor BWV 1039", de J.S. Bach. En la segunda parte se interpretarán varias piezas breves de J.N. Humel C. Saint-Saens, N.Rimski-Korsakov, Z. Pololanik y B. Martinu.

El Cuarteto Telemann es un conjunto de cámara que ha contribuido de manera muy importante al desarrollo del arte interpretativo checo, así como a la popularización de la música de cámara; formado por profesores de las principales orquestas checas, su composición poco tradicional de flauta, oboe, guitarra y violonchelo les posibilita la interpretación de todo tipo de música, desde el Renacimiento hasta la música contemporánea.

**CULTURA LAS ENTRADAS PODRÁN ADQUIRIRSE A PARTIR DE MAÑANA EN LA TAQUILLA DE MULTICINES MIRÓ**

**El Ayuntamiento organiza el II ciclo de cine 'Mujer creadora'**

El evento se celebrará la próxima semana con la proyección de cuatro películas con alto contenido social y dirigidas o protagonizadas por mujeres

MARÍA COCO Segovia

El Ayuntamiento ha organizado la II edición del ciclo 'Mujer creadora' con la proyección de cuatro películas, tres de ellas que aún no han sido estrenadas en Segovia, y con la colaboración de Multicines Miró. Así lo confirmó ayer la concejala de Cultura, Clara Luquero, que explicó que el objetivo de esta iniciativa es potenciar la igualdad entre sexos.

El certamen, que fue presentado ayer en la Casa Consistorial por Clara Luquero, el alcalde y la propietaria de las salas de cine, Justina Rodríguez, se celebrará entre el lunes y el jueves de la próxima semana.

Durante la conferencia de prensa, Justina Rodríguez valoró la participación de la anterior edición, que se celebró en la Sala Zuloaga (cerrada actualmente por reforma), y animó a los segovianos, hombres y mujeres, a acudir a esta nueva cita que, previsiblemente, tendrá como escenario la sala 2 de los Multicines. Aún así, y debido a la gran demanda del pasado año, las entradas comenzarán a comercializarse mañana, por el precio de dos euros, en las taquillas de dichas salas, para acondicionar, si fuera necesario, la sala 1 de dichas instalaciones.

La concejala de Cultura no quiso detallar la partida destinada a esta iniciativa ya que, dijo, "hasta que no tengamos la recaudación de las entradas no sabemos el dinero que Cultura tendrá que destinar al certamen".

Las películas, dos dramas y dos comedias, se proyectarán a las diez de la noche. El lunes día 7 se podrá ver 'Como una imagen', trabajo dirigido por Agnès Jaoui que narra las dificultades y complejos de una mujer. La segunda película, 'Carta de una descono-



El alcalde, la concejala de Cultura (dcha) y Justina Rodríguez presentaron el certamen

FERNANDO PEÑALOSA

**PROYECCIÓN PELÍCULAS EN LA SALA 2 MULTICINES MIRÓ (22,00 HORAS)**

<p><b>COMO UNA IMAGEN, LUNES 7 DE MARZO</b> Dirigida por Agnès Jaoui. Narra la historia de una mujer que quiere ser reconocida socialmente y que vive acomplejada porque su físico no responde a los estereotipos publicitarios</p>	<p><b>CARTA DE UNA DESCONOCIDA, MARTES 8 DE MARZO</b> Dirigida por Xu Jingley. Cuenta como un hombre, tras llegar de un conflicto bélico, encuentra la carta de una mujer que, hasta ahora, era desconocida para él.</p>
<p><b>ENTRE VIVIR Y SOÑAR, MIÉRCOLES 9 DE MARZO</b> Dirigida por Alfonso Albacete y David Menkes. Carmen Maura interpreta a una mujer que sueña con una vida aunque, realmente, su día a día es muy distinto a su sueño.</p>	<p><b>MARÍA LLENA ERES DE GRACIA, JUEVES 10 DE MARZO</b> Dirigida por Joshua Marston, narra la historia de una joven colombiana que, tras descubrir un hecho muy concreto, deberá cambiar completamente su vida.</p>

cida, está dirigida por Su Jingley. Según considero Justina Rodríguez el papel de esta mujer es muy 'destacado y valiente' en una sociedad, la china, donde el papel de las mujeres está infravalorado. Por ello, el argumento se centra

en una serie de reivindicaciones sociales. El tercer largometraje será presentado por uno de sus directores, Alfonso Albacete y por su guionista: Ángeles González-Sinde que ya acudió al certamen el pasado año.

Por último, a la presentación de 'María llena eres de gracia' acudirá un representante de la embajada de Colombia e incluso podría acudir la propia embajadora, según confirmó Clara Luquero.

**PROMOCIÓN ESPIRDO**  
36 VIVIENDAS, GARAJES Y TRASTEROS  
**¡OBRAS YA COMENZADAS!**

ENTREGA EN MARZO DE 2006  
EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES  
RESERVAS DESDE 5.000 €

PROMUEVE: **GECASA**  
AVALA Y FINANCIA: **caja segovia**  
INFORMA Y VENDE: **GMS**

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86



Isabel Gómez, M<sup>a</sup> Paz Plaza, Blanca Valverde y Miguel Gandarillas, durante la mesa redonda

■ **SOCIEDAD** LA USEK ABRE UNAS JORNADAS DE CONVIVENCIA SOCIAL

# Hacia una carta municipal de derechos del ciudadano

El texto será presentado en breve por la Concejalía de Participación

EL ADELANTADO  
Segovia

La Concejala de Participación Ciudadana del Ayuntamiento de Segovia, Blanca Valverde, anunció ayer que su departamento municipal trabaja actualmente en la elaboración de una Carta de Derechos y Deberes del Ciudadano de Segovia. El texto, que verá la luz próximamente, persigue la integración de todos los individuos, entendiendo la ciudad como un todo en el participan en su desarrollo todos sus ciudadanos con sus derechos y deberes.

Valverde participó en una mesa redonda titulada "Estrategias de Integración Social en Segovia", dentro de las Jornadas Universitarias de Convivencia Social que, organizadas por el Departamento de Psicología y Ciencias de la Educación y el Instituto Humanista Comunicación para el Bienestar (IHCB), que se desarrollan hasta hoy en la Universidad SEK en la que también intervinieron la Gerente Territorial de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León, M<sup>a</sup> Paz Plaza, y la Directora del Departamento de Intervención Social de Cruz Roja, Isabel Gómez.

Valverde puso de manifiesto que la integración social de inmigrantes, minorías étnicas, mujeres en exclusión social o jóvenes absentistas "no puede venir nada

más que desde la perspectiva de sentirse ciudadano" y añadió que "todo lo que ocurre en la ciudad nos debe importar a todos".

En este sentido, indicó que "la solidaridad y comprensión por parte del ciudadano más consciente y mejor situado, y la comprensión y el esfuerzo de la parte del más desfavorecido, desvinculado de la ciudad, han de confluir en un encuentro de reconocimiento del valor de ser vecino y de ser ciudadano".

Además insistió en la idea de una ciudad como "un complejo de relaciones e intereses en la que se debe conseguir el máximo de calidad de vida y en el que es imprescindible la colaboración de todos".

Por su parte, la Gerente Territorial de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León, María Paz Plaza, expuso las líneas de trabajo que se llevan a cabo desde su departamento, que inciden es-

pecialmente en los colectivos de personas mayores, discapacitados, el ámbito de la infancia, los grupos de inmigrantes y, en general, en todas aquellas personas que sufren algún tipo de exclusión social. El objetivo de estas acciones es lograr para ellos "una mayor calidad de vida".

Por su parte, Isabel Gómez, responsable de Cruz Roja, abordó el concepto de exclusión social y enumeró los planes que desde su organización se desarrollan para la participación e integración de los colectivos con graves riesgo de vulnerabilidad.

Las Jornadas fueron inauguradas por el Rector de la Universidad SEK, Dr. Arturo Colorado Castellay, que puso de manifiesto que "la convivencia social debe ser abordada en el mundo universitario, ya que la universidad puede y debe contribuir a esta tema desde planteamientos rigurosos y científicos".

**SUMINISTROS INDUSTRIALES NECESITA: COMERCIAL**  
PARA LOS SECTORES: MADERA, METAL Y AUTOMOCIÓN  
INTERESADOS ENVIAR CURRÍCULUM: APARTADO 95 DE SEGOVIA  
INDICAR REF. TRABAJO

**Ayuntamiento de BASARDILLA (SEGOVIA)**  
ANUNCIO DE SUBASTA PÚBLICA DE 1 PARCELA URBANA EN BASARDILLA

- 1.— SITUACIÓN: Parcela del entorno del Camino del Pedernal 400 m<sup>2</sup>.
- 2.— TIPO DE LICITACIÓN: El que figura en el expediente.
- 3.— FIANZA: Provisional del 2% del tipo de licitación fijado. Definitiva del 4% del precio de adjudicación.
- 4.— EXPEDIENTE: Se haya de manifiesto en la Secretaría Municipal, donde podrá ser examinado en el plazo de presentación de proposiciones.
- 5.— PRESENTACIÓN DE PROPOSICIONES: En la Secretaría Municipal, los martes y jueves, de 9,00 a 14,00 horas hasta la fecha y hora señaladas para la celebración de la subasta.
- 6.— PLIEGO DE CONDICIONES: Regirá el aprobado por el Pleno de este Ayuntamiento en sesión celebrada el día 17 de agosto de 2004.
- 7.— MODELO DE PROPOSICIÓN: El oficial se facilitará gratuitamente en la Secretaría Municipal.
- 8.— DOCUMENTACIÓN: La establecida en el Pliego de condiciones.

Basardilla, 24 de febrero de 2005  
LA ALCALDESA  
Fdo., M<sup>a</sup> Eugenia Garrido Moreno

**Ayuntamiento de PALAZUELOS DE ERESMA (SEGOVIA)**  
ANUNCIO

Se expone a información pública por plazo de 1 mes, contados a partir del siguiente hábil al de la última publicación de este anuncio en el B.O.P., en el Boletín Oficial de Castilla y León, en el Norte de Castilla o en El Adelantado de Segovia, el expediente de Estudio de Detalle denominado "Calle La Iglesia, Pradocarril, El Cívico, Los Oficios y La Reverencia", barrio de Tabanera, aprobado inicialmente por acuerdo de la Junta de Gobierno Local, sesión de 22 de febrero corriente.

Se hace constar que quedan suspendidas las licencias urbanísticas señaladas en los apartados a), b), d) y j) del artículo 97.1 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, en el ámbito Territorial del Estudio de Detalle propuesto, excepto aquellas basadas en el régimen vigente y que respeten, a la vez, las determinaciones del citado Estudio de Detalle.

El expediente se expone en la Secretaría Municipal, de lunes a viernes, de 10 a 14 horas y además los martes de 17 a 19 horas, en el plazo indicado, haciéndose constar que en el mismo plazo y horario podrán presentarse las alegaciones, sugerencias, informes y documentos que estimen oportunos en relación al citado expediente.

Palazuelos de Eresma, a 23 de febrero de 2005  
EL ALCALDE. Fdo., Domingo Asenjo Mate.

**Ayuntamiento de PALAZUELOS DE ERESMA (SEGOVIA)**  
ANUNCIO

D. Sergio Sanz Jimeno, en representación de COBRA INSTALACIONES, S.A., ha solicitado licencia de instalación (obras, actividad y apertura) de estación base de telefonía celular por parte de Telefonía Móviles España, S.A., en finca propiedad municipal, al sitio de "El Mojón", en suelo rústico.

En cumplimiento del artículo 25.2 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León y del 27 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención ambiental de Castilla y León, y del 307 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, aprobado por Decreto 22/2004, de 23 de enero, el expediente se expone al público, en la Secretaría Municipal, por plazo de 20 días contados a partir del siguiente hábil al de la última publicación de este anuncio en el BOP o en El Adelantado de Segovia, de 9 a 14 horas, de lunes a viernes, y además los martes de 17 a 19 horas, plazo durante el cual podrá ser examinado por cuantas personas se consideren afectadas y formular, en igual plazo, las alegaciones, sugerencias, informes y documentos complementarios de cualquier tipo que estimen pertinentes.

Palazuelos de Eresma, a 22 de febrero de 2005  
EL ALCALDE. Fdo., Domingo Asenjo Mate.

**USA 2 Autocasión**  
COCHE DE LA SEMANA

**Audi A4 2.5 TDI 160 cv**

- ★ Modelo 2002
- ★ Doble climatizador
- ★ 6 Airbag.
- ★ Teléfono. Alarma
- ★ Llantas 17" RS
- ★ Asientos Ortopédicos.
- ★ Sistema GPS
- ★ Equipo de música

**23.800 €**

**¡¡OCASIÓN!!**

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA  
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42  
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)  
40195 HONTORIA (SEGOVIA)  
Telf: 921 44 53 26

**Feria de "El Ángel" 2005**  
4, 5 y 6 marzo

**Fuentepelayo SEGOVIA**

**Feria del Caballo**  
**2º Campeonato de Supercross**

LAS ÚLTIMAS NOVEDADES DEL MERCADO AGRÍCOLA Y GANADERO  
AUTOMOCIÓN • ARTESANÍA • ALIMENTACIÓN

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

Internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)  
Correo electrónico: [adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com)  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

**EDICTO**

Yo, María de los Ángeles Álvarez Justo, Notario del Ilustre Colegio Notarial de Madrid, con residencia en Riazza y oficina abierta en la calle de Las Damas número 38-A, 1º B.

HAGO CONSTAR:

Que en mi Notaría, a requerimiento de Don Plácido y Don Luis Arribas Olivares se está tramitando Acta de Presencia y Notoriedad al amparo del artículo 53.10 de la Ley 13/1996, de 30 de diciembre, para la modificación de superficie de la finca, que a continuación se describe, lo cual implica la inmatriculación del exceso de cabida que se dirá:

**EN EL CASCO DE AYLÓN (Segovia):**  
**URBANA.** Solar sito en la calle Carnecería, número 18. Tiene una extensión superficial según el título, de doscientos metros cuadrados; figura catastrada con una superficie de cuatrocientos ocho metros, y con arreglo a la medición técnica efectuada conforme a la cual se solicita la inscripción su superficie real es de cuatrocientos cinco metros y veinte decímetros cuadrados. Linda: frente o entrada, calle de su situación; derecha entrando, casa de Don Félix Buquerín Gutiérrez; izquierda, casa de Don Felipe Olivares, hoy José Olivares Berzal; y fondo, casa de Doña Joaquina Olivares Sanz hoy, además, Don Julio Nieto Alonso y Doña Ángela Buquerín Gutiérrez.

**INSCRIPCIÓN.**— En el Registro de la Propiedad de Riazza, al tomo 895, libro 49 del Ayuntamiento de Aylón, folio 165 VTO, finca número 5.685, inscripción 3º.

**CATASTRO.**— Referencia catastral número 8656834 VL6885N 0001/DU.

**TÍTULO.**— La finca anteriormente descrita la adquirieron Don Luis y Don Plácido Arribas Olivares por mitad e iguales partes indivisas en virtud de escritura de disolución de comunidad y adjudicación autorizada bajo mi fe el día once de agosto de dos mil uno con el número 511 de mi protocolo.

Lo que se notifica nominativamente a los colindantes mencionados y genéricamente a cuantas personas puedan ostentar algún derecho sobre la finca o sentirse perjudicadas.

ADVERTENCIA. Los notificados, dentro del plazo de los veinte días siguientes a la notificación, tienen derecho a comparecer en mi Notaría, en horas de despacho alegando lo que conforme a derecho proceda.

En Riazza, a doce de febrero de dos mil cinco.

**ECONOMÍA**

Unas 2.500 explotaciones agrícolas podrían perder las ayudas

EL ADELANTADO Segovia

Alrededor de 2.500 explotaciones agrícolas y ganaderas de la provincia de Segovia, unas 34.000 en el conjunto de Castilla y León, podrían perder las ayudas que llegan desde Europa, como zona desfavorecida, de prosperar el nuevo Reglamento de Desarrollo Rural que está en elaboración en Bruselas, según ha denunciado Asaja Castilla y León.

De acuerdo con Asaja, hasta ahora los requisitos básicos para recibir esta ayuda (de unos 800 euros por explotación, como media) son estar en una zona de montaña, criterio que se mantiene, o en una zona despoblada, criterio por el que la mayor parte del territorio de Castilla y León recibe ahora las subvenciones; en el nuevo documento, la despoblación desaparece como criterio básico, siendo sustituido por otros de carácter productivo, en función de la media de los 25, que excluirían a varias comarcas de Castilla y León, así como a todas las áreas de regadío.

**SOCIEDAD** LA INSTITUCIÓN REALIZARÁ RONDAS SIMILARES EN EL FUTURO

# El Centro Segoviano de Madrid reúne a un grupo de profesionales de la provincia

Antonio Horcajo resalta que el objetivo del encuentro residió en fomentar la relación entre los participantes

C.G.O. Segovia

El Centro Segoviano de Madrid reunió recientemente en su sede a un grupo de cerca de cincuenta profesionales y ejecutivos que, procedentes de la provincia, desarrollan en su mayoría su trabajo en la capital de España.

Entre el grupo que participó en el encuentro, se encontraron ingenieros, médicos, arquitectos, economistas, abogados, periodistas y ejecutivos bancarios, entre otros, según señaló el presidente del Centro Segoviano de Madrid, Antonio Horcajo, quien apuntó que a la reunión también asistió el editor director de EL ADELANTADO, Carlos Herranz Cano. Según Horcajo, "todos los participantes son segovianos y están relacionados con Madrid, y tienen edades comprendidas entre los 40 y los 50 años". Añadió que "a esa edad, están bastante ocu-

**CINCUENTA**

El Centro Segoviano de Madrid reunió a cerca de cincuenta profesionales y ejecutivos en su sede

pados con sus trabajos, pero tienen a sus hijos con una cierta edad, por lo que pueden disponer de tiempo para este tipo de reuniones".

Al tiempo, el presidente de la institución destacó que el objetivo del encuentro residió principalmente en fomentar la relación entre los participantes, "todos segovianos y todos relacionados con Madrid, por lo que fortalecer sus contactos puede ser beneficioso personalmente y fructífero profesionalmente".

**CONTACTOS**

Horcajo señaló que fortalecer estos contactos puede ser beneficioso en el plano personal y en el profesional

Horcajo continuó diciendo que "de lo que se trata es de que se sigan viendo en Madrid, que convivan, puesto que ya hay una vida vinculada a Segovia".

Además, el presidente del Centro Segoviano de Madrid adelantó que esta institución organizará encuentros similares con otros grupos. Así, mostró la posibilidad de una futura reunión de empresarios que, siendo segovianos, "tienen en Madrid sus empresas o desarrollan parte de su profesión aquí".

**CULTURA**

Mario Sandoval 'interpreta' en Madrid el ciervo de Marugán

EL ADELANTADO Segovia

El cocinero Mario Sandoval, representante de España en la última edición del prestigioso certamen internacional de alta cocina 'Bocuse d'Or', protagonizará hoy una actividad culinaria organizada por la Fundación Arte y Gastronomía de Madrid (calle Velázquez, 14), una 'interpretación' en la que empleará, en diversos platos, la carne de añejo de ciervo que la empresa Denison Veer produce en Marugán.

La intención de Sandoval es 'interpretar' a través de los diferentes platos la exposición que la Fundación Arte y Gastronomía inaugura también hoy, una colección de 107 piezas de pintura antigua y de vanguardia que se subastarán el próximo 14 de marzo. El cocinero preparará, junto a su grupo de colaboradores, varios platos que tienen la carne de ciervo como ingrediente principal, realizándose además un maridaje de los platos con vinos de las Bodegas Arzuaga Navarro.

**LOS PLÁSTICOS** PINTURAS DE RAÚL SÁNCHEZ MUÑOZ EN EL BAR SANTANA DE SEGOVIA

# Solidarios en la tragedia

ANTONIO MADRIGAL Segovia

El pintor Raúl Sánchez Muñoz expone en el segoviano bar Santana dos amplios cuadros de argumento y concepción fuerte y agria. Son cuadros valientes y duros, porque el arte no tiene por qué ser siempre bonito y tranquilizador. Pienso que reflejan una trágica concepción de la solidaridad humana, cuando se produce (que no es siempre, por desgracia). Pero existen aún espíritus nobles y valerosos que se apiadan de sus semejantes en medio del infortunio (hambres, guerras, catástrofes naturales, etc.). Vivimos en una sociedad insolidaria que suele mirar para otro lado, y busca el confort a todo trance mientras no le toque a uno la china. De indivi-

duos que solamente echan una mano cuando pueden cambiar favor por favor, cuando pueden rentabilizar sus caridades, apuntando esos pretendidos favores en un cuaderno negro, para luego pasar la correspondiente factura negra, también.

Raúl Sánchez Muñoz realiza un trabajo sobre papel rugoso pegado al soporte, sin concesiones. Son un par de, digamos, dípticos, en los cuales la pintura chorrea y las figuras auxiliándose se adivinan, entre negros, grises y blancos voluntariamente sucios. Aquellas personas que se tomen unos vinos en Santana, podrán apreciar un interesante trabajo de un pintor que lo hace bien, esto es, que busca la pintura en sí, y que además dice cosas.— (Bar Santana)



**Amueblamiento y Equipación de Residencias y Centros Sociales**



**ALBERTO GONZALEZ MASEDA**

Gremio de los Caldereros s/n  
Polígono Industrial de Hontoria  
40195 HONTORIA (Segovia)  
Teléfono 921 43 19 74  
glezmaseda@infonegocio.com

**■ SAN RAFAEL** EL CENTRO HA EMPEZADO A DAR SERVICIO DE CATERING AL CERRAR LA COCINA

# Las goteras inutilizan un pabellón del colegio público

La dirección demanda la impermeabilización de la cubierta de la instalación

JUANA HITA  
San Rafael

Las goteras que se registran desde hace unos días en el colegio de Educación Infantil y Primaria de San Rafael han inutilizado prácticamente la totalidad de uno de los dos pabellones que integran el centro. El director del colegio, David Velasco, explicó que las goteras afectan a siete dependencias educativas, entre las que se encuentran varias aulas de los alumnos mayores, así como los despachos y el salón de los profesores.

Estos problemas son consecuencia del temporal de nieve y bajas temperaturas que estos días se están registrando en toda la provincia. El hielo que se acumula en la cubierta del colegio de San Rafael ha provocado goteras en una buena parte de sus instalaciones. Otra de las dependencias inutilizadas es la cocina, lo que ha obligado al colegio a dar el servicio de catering desde este lunes. David Velasco señaló que las goteras han creado humedades en el techo, afectando a dos placas eléctricas y dos fogones de gas. El agua caía asimismo sobre el lavavajillas de la cocina. "Decidimos empezar a dar el servicio de catering, y parece que está teniendo muy buena aceptación", reconoció el director del colegio de San Rafael.

La misma empresa que se encargaba del servicio de comedor es la que ha iniciado a dar el cate-



Las goteras han invadido algunas dependencias

PEDRO L. MERINO

ring, trasladando los alimentos en contenedores térmicos. David Velasco desconoce cuándo concluirá esta situación y se podrá utilizar de nuevo la cocina.

Un total de 89 niños, de los

190 estudiantes que registra el centro, y 10 profesores, acuden diariamente al servicio del comedor, dirigido por un cocinero y un ayudante de cocina.

El director del centro indicó

que tanto el Ayuntamiento de El Espinar como la Dirección Provincial de Educación tienen conocimiento del problema desde hace un tiempo. De hecho, añade que la situación "no es nueva, ya que hace unos años se produjo un hecho similar con goteras". Velasco reconoce que este invierno se están registrando grandes cantidades de nieve, convertidas ahora en hielo, lo que de momento impide actuar en la cubierta del colegio.

En cuanto a una solución definitiva, en opinión de David Velasco, se debería impermeabilizar toda la cubierta del colegio para impedir que se produzcan situaciones similares a la presente en el futuro. El director desconoce qué administración financiará las obras, aunque desde Educación le han informado que el mantenimiento del centro corresponde al Ayuntamiento.

En este sentido, el alcalde de El Espinar, Juan Martín Montejo, admitió que el mantenimiento del centro sea asumido por el municipio. Sin embargo, añadió que las obras que se deberán acometer en el colegio de San Rafael "pueden que no se definan como de mantenimiento".

De cualquier modo, el alcalde aseguró que el Consistorio está estudiando una solución, aunque añadió que "por el momento no se puede intervenir, debido a que la cubierta está llena de nieve y hielo".

**■ ALDEONSANCHO**

## La Junta publica la declaración de impacto ambiental de la variante

EL ADELANTADO  
Aldeonsancho

La Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León ha hecho pública la declaración de impacto ambiental sobre el estudio informativo de la variante de Aldeonsancho, fase B, en el término de Cantalejo. Contiene el informe favorable, a efectos medioambientales, de la "Solución Norte" propuesta para el trazado de la nueva vía.

El estudio tiene como objeto determinar el trazado de la variante de la carretera C-112 de Riaza a Toro por Cuéllar y Medina del Campo, a su paso por Aldeonsancho. En la documentación se analizan dos alternativas denominadas Solución Norte y Solución Sur.

La primera tiene una longitud de 2.715 metros, de los cuales aproximadamente los últimos 260 coincidirán con el trazado actual de la carretera C-112. Cruza cuatro caminos, atraviesa tres arroyos: El Robledo, el de las Sabinas y el del Hoyal, y transcurre en un tramo paralelo a una línea de alta tensión.

### SOLUCIÓN SUR

La Solución Sur tiene una longitud de 2.578 metros, de los que unos 600 coinciden con el trazado actual de la C-112. Cruza seis caminos y atraviesa cuatro arroyos: El Arroyo del Robledo, el del Cubo, de Aldeonsancho y el del Hoyal. Esta alternativa afecta al Monte de Utilidad Pública 177.

La sección transversal proyectada consta de dos carriles de 3,5 metros cada uno, dos arcenes de un metro cada uno y pavimentados y dos bermas de 0,50 metros cada una. Los cruces con la carretera y caminos de importancia se han resuelto con la instalación de una intersección; el resto de los caminos serán reconducidos hacia la misma mediante caminos paralelos a la carretera.

La Junta ha determinado informar favorablemente el desarrollo de la alternativa denominada "Solución Norte", siempre y cuando se cumplan las condiciones que se establecen en la declaración.

Se incorporará al proyecto de construcción el diseño y definición detallada de las medidas protectoras propuestas en el estudio de impacto ambiental, así como todas aquellas que deban articularse para el cumplimiento de las condiciones expresadas en la presente declaración. La Consejería incluirá en el proyecto de construcción las medidas del estudio de impacto.

**■ EL ESPINAR** LA COMISIÓN DE GOBIERNO DEL AYUNTAMIENTO ACORDÓ REMITIR LA SOLICITUD A TELEFÓNICA

## El municipio pide la instalación de ADSL en La Estación y Los Ángeles

J. H.  
El Espinar

La comisión de Gobierno del Ayuntamiento de El Espinar acordó ayer solicitar a Telefónica la instalación de la línea ADSL en los barrios de La Estación y Los Ángeles de San Rafael. El alcalde, Juan Martín Montejo, explicó que se trata de una demanda de hace un tiempo, que los vecinos vienen requiriendo para la utilización de las nuevas tecnologías.

Ambos núcleos registran una población empadronada de unos 1.200 habitantes. El alcalde explicó que algunos residentes han optado por la instalación de una línea ADSL particular, aunque el servicio no es óptimo.



El barrio de La Estación (en la imagen) y el de Los Ángeles ha incrementado su población

PEDRO L. MERINO

■ **CANTALEJO** EL CENTRO SERÁ UN ALBERGUE PARA LAS NIÑAS DE LA CALLE DE DHAMOTE

# Manos Unidas construirá una casa de acogida en India

La inversión prevista en el mismo se acerca a los 80.000 euros

**JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO**  
Cantalejo

La recaudación de la presente campaña de Manos Unidas se destinará a la construcción de una casa de acogida en la ciudad india de Dhamote. La organización plantea proyectos concretos cada año, a los cuales dedica los fondos recaudados en sus campañas, de tal forma que se vean de forma palpable los resultados.

En el presente año 2005 el proyecto elegido ha sido la construcción de una casa de acogida para niñas en la localidad india de Dhamote, situada a unos 80 kilómetros de Bombay. Tiene una población de 2.000 habitantes. Es un pueblo pobre, integrado en su mayor parte por agricultores y gentes que trabajan en otras ciudades cercanas.

Las niñas que van a ser acogidas en la casa que se pretende construir, son niñas que viven en la calle, que han huido de sus casas por la extrema pobreza que reina en ellas, por el maltrato que sufrían, por el rechazo de sus padres y hermanos o por la atracción que sentían por una ciudad más grande.

La mayoría de ellas trabajan en sectores precarios y desorganizados, recogiendo papeles o trapos, vendiendo botellas de agua en los andenes o vagones de los trenes o limpiando retretes públicos. Si no encuentran trabajo viven de la caridad, recibiendo comida en los templos o en las mezquitas o mendigan por las calles. Son fácilmente explotadas y gradualmente introducidas en la prostitución. Dadas sus precarias condiciones de vida y por la falta total de condiciones sanitarias y servicios médicos, padecen todo tipo



Un grupo de niñas trabajando en uno de los talleres de la organización

JOSÉ LUIS ACEBES

de enfermedades.

La organización Aasara es una organización no gubernamental legalizada, que ya tiene un centro donde acoge a niños de 4 a 15 años, disponiendo también de un local alquilado en el que han podido dar acogida a unas pocas niñas, pero es a todas luces insuficiente, por lo que quieren construir otro centro de mayor tamaño, con mayor capacidad, en el que puedan acoger a un mínimo de sesenta niñas, beneficiándose

además, de forma indirecta, otras 300 personas. Disponen de profesionales de la construcción, así como personas para llevar a cabo las actividades del centro.

El proyecto contempla la construcción de un edificio de tres plantas, cada una de ellas con una superficie de 210,25 metros cuadrados, con una terraza en la parte superior, en el que se desarrollarían diferentes actividades: educativas, culturales, sociales, sanitarias, recreativas y de ayuda

psicológica. También piensan organizar campamentos de verano y programas culturales para celebrar distintos festivales. El centro pretende que las niñas que rehabiliten en el mismo estén capacitadas para la integración en la sociedad y, si es posible, reunirlas nuevamente con sus familias.

Al frente del proyecto se encuentra un sacerdote diocesano, Joe D'Gama y el importe total del mismo se acerca a los 80.000 euros.

## AGENDA DE CANTALEJO

**FARMACIA DE GUARDIA:**  
M<sup>ª</sup> Rosa Salcedo Madero

### CONVOCATORIAS

**Centro Cultural "José Rodao"** Sábado, día 5 de marzo, a las 20 horas, actuación de la Banda de Música de "El Espinar". Organizado por la asociación cultural "Alborada Musical en Cantalejo"  
**Centro Cultural "José Rodao"** Domingo, día 6 de marzo, a las 20 horas, cine: "Los padres de ella". Organizado por la Asociación Cultural "El cantal"

### TELÉFONOS DE INTERÉS

SERVICIOS DE SEGURIDAD

**GUARDIA CIVIL:** 921 52 23 67

**POLICÍA LOCAL:** 608 10 64 73

### SERVICIOS SANITARIOS

**CENTRO SALUD:** 921 52 16 94

**C.SALUD (urgenc.):** 921 52 00 85

**CRUZ ROJA:** 921 52 02 51

### EDUCACIÓN

**COLEGIO DE E. INFANTIL Y PRIMARIA**

"LOS ARENALES": 921 52 02 13

**I.E.S "HOCES DEL DURATÓN":**

921 52 02 83 / 921 52 02 01

**CENTRO DE EDUCACIÓN DE PERSONAS**

**ADULTAS:** 921 52 20 18

**BIBLIOTECA:** 921 52 11 99

**C. C. "JOSÉ RODAO":** 921 52 11 99

### ORGANISMOS OFICIALES

**AYUNTAMIENTO:** 921 52 00 01

**AGUAS:** 921 52 07 05

**AGRIC. Y GANAD.:** 921 52 17 47

**H. PENSIONISTA:** 921 52 09 00

**CEAS DIPUTACIÓN:** 921 52 06 69

**P. POLIDEPORTIVO:** 921 52 02 74

**CORREOS:** 921 52 03 34

**R. DE ANCIANOS:** 921 52 20 51

### MÁS INFORMACIÓN

**AYUNTAMIENTO:** 921 52 00 01

921 52 02 70

■ **CANTALEJO** ESTÁ DIRIGIDA A LOS ALUMNOS DEL CICLO FORMATIVO DE GRADO SUPERIOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

## El instituto acoge una charla sobre nuevos yacimientos de empleo

**J. L. A. C.**  
Cantalejo

Organizada por el Departamento de Administración del Instituto de Educación Secundaria "Hoces del Duratón" de la localidad, se ha celebrado una charla informativa para los alumnos del Ciclo Formativo de Grado Superior de Administración y Finanzas, que ha sido impartida por Alicia Llorente, la Agente de Desarrollo Local de la localidad.

La charla impartida tenía por objeto informar a los alumnos

señalados, que terminan sus estudios en el centro en el presente curso, sobre los nuevos yacimientos de empleo, por si alguno de ellos quieren montar un negocio o trabajar en las diferentes y variadas actividades que se les ofrecen.

El motivo de organizar esta charla es el desconocimiento que tienen estos alumnos de esas nuevas bolsas de empleo, hecho éste que fue detectado por los profesores del centro que imparten clase a dichos alumnos.



Alicia Llorente, la agente de desarrollo local de la localidad

JOSÉ LUIS ACEBES

■ **CUÉLLAR** LA PROPUESTA PARTIÓ DE UNA MOCIÓN CONJUNTA DE SPC Y PP QUE FUE MUY DEBATIDA

# El pleno acuerda construir un nuevo polideportivo en San Gil

El equipo de gobierno considera más factible la ampliación del de Santa Clara

**NURIA PASCUAL MAYO**  
Cuéllar

El pleno ordinario acordó por unanimidad "impulsar la construcción de un polideportivo cubierto en la zona norte del pueblo en la medida en que las posibilidades económicas de este Ayuntamiento lo permitan", tal y como señalaba el texto de la moción conjunta presentada por los grupos municipales de SPC y PP, y que tras un intenso debate contó también con el apoyo del equipo de gobierno socialista y del edil no adscrito.

El acuerdo especificaba además que las inversiones nuevas que en materia de instalaciones deportivas se proyecten desde el Ayuntamiento, deberán dirigirse a la consecución de esta instalación deportiva, exceptuando aquellas que puedan destinarse al mantenimiento ordinario de las instalaciones actuales.

El equipo de gobierno se opuso inicialmente a la urgencia de esta moción. Así el alcalde, Octavio Cantalejo, consideró que era más pertinente debatir el asunto en una comisión informativa.

La moción señalaba las carencias que en instalaciones deportivas tiene el municipio y consideraba lógico que éstas se repartie-



La propuesta generó un intenso debate en el pleno municipal

GABRIEL GÓMEZ

ran entre las diferentes zonas de la villa. Por ello la oposición considera los terrenos municipales ubicados en el Plan Parcial Canteras como idóneos para este nuevo polideportivo.

El PP, por su parte, ofreció al

equipo de gobierno su apoyo para tratar de conseguir sacar adelante el proyecto y anunció que tienen prevista una reunión con el director general de Deporte en la que abordarán el tema.

Cantalejo manifestó que la si-

tuación económica del Ayuntamiento hace que ahora sea más factible ampliar el polideportivo de Santa Clara que construir uno nuevo en San Gil y por ello propusieron hacerlo a través de los fondos de cooperación local.

■ **CUÉLLAR** VENCIERON A LOS GUARDIAS CIVILES DEL CUARTEL DE LA VILLA EN UN PARTIDO DE FÚTBOL SALA

## La Policía Local festejó a su patrón con actividades lúdicas y deportivas

**N.P.**  
Cuéllar

La Policía Local festejó ayer a su patrón el Santo Ángel de la Guarda con una serie de actos que dieron comienzo a las 12.00 horas con una misa a la que siguió un vino español en el Ayuntamiento. La principal novedad ha sido la celebración de un encuentro de fútbol sala que enfrentó a los efectivos de la Policía Local con los de la Guardia Civil del puesto de la villa. El marcador final quedó a favor de la policía 7-4 en un encuentro disputado en un ambiente distendido.



Un momento del enfrentamiento deportivo entre la Policía Local y la Guardia Civil

GABRIEL GÓMEZ

### AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

#### FARMACIA DE GUARDIA

◆ F.J. Alcaraz  
(C/ Resina hasta el 13 de marzo).

#### CONVOCATORIAS

**Diviértete por un euro**  
**DOMINGO 27**  
Barcos de papel  
Edad: de 3 a 12 años  
Horario: a partir de las 17.00 horas en la Casa Joven  
Colabora: Asociación El Botiller y La Vega  
**SABADO 5**  
Cine infantil  
Edad: de 3 a 12 años  
Hora: 16,30  
Lugar: Casa Joven  
**DOMINGO 6**  
Taller de juegos de mesa  
Edad: de 4 a 12 años  
Horario: a las 17.00 horas  
Lugar: Casa Joven  
**Miércoles 2 de marzo.** Presentación de la publicación: **"La Maqbara de Santa Clara: estudio de una necrópolis musulmana en Cuéllar"** de Jesús Herrero López, beca de investigación de Caja Segovia. En el Centro Cultural Cronista Herrera a las 20.00 horas.

#### MONUMENTOS Y MUSEOS

**Oficina de Turismo:** Plaza de San Gil, 12  
**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.  
**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín:** Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.  
**Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco:** Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.  
**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

#### TELEFÓNOS DE INTERÉS

**Policía Local:** 921 141685 /140002  
**Guardia Civil:** 921 143420  
**Bomberos:** 921 14 02 74  
**Juzgado:** 921 14 0004  
**Ayuntamiento:** 921 140014

**INMOBILIARIA SANTAMARINA** **VENDE LOCAL COMERCIAL EDIFICIO CHORRETONES** **MUY CÉNTRICO E INTERESANTE**  
[PZA. LOS COCHES · CUÉLLAR] **500 m<sup>2</sup>** **IDEAL PARA CAFETERÍA, RESTAURANTE...**  
C/ Santa Marina, 8 **CUÉLLAR** Telfax 921 14 26 96

**SOCIEDAD** LA COMISIÓN DE LAS CORTES ACOGIÓ LAS CONCLUSIONES DE GEÓGRAFOS Y SOCIÓLOGOS

## Inmigración e inversión para luchar contra la despoblación

Los expertos plasmarán sus "recetas" en el Libro Blanco sobre Población

EFE  
Valladolid

Más empleo e inversión, inmigración, un plan de desarrollo y un modelo territorial son algunas recetas que recogerá el Libro Blanco sobre Población para poner freno a la pérdida de habitantes en Castilla y León, según coincidieron ayer los cinco expertos encargados de su redacción. Los cinco expertos -tres geógrafos, un sociólogo y un economista de las universidades de Castilla y León- expusieron ayer ante la comisión no permanente sobre población de las Cortes regionales sus conclusiones definitivas, lo que junto a la puesta en común de las 260 medidas planteadas por los grupos parlamentarios sirvió para cerrar los trabajos de este órgano creado el 24 de octubre de 2003.

En general, los expertos apostaron por una política de natalidad activa, que aunque insuficiente ayude a las familias a la hora de adoptar sus decisiones; por una política de desarrollo industrial e inversora que haga más atractivo residir en la región y aumente la oferta de empleo; y por facilitar la inmigración y el retorno de emigrantes. En este sentido, el geógrafo de la universidad de Salamanca Valentín Cabero citó como objetivos "inmediatos inaplazables", garantizar la permanencia en la Comunidad de los jóvenes y mujeres de Castilla y León; la integración de inmigrantes y la reinserción de retornados;



Los expertos de la comisión escuchan a Juan José Sanz (PP) y Francisco Ramos (PSOE)

impulsar la natalidad y atender al medio rural. En concreto, planteó más de una docena de planes o programas para revitalizar pueblos y aldeas; restaurar villas históricas; sobre pueblos abandonados; personas dependientes y aisladas; nuevos pobladores; zonas periurbanas; inmigrantes y retornados; reagrupación o agregación municipal; voluntariado social; reconocimiento de paisajes rurales; y un plan de comarcas. Programas de desarrollo, uni-

dos a políticas de natalidad activas y a "unos esquemas de calidad de vida" propuso, por su parte, el geógrafo de la universidad de Salamanca, y natural de Babia (León), José Luis Marcello; quien defendió que las ayudas al nacimiento de hijos son insuficientes para que aumente el número de nacimientos, que a su juicio depende más de que haya condiciones laborales adecuadas de flexibilidad laboral, guarderías o bajas retribuidas.

El también geógrafo de la Universidad de Salamanca Eugenio García Zarza centró su intervención en la relación inmigración, emigración y envejecimiento, y formuló 35 medidas que pasan por un plan integral de desarrollo regional que evite que se marchen los "jóvenes mejor preparados" y por una política de inmigración "realista y eficaz", a su juicio "la solución más inmediata y rápida para solucionar el problema demográfico" de la región.

**UNIVERSIDADES** HERRERA Y ÁLVAREZ GUIASOLA SE REÚNEN CON LOS RECTORES DE LAS PÚBLICAS

## Castilla y León ajustará la financiación al nuevo marco académico europeo

EFE  
Valladolid

La Junta de Castilla y León ajustará el modelo de financiación universitaria al nuevo marco académico que estrenará la Unión Europea a partir de 2010, plazo máximo establecido por las autoridades comunitarias para que los estados miembros adapten sus sistemas educativos de rango superior. Hasta entonces, Castilla y León creará un marco estable de financiación similar al vigente desde 2000, merced al cual el Gobierno regional cubre el cien por cien de los gastos de personal, incluidos los sueldos, antigüedades y complementos autonómicos.

Así lo explicó ayer el consejero de Educación, Francisco Javier Álvarez Guisasaola, al término de las reuniones a las que, por separado,

asistió junto al presidente de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, con los rectores de las cuatro universidades públicas de la Comunidad: José María Leal (Burgos) Enrique Battaner (Salamanca), Jesús Sanz Serna (Valladolid) y Ángel Penas (León).

La financiación de esas instituciones académicas, el proceso de convergencia con la UE, el estado de las infraestructuras y aspectos puntuales de cada universidad centraron las reuniones con Herrera.

"El nuevo sistema de financiación dependerá de cómo se configure el Marco Europeo de Educación Superior", manifestó el consejero respecto al mapa de estudios que el Gobierno central determinará próximamente a través de los decretos de grado (estudios básicos) y posgrado (doctorado y más-



Herrera saluda a Sanz Serna, rector de la UVA

ter) dentro de ese proceso de convergencia académica con la UE.

Todos coincidieron en que el mapa de estudios "se encuentra muy verde" aún, a la espera de los referidos decretos, y que la sobreabundancia de titulaciones produciría "un efecto perverso porque per-

derían calidad y se diluiría el número de alumnos", dijo el consejero. Álvarez Guisasaola se mostró partidario de la implantación de "titulaciones estrella" que produzcan un "efecto de atracción" y tenga una "repercusión beneficiosa e importante en el tejido empresarial".

## BREVES

**SOCIEDAD**

### Guía sobre seguridad alimentaria

La "Guía para la aplicación de la trazabilidad en la empresa alimentaria", de la que la Junta de Castilla y León ha editado 10.000 ejemplares, será repartida entre los responsables de establecimientos de este tipo para informarles de la obligación que tienen de instaurar este sistema antes de 2005. Esta medida también influye a las sociedades dedicadas a la elaboración de piensos alimenticios para ganado.

**SOCIEDAD**

### Espinet, Premio Investigación Científica-Técnica

Los "hallazgos pioneros" en el campo científico sobre los cristales líquidos con metales del catedrático de Química Inorgánica de la Universidad de Valladolid, Pablo Espinet (Borja-Zaragoza, 1949), le han servido para merecer el Premio Castilla y León de Investigación Científica y Técnica en su edición de 2004, cuyo fallo se realizó ayer en Valladolid.

**SEGURIDAD**

### La ampliación de la Escuela de Policía finalizará en 2006

Las obras de ampliación del Centro de Formación de la Dirección General de la Policía de Ávila, que incluye a la Escuela Regional de Policía, estarán terminadas en septiembre de 2006, afirmó ayer el director general de la Policía, Víctor García Hidalgo. El responsable policial visitó ayer la marcha de las obras y de ellas manifestó que son de "importancia capital".

**SUCESOS**

### Atropello mortal en la provincia de León

Un hombre de 40 años, Tomás Escudero Calvo, falleció el lunes por la noche tras ser atropellado por un turismo en un accidente registrado en el término municipal de Prado de la Guzpeña (León), según informó ayer la Subdelegación del Gobierno en esta provincia. La víctima falleció en el acto mientras que el conductor del turismo, A.G.G., de 32 años, resultó ileso.

# Monedas de Europa

Colección Exclusiva



# GRATIS

## de lunes a sábado

**Colección:**

España · Albania · Alemania · Austria · Bélgica · Bosnia Herzegovina · Bulgaria · Rep. Checa · Chipre · Croacia · Dinamarca · Eslovaquia · Eslovenia · Estonia · Finlandia · France · Georgia · Grecia · Holanda · Hungría · Irlanda · Islandia · Italia · Letonia · Lituania · Luxemburgo · Macedonia · Malta · Moldavia · Noruega · Polonia · Portugal · Reino Unido · Rumania · Rusia · Suecia · Suiza · Turquía · Ucrania · Yugoslavia

**Patrocina:**

**CAJA SEGOVIA**  
Obra Social y Cultural

una colección para toda la familia  
Le presentamos la Colección Monedas de Europa, compuesta de cuarenta monedas acompañadas de un libro explicativo que contiene un estuche para coleccionarlas.

Cada día, de lunes a sábado, **GRATIS** con su periódico El Adelantado.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA  
*El diario de los segovianos*



# Revival comienza a funcionar para abaratar el alquiler de la vivienda

**Primeras solicitudes.** Son muchas las personas que ya se han interesado por la reserva de viviendas vacías para la promoción del alquiler y que ya han sido informadas en las oficinas de los distintos servicios territoriales de la Junta de Castilla y León

**Garantías.** Este novedoso instrumento garantiza al propietario que cobrará todos los meses y que recuperará su vivienda en perfecto estado. El inquilino disfrutará de un inmueble con todas las condiciones de habitabilidad necesarias

SPC / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León presentó el pasado 16 de febrero las nuevas ayudas destinadas a la vivienda que la Administración territorial otorgará los ciudadanos a lo largo de 2005. Dentro de los diferentes tipos de subvenciones, que se enmarcan dentro del Plan Director de Vivienda y Suelo de Castilla y León 2002-2009, destacan aquellas dirigidas al alquiler que además este año cuentan con la puesta en marcha de Revival, la reserva de viviendas vacías para alquiler de la Junta.

Este instrumento ya ha recibido las primeras solicitudes y responde a la necesidad de incrementar el actual parque de viviendas en alquiler al menos en un 30 por ciento.

Según fuentes de la Consejería de Fomento, en las últimas semanas han sido muchos los ciudadanos castellanos y leoneses que han mostrado interés por este mecanismo para la promoción del alquiler y que han sido informados de su funcionamiento en las oficinas de los distintos servicios territoriales. Asimismo, las solicitudes recibidas han sido tanto por parte de arrendatarios como de arrendadores.

**EQUILIBRIO.** En la Comunidad de Castilla y León hay demasiadas viviendas que permanecen vacías y muchos los colectivos que necesitan tener acceso a una vivienda digna. Por eso con esta medida, la Consejería de Fomento pretende sacar al mercado del alquiler el mayor porcentaje posible de estos inmuebles desocupados, de tal forma que se pongan a disposición de aquellas personas que lo necesitan sin tener por ello que realizar un gran desembolso fuera del alcance de sus posibilidades.

Se trata además de abaratar el precio de las viviendas al haber más inmuebles en el mercado así como



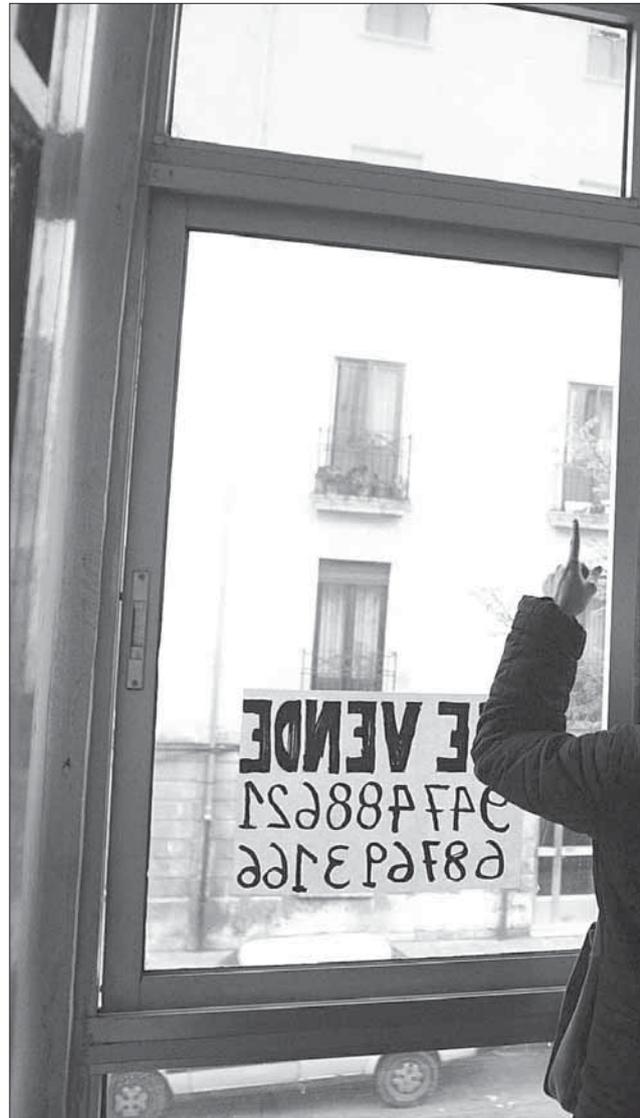
Una mujer observa una maqueta de viviendas. / PATRICIA

de fomentar el alquiler como forma de vivienda, una costumbre muy extendida en los países miembros de la Unión Europea pero que aquí no se ha extendido aún demasiado.

Una de las ventajas de la reserva de viviendas vacías al alquiler estriba en que el Ejecutivo autonómico colaborará con los propietarios de esos inmuebles en el caso de ne-

cesitar ayudas para rehabilitarlas si se encuentran en condiciones poco habitables.

**PREVISIONES.** Las previsiones de la Consejería de Fomento pasan por un aumento en el medio plazo de un 30 por ciento los 80.000 pisos y casas de alquiler declarados que en estos momentos existen en la comunidad de Castilla y León.



Dos jóvenes observan un bloque de pisos desde un ventanal. / ALBERTO RODRIGO

Si en algo insiste la Junta a la hora de aplicar esta iniciativa es en las ventajas de las que disfrutarán los protagonistas del proyecto, es decir los propietarios y los arrendatarios. A los primeros la Junta les garantiza el pago puntual de la cantidad acordada como precio para el alquiler. Además, Fomento también se responsabiliza de la conservación de la vivienda y

de su devolución en buen estado una vez que finalice el contrato. Los propietarios además podrán solicitar a la Junta la financiación sin intereses de todas las obras necesarias para garantizar la habitabilidad del inmueble y que el nuevo inquilino la encuentre en óptimas condiciones.

Asimismo, los arrendadores no tendrán que preocuparse de las

## AYUDAS AL ALQUILER

### Nuevas medidas

• **Un 5 por ciento.** En el paquete de ayudas correspondientes a 2005 se establece un aumento de un cinco por ciento para las subvenciones al alquiler de familias numerosas, familias monoparentales y víctimas de la violencia doméstica.

• **Todo el año.** Las ayudas al alquiler se podrán solicitar en convocatoria abierta durante todo el año y el periodo subvencionable pasa de seis a 12 meses.

• **Beneficiarios.** En los alquileres se podrán beneficiar las personas físicas con ingresos familia-



res de hasta 3,5 veces el salario mínimo interprofesional (SMI), y se presta especial atención a colectivos que pueden necesitar un mayor apoyo económico.

• **Datos 2004.** El pasado año aumentaron un 20 por ciento las ayudas al alquiler para jóvenes y un diez por ciento las destinadas a mayores de 65 años. Asimismo, el consejero de Fomento resaltó el pasado 16 de febrero que el año pasado se incluyó por primera vez a las personas víctimas de malos tratos como preceptores cualificados de estas ayudas.



## Un registro repleto de facilidades

Si el inmueble necesita rehabilitación la Junta descontará el importe al propietario trimestralmente y sin intereses

SPC / VALLADOLID

La reserva de viviendas vacías para alquiler de la Comunidad (Revival) está constituida por todas aquellas viviendas que los propietarios que lo deseen pongan a disposición de la Junta de Castilla y León.

La finalidad de este instrumento que acaba de comenzar su andadura no es otra que la salida al mercado de viviendas que se destinen al arrendamiento para así satisfacer la necesidad de vivienda de las personas que residen en Castilla y León.

De esta forma, la reserva se configura como un registro de viviendas en el que se inscribirán los inmuebles vacíos, las condiciones de cesión de los mismos y los contratos de arrendamiento que se suscriban sobre ellos.

Asimismo, los titulares de las viviendas que se inscriban deberán tener en cuenta que la cesión durará al menos cinco años, percibiendo como contraprestación trimestral el importe convenido, del cual se deducirá, el coste de la rehabilitación en caso de que fuera necesario.

Los interesados también tienen que saber que los inmuebles se arrendarán a las personas seleccionadas entre los integrantes de un registro abierto de potenciales arrendatarios (RAPA).

Para poder ser inscritas en Revival las viviendas deberán cumplir con una serie de características: no deberán estar sometidas a ningún régimen de protección pública, su superficie útil no podrá superar los 120 metros cuadrados y la rehabilitación del inmueble no podrá exceder de los 20.000 euros. La Junta también exige que la vivienda esté en una ciudad de más de 20.000 habitantes o en un municipio de su área metropolitana.

Por otro lado, la Consejería de Fomento también se ajusta a una serie de condiciones a la hora de materializar la cesión de la vivienda y que fijan el tope del importe trimestral de la cesión en los 1.650 euros. Esta cantidad se actualizará automáticamente el primer trimestre



Consulta de listas de adjudicación de inmuebles. / L. LÓPEZ ARAICO

gestiones referentes al alquiler de su inmueble, ya que es la Junta la que se encarga de llevar a cabo todas las transacciones.

Por su parte, al arrendatario la Administración le garantiza un precio de alquiler que se adapte a sus ingresos y que en ningún caso será superior al 30 por ciento de los mismos. Al igual que en el caso anterior, es Fomento el encargado de todas las gestiones que se deriven del arrendamiento.

Revival es el mecanismo para

sacar al mercado del alquiler algunas de las viviendas vacías que existen en la región. De esta forma, el propietario de uno de estos inmuebles pone a disposición de la Junta dicha vivienda para que ésta la rehabilite a cambio de un precio. Por su parte, la Consejería de Fomento facilitará esa vivienda a una familia que lo necesite a cambio de un alquiler adecuado a sus ingresos familiares y sin perjuicio de las ayudas al alquiler que le puedan corresponder.

**La superficie útil de la vivienda vacía no podrá superar los 120 metros cuadrados**

de cada año natural con arreglo a la evolución del IPC.

Además, la cesión finalizará una vez transcurrido el plazo establecido en el contrato sin perjuicio de que por acuerdo de las partes se prorrogue, por una sola vez, por un máximo de cinco años. De igual forma, finalizada la cesión será devuelta a su propietario en las mismas condiciones que la entregó o en las que tuviera al finalizar la rehabilitación. Por último, si la vivienda precisara ser rehabilitada, se realizará descontando su importe al propietario, sin interés y trimestralmente.



## Deja a tu empresa volar

Desde EXCAL ponemos a tu disposición,  
**SIN COSTE ALGUNO PARA TU EMPRESA,  
TÉCNICOS EN COMERCIO EXTERIOR**

CONTACTA CON NOSOTROS: 983 21 99 13

Junta de Castilla y León

Excal  
Exportaciones de Castilla y León

► PRIMER DISCURSO DE UN PRESIDENTE ESPAÑOL EN LA ASAMBLEA GALA



Los diputados franceses ovacionaron en pie la intervención del presidente español ante la Asamblea Nacional francesa en París. / EFE

## Zapatero ofrece un compromiso de fraternidad entre España y Francia

Ante los diputados galos, el presidente del Gobierno hace una defensa cerrada de Europa y su futura constitución, aboga por políticas sociales y ensalza el modelo territorial español

• El jefe del Ejecutivo, decimocuarto líder extranjero invitado a la Asamblea, afirma que «la España del castellano es más grande unida a la del catalán, al gallego y al euskera».

EFE / PARÍS

El presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, aprovechó ayer su intervención ante la Asamblea Nacional Francesa para defender las políticas sociales, de desarrollo territorial y de apuesta por Europa que lleva a cabo su Ejecutivo, y certificó su compromiso de colaboración con Francia.

Fue la primera ocasión en la que un jefe del Gobierno español intervino ante este foro parlamentario francés, elogiado por Rodríguez Zapatero por su contribución a la libertad y la democracia en todo el mundo.

Con su esposa, Sonsoles Espinosa, entre los invitados y acompañado del primer ministro francés, Jean Pierre Raffarin, quien elogió el éxito de España desde la transición, el presidente del Gobierno español tuvo una intervención inicial seguida de preguntas de los representantes de los grupos parlamentarios.

Esta fórmula era inédita hasta ahora para las intervenciones ante la Asamblea francesa de los jefes de Gobierno de otros países.

En sus respuestas recibió aplausos de intensidad variable según las cuestiones abordadas y que en ocasiones procedían con más fuerza de los escaños socialistas, mientras otras veces el entusiasmo era más patente en la bancada conservadora al entender que logros expuestos por Zapatero coincidían con políticas que aplica el Gobierno francés.

Zapatero, que empezó su discurso en francés, ofreció un «compromiso de fraternidad» entre ambos países, y al hacer balance de sus once meses de mandato destacó el aumento de las pensiones y del salario mínimo y los avances para la igualdad de género.

En la defensa de políticas de su Gobierno, se refirió también al desarrollo del modelo territorial al subrayar que «la España del castellano es grande, pero lo es más suada a la España del catalán, del gallego y del euskera».

**EUROPA Y ETA.** Zapatero enumeró las virtudes de la Europa unida, una Europa que dijo que «está hoy en paz consigo misma» y que, por ello, la sitúa en una posición favorable para promover la paz y el resto de valores europeos en otras regiones del planeta.

En respuesta a la pregunta crítica del grupo comunista, opuesto a la Constitución Europea, afirmó

que, si bien «hay desigualdades sociales» e «injusticias» en la UE, hasta ahora es «el modelo con más libertad y más igualdad que ha conocido la Historia».

Hubo oportunidad para que Zapatero agradeciera la colaboración en la lucha contra el terrorismo tanto por parte de Francia como de la UE en su conjunto. Para él, la UE es la que más ayuda ha aportado a España en su lucha contra esa lacra.

Zapatero, decimocuarto líder extranjero invitado a la Asamblea (el primero fue el Rey Juan Carlos en 1993), recibió especiales aplausos al aludir a su decisión de retirar las tropas españolas de Iraq.

► MODELO DE ESTADO

El PP exige al PSOE una comisión de igual nivel que el Pacto Antiterrorista

OTR-PRESS / MADRID

El PP exige al PSOE el mismo nivel que el Acuerdo por las Libertades y contra el Terrorismo para constituir la comisión en la que debían analizarse las cuestiones relativas al modelo de Estado y que pactaron José Luis Rodríguez Zapatero y Mariano Rajoy. El líder popular aseguró este lunes que dicho acuerdo quedó «en nada» por la composición que desea el PSOE, pero los socialistas creen que Rajoy se comporta como «un mal pagador» y que dio argumentos muy poco consistentes como para que esta comisión no se ponga en marcha.

Eduardo Zaplana, portavoz parlamentario del PP, preguntó al PSOE si la unidad de España no merece el mismo tratamiento que la lucha antiterrorista.

Y esto, añade Zaplana, se consigue con una delegación de mayor nivel que la propuesta por el secretario de Organización del PSOE, José Blanco. «¿Verdad que nadie se hubiera tomado en serio ese Pacto (Antiterrorista) si el anterior Gobierno hubiese propuesto que la comisión estuviese formada por concejales», se preguntó Zaplana, quien pidió a los socialistas que «no insulten a la inteligencia de la gente».

► 'CASO MAJADAHONDA'

Los 'populares' denunciarán al fiscal general por prevaricación

EFE / MADRID

El PP de Madrid denunciará al fiscal general del Estado, Cándido Conde-Pumpido, ante el Tribunal Supremo por un presunto delito de prevaricación cometido, a juicio de este partido, al enviar al Fiscal Anticorrupción una denuncia del PSOE relacionada con la enajenación de dos parcelas en el Ayuntamiento de Majadahonda.

Güemes opinó que la actuación de Conde Pumpido, que calificó de «vergonzosa», puede ser constitutiva de un presunto delito de prevaricación puesto que el propio fiscal reconoce en su resolución que la denuncia del PSOE «no atribuye delito alguno a ninguna persona», y añadió que «coincide en el tiempo con la necesidad de Zapatero, de tapar el escándalo Maragall-El Carne».

## Barcelona acogerá la cumbre transfronteriza franco-española



Zapatero (I) y el primer ministro francés, Raffarin.

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y el primer ministro francés, Jean Pierre Raffarin, confirmaron ayer en París que Barcelona sea la sede de la primera cumbre transfronteriza hispano-francesa, a la que acudirán ambos jefes del Ejecutivo.

Esta reunión contará, por primera vez, con la asistencia de los presidentes de las Comunidades Autónomas españolas y de las regiones francesas a ambos lados de los Pirineos. París y Madrid decidieron inaugurar este tipo de encuentros en la XVII cumbre hispanofrancesa celebrada en diciembre en Zaragoza. El encuentro tendrá lugar en los próximos seis meses, y servirá para «fortalecer las políticas de proximidad económica, social, educativa y cultural», según el comunicado emitido por Zapatero y Raffarin después de la cena que celebraron en el Palacio de Maignon, residencia del primer ministro galó.

A la cita de Barcelona, en la que se discutirán los proyectos de comunicaciones y conexiones eléctricas transpirenaicas, acudirán los presidentes de Cataluña, Aragón, País Vasco y Navarra, y de las regiones francesas de Aquitania, Pirineos del sur y Languedoc-Rosellón. Francia ya ha puesto en marcha un sistema parecido de cooperación regional con Alemania.

BREVES

**FONDOS RESERVADOS**  
**El fiscal se opone al indulto de Vera y Rodríguez Colorado**  
■ La Fiscalía del Tribunal Supremo se opuso ayer a la concesión del indulto al ex secretario de Estado de Seguridad, Rafael Vera -en prisión desde el pasado día 17, y al ex director general de la Policía José María Rodríguez Colorado, condenados por el caso fondos reservados. El fiscal justifica su postura en la «naturalidad y gravedad de los delitos», consistentes en la disposición en su propio beneficio de 645 millones de pesetas en el caso de Vera y de 89 millones en el de Rodríguez Colorado y por los que fueron condenados a 7 y 6 años de prisión.

**ILEGALIZACIÓN DE SA**  
**Manos Limpias pide para Atutxa 24 años de inhabilitación**  
■ El sindicato de funcionarios Manos Limpias pedirá 24 años de inhabilitación para el presidente del Parlamento vasco, Juan María Atutxa, y los dos miembros de la Mesa de la Cámara, Gorka Knörr y Kontxi Bilbao, a los que considera responsables de 12 delitos de desobediencia a la autoridad judicial por no suspender el grupo de Sozialista Abertzaleak. Manos Limpias, además, amenazó ayer al Fiscal General del Estado, Cándido Conde-Pumpido, con presentar una demanda civil contra él si no se retracta de los «términos peyorativos» con los que, a su juicio, se refirió al sindicato.

**'PRESTIGE'**  
**Aparecen nuevas manchas de 'chapapote' en Galicia**  
■ El Gobierno asegura que las placas de fuel del Prestige que han aparecido en las últimas horas en playas del sur de la Costa da Morte, como consecuencia de los fuertes vientos del nordeste, están «totalmente localizadas». Así lo aseguraron ayer fuentes del Centro de Prevención y Lucha contra la Contaminación, que apuntaron que el personal del Ministerio de Medio Ambiente, coordinado por este departamento, va a retirar las placas de fuel en los próximos días.

**SOCAVÓN EN EL CARMEL**  
**La comisión de investigación se creará el martes**  
■ La Junta de Portavoces del Parlamento de Cataluña delegó ayer en los portavoces de cada grupo parlamentario la decisión sobre qué partido deberá presidir la comisión de investigación acordada a raíz del hundimiento en el barrio barcelonés del Carmel. Los portavoces se reunirán mañana para consensuar la Mesa de la comisión y ésta se constituirá el viernes.

# Rodríguez Menéndez irá a prisión por el vídeo sexual de Pedro J. Ramírez

Junto al abogado y ex editor del 'Ya', la Audiencia de Madrid condena también a 2 años de cárcel al ex gobernador civil de Vizcaya, Goñi Tirapu y al ex director del diario, Gómez Bleda

• La Sala deniega la suspensión de la condena por «la gravedad de las conductas», que afectan «a un derecho fundamental tanto de carácter individual como colectivo».

EUROPA PRESS / MADRID

La Audiencia Provincial de Madrid ha rechazado suspender la ejecución de la pena de prisión impuesta al ex gobernador civil de Guipúzcoa José Ramón Goñi Tirapu, al abogado José Emilio Rodríguez Menéndez a al ex-director del diario Ya José Javier Gómez Bleda, condenados en firme a 2 años de prisión por difundir, en 1997, un vídeo de contenido sexual en el que aparecía el director del diario *El Mundo*, Pedro J. Ramírez. La Sala justifica su decisión en «la gravedad de las conductas».

La resolución no significa un inminente ingreso en prisión de los acusados, ya que aún disponen de tres días para recurrir en súplica la decisión del tribunal. Una vez la resolución sea firme, se procederá «al cumplimiento de la pena de prisión impuesta» a todos ellos, según señala el auto.

El ex gobernador civil de Guipúzcoa en la etapa socialista Goñi Tirapu y el abogado y ex editor del diario Ya José Emilio Rodríguez Menéndez fueron condenados por el Supremo a 2 años de cárcel y al pago de una multa de 3.420 euros cada uno, por participar en las negociaciones para la difusión del vídeo.

Bleda, que fue director del desaparecido diario, vio confirmada su pena no sólo por un delito contra la intimidad como los anteriores acusados, sino también por desobediencia, ya que ignoró la orden judicial que prohibió la publicación de fotogramas del vídeo en el citado periódico.

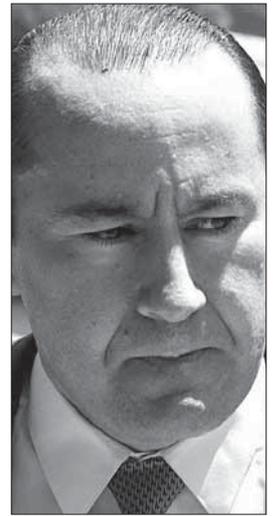
En esta causa también resultaron



José Emilio Rodríguez Menéndez.



José Ramón Goñi Tirapu.



José Javier Gómez Bleda.

condenados, a 4 años de prisión, la mujer que salía en el vídeo, Exuperancia Rapú; el autor de la grabación, José María González Sánchez-Cantalejo y el ex asesor de Moncloa Ángel Patón. Fuentes jurídicas señalaron que el tribunal también ha denegado la suspensión de la ejecución de la condena con respecto a estos tres últimos, que la habían solicitado mientras se tramita su petición de indulto al Gobierno.

**CAMBIAR LA LINEA EDITORIAL.** El tribunal justifica su decisión en la gravedad de los hechos. El delito afectó «a un derecho fundamental tanto de carácter individual referente a la persona de la que se desvela su intimidad como de carácter colectivo, cuando la finalidad de la difusión tenía como consecuencia desprestigiar la línea editorial e informativa del periódico que dirigía Ramírez».

Consideran, por tanto, que los in-

## Recurrirán

Rodríguez Menéndez, Goñi Tirapu y Gómez Bleda recurrirán el acuerdo de la Audiencia de Madrid de denegar la suspensión de la ejecución de sus penas por difundir un vídeo sexual de Pedro J. Ramírez.

Así lo anunciaron ayer sus letrados de Rodríguez Menéndez, quienes señalaron que interpondrán un recurso de súplica contra el auto.

Los condenados presentarán un recurso de súplica contra el auto de la Audiencia de Madrid ante el propio Tribunal y si se rechaza, irán al Tribunal Constitucional para recurrir en amparo. Además, si el recurso de súplica es rechazado pedirán la sustitución de la pena de cárcel por una multa, indicaron las fuentes que señalaron que se utilizarán todas las vías que permite el Código Penal.

tegrantes del montaje vulneraron, no sólo su intimidad, sino también el artículo 20 de la Constitución que protege el derecho a la libre expresión y protege la libertad de prensa.

Las defensas habían solicitado la aplicación del artículo 80.1 del Código Penal, que permite que los jueces puedan dejar en suspenso la ejecución de las penas, mediante resolución motivada, en el caso de que se den los siguientes requisitos: que el condenado haya delinquirado por primera vez, que la pena impuesta no sea superior a dos años de privación de libertad y que se hayan satisfecho las responsabilidades civiles impuestas.

A este respecto, la Audiencia de Madrid recuerda que «la concurrencia de estos requisitos no implica la concesión automática del mencionado beneficio», y en este caso concreto, a su juicio, el examen de las circunstancias concurrentes en los penados lo desaconseja.

## Detenido en Navarra un etarra encargado de construir 'zulos' para la banda terrorista

EFE / MADRID

La Guardia Civil detuvo ayer en Navarra a un individuo por su presunta vinculación con ETA, en concreto por su supuesta relación con la construcción de *zulos* descubiertos en la operación practicada el pasado 3 de octubre en la que se arrestó a Mikel Albizu Antza y Soledad Iparraguirre Anboto.

Así lo indica el Ministerio de Interior en una nota de prensa en la que detalla que la detención de J.M.L.B., de 42 años, se produjo ayer tarde en la carretera nacional

121 A, en el kilómetro 76, entre Vera de Bidasoa e Irún, en el transcurso de una operación de vigilancia en la frontera francesa.

El vehículo que conducía el detenido, residente en Francia, levantó las sospechas de la Guardia Civil que, al identificarlo, comprobó que tenía antecedentes por su vinculación con la banda terrorista. Se trata, al parecer, de un técnico implicado en la construcción de *zulos* para ETA, posiblemente de los descubiertos en la citada operación.

En la operación del 3 de octubre en Francia fueron detenidos los etarras Mikel Albisu, Antza, considerado el número uno de la banda y máximo dirigente del aparato político desde 1992, y su compañera Soledad Iparraguirre, Anboto, responsable de los comandos legales durante años y a quien se atribuye hoy día la gestión del impuesto revolucionario.

En esa operación fueron arrestadas otras 18 personas en diversas localidades del sur de Francia y se hallaron varios *zulos* en los que

había cientos de kilos de explosivo y decenas de armas.

Dentro de unos *zulos* registrados en las localidades vascofrancesas de Urrugne y Briscous se encontraron dos misiles tierra-aire, embalados en sendas cajas de cartón. Además, la policía gala halló una galería subterránea de prácticas de tiro y una fotocopiadora industrial que podría guardar en su memoria documentos internos de ETA, que según fuentes antiterroristas, serían «claves» en la investigación de esa operación.

► POLÉMICA POR LA ACUSACIÓN A CIU DE COBRO DE COMISIONES EN OBRAS PÚBLICAS

# El PSC asegura que la investigación del fiscal «quedará en poca cosa»

El presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, dijo ayer desde Uruguay que «el suflé catalán» debe desinflarse por el bien de la propia Cataluña y del nuevo Estatut que se negocia

• El primer secretario de los socialistas catalanes, José Montilla, asegura que no tienen pruebas de la «insinuación» del cobro del 3% y aboga por «rehabilitar el entendimiento».

**AGENCIAS / BARCELONA-MONTEVIDEO**  
El primer secretario del PSC, José Montilla, aseguró ayer que ni el PSC ni su presidente, Pasqual Maragall, tienen pruebas de la «insinuación» de que CiU cobrara el 3% por adjudicar obras públicas, y aseguró que la actuación del fiscal jefe del Tribunal Superior de Justicia de Cataluña, José María Mena, en este caso, «quedará en bien poca cosa».

En declaraciones a Catalunya Radio Montilla aprovechó también para hacer un llamamiento a todos los partidos para «hacer un esfuerzo» a fin de «serenar los ánimos», con la finalidad de «rehacer el entendimiento en torno a los grandes temas de país».

Montilla insistió en que Maragall no hizo «ninguna acusación a CiU» y añadió que las palabras del presidente catalán fueron consecuencia de las «provocaciones del señor Mas» y que «seguramente, es que hay gente que tiene la piel muy fina y rápidamente da una determinada interpretación a una insinuación».

Preguntado por la actuación de Mena en esta polémica, Montilla aseguró que «lo de la fiscalía ya veremos cómo quedará. Desde mi punto de vista, en bien poca cosa».

No obstante las palabras tranquilizadoras de Montilla, la crisis política en Cataluña se agudiza a cada día que pasa. El presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, que está en Uruguay, dijo ayer desde allí que «el suflé catalán» debe desinflarse por el bien de la propia Cataluña y del nuevo Estatut que se negocia en el Parlamento autonómico.



El primer secretario del PSC, José Montilla, aboga por «serenar los ánimos». / EFE

## Benach reclama a todos «autocrítica»

El presidente del Parlament, Ernest Benach, reclamó ayer a los políticos y especialmente «a los que representamos las más altas instituciones de la Generalitat» hacer un ejercicio de autocrítica por las «desafortunadas» intervenciones del último pleno y que restablezcan las relaciones, además de pedir «excusas» a los ciudadanos por este «triste episodio».

En primer lugar, Benach expresó su solidaridad y la de todo el Parlament con los vecinos del barrio del Carmel «por la trágica situación que están sufriendo».

Además, insta «a todos los órganos de la cámara a continuar trabajando con más entusiasmo y más diligencia que nunca en los grandes proyectos emprendidos esta legislatura», y de forma especial, la reforma del Estatut y el nuevo sistema de financiación, ya que «afectan directamente al bienestar de todos los ciudadanos de Cataluña».

Maragall llegó a Montevideo, y allí dijo que no tenía intención de hablar de la tormenta política de Cataluña, para comprobar si su silencio contribuía a que «el suflé catalán se desinfla». Pero sí lo hizo durante un desayuno con periodistas catalanes que cubren esta visita oficial. Allí anunció que reducirá su estancia en Uruguay a la toma de posesión del primer presidente socialista del país, Tabaré Vázquez, con lo que mañana volverá Barcelona, «donde el ambiente está un poco enrarecido».

**«TODA LA VASELINA».** «Hay que dejar reposar el suflé, porque si no nos haremos daños unos y otros y no sacaremos nada bueno». Por eso, dijo ser partidario de aplicar «toda la vaselina» posible y «la experiencia que tenemos de sortear situaciones de crisis, que tenemos bastante todos». «Lo que está pasando no es bueno para Cataluña», sentenció, y los cruces de acusaciones y amenazas de querrelas «no ayudan».

Y no le falta razón al presidente Maragall, ya que los ataques por la polémica de las comisiones le llueven desde Cataluña y también desde Madrid. El segundo de ellos procede del PP. Su portavoz en el Congreso, Eduardo Zaplana, aseguró que Maragall debería dimitir y convocar elecciones anticipadas. Entiende que tanto si tiene pruebas como si no, cometió un grave error, «una rabieta de niños».

Si tuviera esas pruebas, dijo, incurrió en una ocultación de información a la Justicia y si nos las tiene, en una acusación falsa al anterior Gobierno de CiU.

Desde Cataluña, Artur Mas no está dispuesto a que se intente poner al mismo nivel de responsabilidad a Maragall y a él mismo en esta polémica. «Hay unos acusadores y unos acusados, unos calumniadores y uno calumniado, unos provocadores y unos provocados», dijo, por lo que considera «una tomadura de pelo» que se pida a CiU que rectifique.

► 11-M

La comisión hará recomendaciones preliminares pese a la negativa del Partido Popular

OTR-PRESS / MADRID

El secretario general del Grupo Socialista en el Congreso, Diego López Garrido, anunció ayer que las recomendaciones de la comisión del 11-M se aprobarán pese a la negativa del PP. El dirigente socialista afirmó que los populares «no quieren incorporarse al consenso», aunque dejó claro que si el PP persiste en su negativa, el documento se registrará con la firma de PSOE, CiU, ERC, PNV, IU-ICV y Grupo Mixto.

López Garrido quiso dejar claro que desde el comienzo del proceso para la negociación de estas recomendaciones, que se pretenden aprobar con motivo del primer aniversario de los atentados, el PSOE ha mantenido informado al PP de todos los trabajos que llevaba a cabo con el resto de grupos y le ha invitado a sumarse a los mismos pero sin éxito.

El socialista insistió en que el texto que pretenden registrar no son las conclusiones definitivas sino unas «recomendaciones preliminares», aunque admitió podrá servir de base y reformarse para la elaboración del dictamen que la comisión eleve al Pleno, previsiblemente el próximo mes de junio.

Respecto a la petición del PP de que la comisión continúe sus trabajos, el socialista subrayó que la investigación no puede durar «eternamente». «Nosotros estamos dispuestos a investigarlo todo, pero no podemos estar un siglo», dijo. Además, achacó la insistencia del PP en que siga la investigación a que a los populares no les «gusta lo que va a salir» de la comisión.

**DAR «CARPETAZO».** Sin embargo, desde el PP se insiste en que ahora no se pueden aprobar recomendaciones porque el trabajo de investigación no ha concluido. Su portavoz en el Congreso, Eduardo Zaplana, ha calificado de «cínico» adelantar las propuestas y ha avisado de que el PSOE y el resto de grupos serán los responsables de las consecuencias que se pueden derivar al dar «carpetazo» a la investigación.

Zaplana señaló que el objetivo de los socialistas con estas recomendaciones no es otro que «desviar la atención» ante la denuncia de los populares de que los trabajos no han concluido y destacó que el «el mejor tributo» para las víctimas es seguir investigando, ya que «son muchas las preguntas que aún no han sido contestadas. ¿Por qué las prisas? ¿se preguntó? ¿Por qué queremos sacar conclusiones a la mitad de trabajo?».

# Marín termina con la «flexibilidad» y solo permitirá hablar castellano en el Congreso

OTR-PRESS / MADRID

El presidente del Congreso, Manuel Marín, confirmó ayer en la Cámara Baja que la flexibilidad para utilizar las lenguas cooficiales es ya cosa del pasado y exigió el fin de las «escaramuzas» con este pretexto. Los grupos nacionalistas se mostraron muy críticos con el paso atrás de Marín, al que desde ERC se llegó a calificar de «infantil» por negarse ahora a permitir el uso de es-

tas lenguas, algo que, por otra parte, el Reglamento del Congreso no consiente. El portavoz parlamentario del PP, Eduardo Zaplana, recordó que «estaba cantado que iba a acabar como el rosario de la aurora».

Según dijo Marín, ha llegado a la conclusión de que la fórmula que sólo está en marcha desde el pasado 8 de febrero no iba a ser respetada. Admitió, en este senti-

do, que se ha comportado como «un ingenuo y un inocente» al intentar «estirar» el Reglamento por la comodidad de los grupos.

Marín responsabilizó a ERC de la situación porque «ningún otro grupo ha creado problemas», pero eludió hablar de Joan Tardá, el diputado con el que ha tenido casi todos los enfrentamientos. Estas escaramuzas se han terminado», sentenció.

A partir de ahora, por tanto, Marín llamará al orden a todos los diputados que intenten utilizar una lengua distinta del castellano para sus intervenciones. Si ese diputado persistiera en su actitud, perderá su turno de palabra. Esto se mantendrá hasta que todos los grupos sean capaces de llegar a un acuerdo, porque mientras tanto la decisión es competencia exclusiva del presidente de la Cámara.

PANORAMA

JUICIO

## El ex alcalde de Marbella Julián Muñoz niega haber cometido delito urbanístico

EFE / MÁLAGA

El ex alcalde de Marbella Julián Muñoz negó ayer haber cometido un delito urbanístico relacionado con la concesión de licencias municipales y aseguró que todos los permisos se otorgaban según el Plan General de Ordenación Urbana de 1998, que había sido aprobado en pleno.

«Siempre pensé que actuaba en la más absoluta legalidad», señaló el alcalde durante su comparecencia como acusado en el Juzgado de lo Penal número 5 de Málaga, en la que reiteró que todas las licencias se concedían después de que el secretario municipal confirmaba que «todo estaba conforme con los informes jurídicos y técnicos».

Muñoz destacó que él no tenía «nada que ver» con los asuntos urbanísticos de la ciu-

dad, ya que en aquella época era concejal de Fiestas y teniente de alcalde de San Pedro de Alcántara, y que, si en algún momento actuó como alcalde accidental, «lo hacía como cualquier otro».

«Yo no soy técnico en urbanismo y por eso nos basábamos en los informes técnicos y jurídicos», subrayó.

El Ministerio Público pide para Muñoz 18 meses de prisión y ocho años de inhabilitación para cargo público por un presunto delito contra la ordenación del territorio.

La Fiscalía sostiene que en 1998 la comisión de gobierno presidida por Muñoz concedió una licencia de obras para edificar un total de 238 viviendas en parcelas calificadas como suelo rústico en el PGOU.



Julián Muñoz, ayer a su llegada a los juzgados malagueños. / EFE

INCENDIO EN MADRID

## El viento aplaza de nuevo el inicio de la demolición del Edificio Windsor

La Coordinadora de Urbanismo del Ayuntamiento de Madrid, Beatriz Lobón, aseguró ayer que «la base central del Windsor se mantiene y se descarta el desplome, lo que no se descarta es que haya derrumbamientos parciales». En Telemadrid, Lobón explicó que «nadie contaba con el mal tiempo cuando se anunció el comienzo de las obras de demolición», y anunció que ayer tampoco podrían llevarse a cabo ya que «es imposible subir al edificio, porque a partir de los 34 kilómetros por hora de velocidad del viento, es peligrosa la utilización de las grúas». El desmontaje durará, según Lobón, «entre diez y once meses», aunque dependerá de otros muchos factores como, por ejemplo, el climatológico.

MADRID

### Hallan el cadáver de un hombre con varios dis-

**paros en la cabeza** ■ Ayer fue hallado en una carretera del municipio madrileño de San Martín de la Vega el cadáver de un hombre con varios disparos en la cabeza. El fallecido, de entre 25 y 30 años, era de complejión fuerte y bajo de estatura, y se encontraba tendido boca abajo. Se trata de la séptima víctima mortal en la Comunidad de Madrid a causa de la violencia en lo que va de año. Las dos últimas ocurrieron el pasado fin de semana.

JUICIO POR ESCUCHAS DEL CESID

**El ex vocal del CGPJ Pablo Castellano reconoce su voz en una grabación** ■ El ex vocal del CGPJ Pablo Castellano, que testificó ayer en la repetición del juicio por las escuchas ilegales del Cesid, reconoció ayer su voz en la grabación de una conversación con el ex ministro Enrique Múgica y se mostró sorprendido de que el ex jefe de operaciones del Cesid Juan Alberto Perote esté en el banquillo. Castellano se dirigió a Perote, el único acusado, para saludarle y desearle «que te salga bien» porque opinó que «esto a estas horas es injusto».



Agentes de la Guardia Civil y empleados de los Servicios Funerarios permanecen en el exterior de la casa del asesinado. / EFE

## Una mujer retrasada mental mata a su pareja a cuchilladas en Baena

Alejandra O.H., de 36 años, dice que fue inducida por un delincuente con el que desde hace pocos días mantenía una relación sentimental

• La víctima y su presunta asesina, ambos discapacitados psíquicos, convivían desde hace 15 años y tenían tres hijos, que no conviven con ellos debido a su retraso mental.

AGENCIAS / CÓRDOBA

Una mujer de 36 años, Alejandra O.H., confesó ayer haber matado a cuchilladas a su compañero sentimental, Manuel Jiménez Cruz, de 53, en la localidad cordobesa de Baena. La pareja, con un retraso psíquico leve, había convivido durante 15 años y tenían tres hijos en común. La presunta asesina también habría declarado que cometió el crimen con ayuda de M.B.E., de 42 años que fue detenido por la Guardia Civil. El cómplice, con numerosos antecedentes delictivos, al parecer habría salido de prisión hace solo unos días

y, desde entonces mantenía una relación sentimental con la principal acusada.

El cuerpo de la víctima fue encontrado por la Guardia Civil sobre las 11 horas, después de que un familiar denunciara que llevaba más de una semana sin tener noticias suyas. El cadáver estaba tendido en el dormitorio de la pareja con evidentes signos de violencia. Se sospecha que se pudo utilizar un cuchillo de cocina de grandes dimensiones para el crimen. En la habitación era evidente que se había intentado limpiar la sangre con una fregona.

**RELACIÓN PARALELA.** A raíz del hallazgo del cadáver, se interrogó a su pareja, Alejandra O.H., que confesó ser la autora. La mujer en la actualidad mantenía una relación amorosa con M.B.E., circunstancia que puede haber sido el detonante del suceso. El hombre, de 42 años,

fue detenido en su domicilio como inductor o encubridor del asesinato. Había salido hace poco de prisión y tiene numerosos antecedentes por otros hechos delictivos. No está claro si participó activamente en el asesinato, lo indujo o lo encubrió.

Tanto la asesina como la víctima acudían al centro ocupacional de la Asociación de Padres y Protectores de Discapacitados Intelectuales en Baena, donde la pareja se conoció hace 15 años. En este tiempo tuvieron tres hijos. La pareja hacía cursos para favorecer su inserción laboral hasta que ella inició una relación con el que se sospecha puede ser el coautor del homicidio.

Ninguno de sus tres hijos vivía con ellos debido a su deficiencia psíquica. Los dos mayores están tutelados por la Junta de Andalucía mientras que el tercero, que es una niña, fue dada en adopción.

## Un anciano parece calcinado intentando quemar rastros

EUROPA PRESS / ZARAGOZA

Un hombre de 78 años falleció calcinado ayer en la localidad zaragozana de Illueca tras perder el control del fuego cuando quemaba rastros en una finca.

El fuego fue prendido de forma voluntaria por la propia víctima, Fidel Horno Gregorio, con el fin de quemar unas zarzas, matorral bajo y restos de pastos, existentes en la fin-

ca que cultivaba en el paraje *Las Tablas* de Illueca.

Dos testigos presenciales, que se encontraban en una fábrica de calzados situada a unos 500 metros de distancia, manifestaron que el anciano, tras prender fuego a los matorrales y posiblemente observar como el fuego se extendía a otros campos colindantes, procedió a intentar apagarlo, aunque se encontró rode-

ado y sin poder controlar las llamas.

De forma inmediata avisaron a los bomberos y al Puesto de la Guardia Civil de Brea y acudieron en su auxilio aunque se encontraron con que había fallecido.

El incendio quedó completamente extinguido después de haber quemado unos 3.000 metros cuadrados de matorral y zarzas.



Los leones de la fuente de la Cibeles en Madrid presentaban ayer este impresionante aspecto por las bajas temperaturas registradas en la capital de España. / EFE

## La última ola de frío polar alcanza los -24,8 grados

El fuerte temporal va remitiendo paulatinamente aunque mañana llega a España el quinto en lo que va de invierno • Más de 73.000 niños se quedaron sin colegio en la jornada de ayer

• Unas 2.000 personas tuvieron que pernoctar en una misma área de servicio situada entre Granada y Jaén. La situación se agravó con la llegada de los camioneros.

**EFE / MADRID**  
Situaciones de caos como la de ayer en Granada, en donde cientos de personas fueron evacuadas tras quedar bloqueados sus vehículos en la A-92 por la nieve, y el aislamiento de cientos de pueblos son consecuencia del temporal que azota España y que remite, aunque se prevé un nuevo frente frío para mañana.

A causa de la ola de frío y nieve que penetró el domingo por el norte de la península, al menos 73.000 niños se quedaron sin colegio y más de una veintena de vuelos fueron cancelados, aparte de trayectos marítimos y ferroviarios, y asimismo hubo cortes de electricidad y se congelaron miles de tuberías.

A lo largo del día sin embargo, la situación fue amainando y la dirección General de Protección Civil y Emergencias redujo de trece a cinco las comunidades en alerta por el temporal, quedando las de Cataluña, Castilla-La Mancha, Valencia, Murcia, Andalucía y la ciudad de Melilla, mientras que en Almería se esperaban vientos de hasta 90 kilómetros por hora.

Poco a poco fue suavizándose el temporal y mejorando la situación de las comunicaciones, de modo que a últimas horas de la tarde, el tráfico y las comunicaciones iban recuperando la normalidad.

La ola de frío situó los termómetros anoche en 24,8 grados bajo cero en el valle navarro de Salazar (la temperatura más baja en este invierno) y en 18 bajo cero en zonas limítrofes.

Uno de los episodios más duros de este temporal se vivió en las autovías A-92 y A-44 que unen Granada con Jaén, en donde hasta 2.000 personas pernoctaron en una misma área de servicio, y la situación se agravó cuando cientos de camioneros tuvieron que parar.

### DGT

La Dirección General de Tráfico (DGT) y la Dirección General de Protección Civil y Emergencias, que tiene activado un dispositivo especial, recomendaron de nuevo aplazar los viajes hasta que mejore el tiempo y extremar la precaución en las calles por el peligro de heladas y resbalones.

A media tarde había mejorado la circulación en las carreteras aunque persistían problemas en un centenar de tramos, varios de ellos en la red principal. Según la DGT, a los problemas causados por la nieve, se suman los derivados de las intensas lluvias caídas.

### INFORME

Los expertos prevén que, en el futuro, las viviendas serán más pequeñas

**EFE / BARCELONA**

La inmigración y la disminución en el tamaño de las viviendas sustituirán a la demografía como principales factores impulsores de creación de hogares en el periodo 2001-2011, según concluye el estudio *Demografía y vivienda en España*, coordinado por el catedrático de economía de la UAB Josep Oliver.

El informe, presentado en Barcelona y publicado por Caixa Catalunya, anticipa que entre 2001 y 2011 el motor de la creación de nuevos hogares será la inmigración y la disminución del tamaño del hogar.

El impacto del envejecimiento de la población será una de las razones que explican esta última tendencia, con un cambio de los hábitos sociales entre las personas mayores, entre las que cada vez es más preferida la opción de vivir en un hogar unipersonal y no tener que hacerlo en una residencia para la tercera edad.

La reducción del tamaño de la vivienda está, a su vez, directamente vinculada a la bonanza económica, «que permite afrontar gastos unitarios más elevados en la constitución de una familia», precisa el catedrático de economía.

### SANIDAD

Salgado confía que en un año se elabore la Ley de Biomedicina

**EFE / VALENCIA**

La ministra de Sanidad, Elena Salgado, aseguró en Valencia que confía en que en el plazo de un año se puedan ya conocer cuáles son los «límites y condicionantes» a la investigación y pueda presentarse al Congreso el proyecto de Ley sobre Investigación en Biomedicina, que elabora su departamento.

Tras firmar con el presidente de la Generalitat Valenciana, Francisco Camps, el convenio para fomentar la investigación en medicina regenerativa (9 millones de euros hasta 2008), Salgado informó a los periodistas en una rueda de prensa de que para la elaboración de la futura Ley el Ministerio ya dispone de un primer informe de los científicos, que quieren un marco de investigación lo más abierto posible.

## Juan Pablo II reanuda los ejercicios de rehabilitación de la voz y oficia una misa

**EFE / CIUDAD DEL VATICANO**

El estado de salud del Papa evoluciona favorablemente y ayer celebró una misa en la habitación que ocupa en el Policlínico Gemelli de Roma y después reanudó los ejercicios de rehabilitación de la voz y recibió la visita del cardenal Joseph Ratzinger, al que le habló en dos idiomas.

«Ha hablado conmigo en italia-

no y en alemán», aseguró el cardenal, prefecto de la Congregación de la Doctrina de la Fe (ex Santo Oficio), considerado su *brazo derecho*, al abandonar el Gemelli, donde acudió para exponer a Juan Pablo II un tema relacionado con su dicasterio.

El purpurado encargado de vigilar la ortodoxia de la fe católica subrayó que el Pontífice estaba

muy lúcido y que estudiaría los temas que le había llevado.

«Estoy muy contento por ver que el Papa está en total plenitud de sus facultades mentales y de poder decir las cosas esenciales con su palabra», subrayó Ratzinger, que contó que con él Juan Pablo II siempre habla en alemán.

El hecho de que se haya dirigido al cardenal en dos idiomas de-

muestra, según fuentes vaticanas, que el Santo Padre está recuperando con gran facilidad la capacidad de hablar, tras haber sido sometido a una traqueotomía hace seis días. Juan Pablo II sigue siendo el jefe de la Iglesia Católica aún estando hospitalizado, ya que sus poderes no pueden ser delegados a nadie porque la suya es la potestad confiada por Dios a San Pedro.

BREVES

FAUNA

**Hallan en Asturias una ballena de más de 28 toneladas**

■ Una ballena de grandes dimensiones con un peso de unas 28 toneladas se encontró varada y muerta al oeste del litoral del municipio asturiano de Tapia de Casariego, según informó la Coordinadora para el Estudio y Protección de las Especies Marinas (Cepesma).

El presidente de este colectivo informó de que la ballena «es la más grande» de las encontradas en el litoral de Asturias en los últimos diez años y que ha sido localizada en la zona de la costa conocida como Riberira Nova.

TRIBUNALES

**Comienza el juicio contra Jackson con muchos ataques entre las partes**

■ Los primeros testigos del juicio por pederastia contra el cantante Michael Jackson empezaron a desfilarse ayer por el tribunal, tras un primer día en el que acusación y defensa montaron feroces ataques contra acusado y acusadores. El cineasta británico Martin Bashir, autor del documental *Living with Michael Jackson*, que ha desencadenado el juicio contra el llamado *rey del pop*, será uno de los primeros en declarar a petición de la acusación. En el documental, Jackson confiesa que le gusta dormir con menores.

COMUNICACIÓN

**Sale a la calle un diario quincenal de actualidad crítica**

■ Mañana jueves sale *Diagonal*, un nuevo periódico quincenal «de actualidad crítica» que se presenta como un diario «distinto, asequible, plural, políticamente incorrecto, pero riguroso, abiertamente incisivo e imbricado en el debate de distintos movimientos sociales». Con una tirada de 15.000 ejemplares, *Diagonal* podrá encontrarse cada dos semanas en la Comunidad de Madrid. El grupo editor está formado por una treintena de jóvenes de la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense de Madrid, colectivos sociales y medios de comunicación.

MODA

**Galliano triunfa en la pasarela de París**

■ Acompañado de un frío inusitado en París, el modisto John Galliano retomó la bandera Christian Dior para triunfar con una colección pret-a-porter invernal en la que, sorprendentemente, todas las prendas eran *ponibles*. Discreta y comercial, desprovista de escotes y volúmenes o adornos imposibles, la colección Galliano-Dior para el otoño-invierno 2005-2006 fue todo un éxito y recibió los aplausos del público.



**Los Reyes, con la Universidad.**

Los Reyes de España entregaron las becas que La Caixa ha concedido este año a 130 universitarios españoles para ampliar estudios de posgrado en Universidades de EEUU, Alemania, Reino Unido, Francia, Canadá y China, país que se ha añadido a estas convocatorias. Tras la entrega de los diplomas, el Rey pidió a los estudiantes que cuando acaben sus estudios regresen a España a trabajar porque son la juventud y «representan a los nuevos que nos tienen que suceder y seguir el camino hacia adelante en la labor que ya hemos realizado». / FOTO: EFE

# Un 13,3% de los menores de edad en España es pobre

En los países de la OCDE viven en condiciones precarias 50 millones de niños, sobre todo en EEUU y en México, mientras que en Polonia se registra el mayor aumento de pobreza

• Más de un millón de niños españoles viven en la pobreza. En los últimos diez años, nuestro país ha sufrido un incremento destacable de este dato tan preocupante.

EUROPA PRESS / MADRID

Un 13,3 por ciento de los niños que viven en España son pobres, según datos facilitados por Unicef y recogidos en el informe *La pobreza infantil en los países ricos 2005*, sobre la situación de los menores en los países de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE). La conclusión del estudio eleva a entre 40 y 50 millones el número de niños pobres en estos estados.

En el ranking de 26 países estudiados figuran a la cabeza con menor número de niños en la pobreza Dinamarca (2,4%) y Finlandia (2,8%), mientras que los dos países con mayor número de niños pobres son EEUU (21,9%) y México (27,7%). En el plano intermedio, y por encima del 15% se encuentran países como Reino Unido (15,4%), Portugal (15,6%), Irlanda (15,7%) o Italia (16,6%).

El presidente del Unicef Comité Español, Francisco González-Bueno, destacó que «la pobreza infantil ha aumentado en 17 de los 24 estados miembros de la OCDE desde principios de los años 90», mientras que sólo ha disminuido en cuatro: Reino Unido (-3,1%), Estados Unidos (-2,4%), Noruega (-1,8%) y Australia (-1,7%). Sin embargo, destacó, tanto Reino Unido como EEUU «tenían un

nivel altísimo y desproporcionado por lo que era fácil hacer progresos». En el caso de Noruega, añadió, «ya tenía un nivel bajo» pero aún así sigue descendiendo (3,4%).

**AUMENTO.** Sin embargo, España figura entre los países en los que la pobreza infantil ha aumentado (un 2,7% desde el principio de la década de los 90. Donde más ha aumentado ha sido en Polonia (4,3%), seguida muy de cerca por Luxemburgo (4,2%) y de República Checa (4,1%). Según González-Bueno, entre los factores que han influido en el aumento de los niños pobres figuran las tendencias sociales, como el mayor acceso de la mujer al mundo laboral o el aumento de las familias monoparentales; las condiciones del mercado laboral, y las políticas sociales de los Gobiernos.

El informe llega a la conclusión de que existe una relación clara entre un porcentaje muy elevado del gasto de los Gobiernos destinado a la familia y las prestaciones sociales, y tasas de pobreza infantil bajas. Asimismo, afirma que está comprobado que las medidas gubernamentales pueden hacer que los índices de la pobreza infantil disminuyan un 40%, como media, más que si se dejaran a merced de las fuerzas del mercado.

Sin embargo, aunque en más de la mitad de los países objeto de este estudio aumentó el porcentaje del PIB destinado al gasto social en la última década, gran parte de este incremento del mismo se destinó a pensiones y a sanidad e incluso en algunos países se produjo un descenso importante del gasto total destinado a la infancia y la familia.

# Más de 4.500 medicamentos rebajan su precio un 4,2% con la crítica del sector

EUROPA PRESS / MADRID

Ayer entró en vigor la rebaja generalizada de un 4,2 por ciento en los precios de todos los medicamentos con más de un año en el mercado, excepto los que ya se han visto afectados por el sistema actual de precios de referencia y los que tienen un precio de venta de laboratorio (PVL) igual o inferior a dos euros. Esta medida, que se complementa con un nue-

vo descuento de un 2% en 2006, afecta a unos 4.500 fármacos y supondrá un ahorro de 500 millones de euros en los próximos dos años, según el Ministerio de Sanidad.

Los farmacéuticos aseguran que hay un desabastecimiento superior al 20 por ciento por el problema logístico de la convivencia de ambos sistemas de precios. La ministra de Sanidad lo desmintió de forma categórica.

La rebaja de precios la decretó el Gobierno en diciembre como uno de los elementos incluidos en el Plan Estratégico de Política Farmacéutica del Ministerio de Sanidad. La entrada en vigor efectiva de los nuevos precios tiene lugar hoy tras un mes de convivencia de precios antiguos y nuevos en la distribución y en las farmacias, «un periodo que se estableció a petición de la industria, oficinas de

farmacia y empresas de distribución para garantizar la total disponibilidad de los medicamentos en las oficinas de farmacia», indicaron fuentes del Ministerio de Sanidad.

De este modo, los laboratorios farmacéuticos comenzaron a suministrar medicamentos con el nuevo precio el 1 de febrero, bien con nuevos cartones o reetiquetando los actuales.

# Elvira Lindo asegura no haberse sentido tan libre como con su última novela

La gaditana presenta su obra 'Una palabra tuya', que protagonizan dos barrenderas y que ganó recientemente el Premio Biblioteca Breve

• La novelista confesó que su 'reclusión' en Nueva York le ha ayudado de forma decisiva en la redacción de esta historia en la que los personajes tienen «una gran dignidad».

EUROPA PRESS / MADRID

La escritora Elvira Lindo presentó en Madrid *Una palabra tuya*, la novela con la que la autora se ha sentido «más libre» y con la que ganó, hace tres semanas, el Premio Biblioteca Breve.

«La historia estaba en mí hace mucho tiempo», declaró Lindo, quien subrayó que el hecho de estar viviendo en Nueva York -su marido Antonio Muñoz Molina dirige la sede del Instituto Cervantes en esa ciudad- «aislada y sin conocer a nadie, me sirvió para concentrarme en mi trabajo».

*Una palabra tuya* (Seix Barral) narra la vida de dos mujeres, Rosario y Milagros, que trabajan como barrenderas en Madrid y que «no sólo tienen una vida que no les gusta, sino que además la protagonista cree que Dios ha elegido un mal destino para ella», detalló la creadora del famoso personaje Manolito Gafotas.

Aunque Elvira Lindo (Cádiz, 1962) afirma que no cree en el destino, sí considera que «la vida está llena de azares, aunque también creo en la intervención de uno mismo en nuestro destino».

Con esta novela Lindo no quería hacer un estudio sociológico sobre los barrenderos, simplemente escogió ese trabajo «porque me servía para la historia que quería contar». Una historia que, un año después de que comenzara a perfilarla, ha dado como fruto la obra con la que se ha sentido «más libre».

«Cuando uno escribe sinceramente va ganando zonas de libertad y, de hecho, creo que escribo más libremente que cuando empecé»,



La escritora Elvira Lindo se hizo popular con 'Manolito gafotas'. / EFE

añadió la novelista gaditana, quien siente que ha habido un paso adelante en lo que escribía y que ahora «es mejor».

**ESTILO DEPURADO.** Autora de novelas como *El otro barrio* o *Algo más inesperado que la muerte*, y de numerosos libros infantiles y juveniles, Elvira Lindo presenta en su última obra, según sus palabras, «un estilo muy depurado». «He intentado ir

como una flecha, prescindiendo de lo que no necesitaba. Todo lo que he escrito está muy pensado», señaló la novelista, para quien el hecho de que sea fácil de leer no significa que haya sido fácil de escribir.

Lindo afirmó que «no siempre que escribes sientes la alegría de la creación, pero con este libro sí me ha pasado». Todos los personajes de *Una palabra tuya* tienen «una gran dignidad».

## El Ballet de Rafael Aguilar vuelve a Madrid con 'El rango'

EUROPA PRESS / MADRID

El Ballet Teatro Español de Rafael Aguilar volverá a actuar mañana en la capital española, en el Teatro de Madrid, después de diez años de ausencia y con el fin de rendir homenaje a su creador, fallecido precisamente cuando la compañía acudía a su última cita en este escenario.

La compañía, dirigida actualmente por Carmen Salinas con el

objetivo de «no dejar en el olvido» las coreografías de este maestro de la danza española, presentará el mismo día 3, coincidiendo con el décimo aniversario del fallecimiento de Rafael Aguilar, *El rango*, su obra más emblemática creada en 1963 e inspirada en *La casa de Bernarda Alba*.

El homenaje se completará con un paso a dos de Carmen y una parte de *El bolero* de Ravel así como con

varias proyecciones que recuerdan a Rafael Aguilar en diferentes momentos de su vida y en varias entrevistas.

La compañía teatral tiene previsto, además, ofrecer entre el 4 y el 20 de marzo el espectáculo *Graná. Flamenco pal poeta* basado en la obra y vida del poeta granadino Federico García Lorca y que consta de dos piezas enlazadas: *Yerma* y *Zambra*.

PANORAMA

CINE

## Fernando Tejero vuelve al fútbol con 'El penalti más largo del mundo'

EUROPA PRESS / MADRID

El éxito del actor Fernando Tejero crece como la espuma. Después de su primer trabajo en *Los lunes al sol* llegaron *Torremolinos 73*, *Días de fútbol* y *Crimen perfecto*. Todo ello acompañado de su popularidad alcanzada gracias al papel de portero en la serie de Antena 3 *Aquí no hay quien viva*. No obstante, Tejero afirma ser «un luchador» a quien nadie le ha regalado nada. Ahora estrena como protagonista *El penalti más largo del mundo*, segundo largometraje de Roberto Santiago, una comedia con dos historias de amor y el deporte rey como temática central.

«Soy un luchador», dijo Tejero, quien está muy satisfecho con su última película, que se estrena en España el próximo miércoles día 9 de marzo. El actor, que en esta ocasión da vida a Fernando, el portero suplente de

un equipo de tercera regional a quien le llega la oportunidad de tener éxito en su vida, señaló que tiene en común con su personaje haber pasado del anonimato a ser «centro de todas las miradas». No obstante, el actor destacó que si el Fernando de la ficción es un perdedor que de un día para otro consigue la fama, él es un luchador. «No sé si tengo éxito o popularidad. Lo llevo trabajando e intentando que me afecte lo menos posible, porque la fama es efímera», declaró durante una rueda de prensa en Madrid. Eso sí, subrayó que nadie le ha regalado nada.

Después de dos películas centradas en la temática futbolística, Tejero afirmó que quizá haga una tercera y precisó que ojalá el cine tuviera en común con el fútbol el número de espectadores que lo siguen: «Puede que ocurra algún día».



Tejero mostró sus dotes como portero de balompié. / EFE

ESTRENO

## Will Smith cree sentirse cómodo en las comedias

El actor norteamericano Will Smith, protagonista de la película *Hitch. Especialista en ligues*, que ayer presentó en Barcelona con todo el equipo del filme y que se estrenará en España el próximo viernes, aseguró que se encuentra «muy cómodo» dentro del género de la comedia. Smith ha comentado que le gusta entretener, «y haga un drama, una comedia o música, para mí lo importante es hacer sentir al público, hacerle reír, bailar». No obstante, ha precisado que le gusta más la comedia «porque me sale espontáneamente, e incluso cuando vivo una situación, triste, alegre o trágica, no puedo evitar encontrar algo divertido». Quizá esas irrefrenables ganas por agrandar y divertir le condujeron ayer a desplegar todos sus encantos. Will Smith o *Príncipe de Bel-Air*, en estado puro.

LIBROS

## Vargas Llosa acusa de hipocresía a la sociedad ante las dictaduras

El escritor peruano Mario Vargas Llosa afirmó en Santiago que el panorama democrático en América Latina es mejor que en el pasado, pero reconoció: «Hemos sido hipócritas frente a las dictaduras». «Hemos actuado frente a las dictaduras de una manera hipócrita», señaló el autor de *La ciudad y los perros*, que asistió como invitado al vigésimo quinto aniversario del Centro de Estudios Públicos en la capital chilena.

MÚSICA

## Silvio Rodríguez presenta su último trabajo en Argentina

El cantautor cubano Silvio Rodríguez concluyó su gira por la isla para presentar su último trabajo, *Cita con Angeles*, y se prepara para viajar a Argentina. Rodríguez cerró anteanoche su gira cubana con un concierto que reunió a cerca de 2.000 personas en las escalinatas de la Universidad de La Habana bajo un torrencial aguacero. Silvio Rodríguez (1946) es uno de los fundadores del movimiento musical Nueva Trova Cubana.

► CONFERENCIA SOBRE ORIENTE PRÓXIMO



La secretaria de Estado de los EEUU, Condoleezza Rice, saluda al presidente palestino, Abu Mazen, durante su reunión en la conferencia de Londres. / O.R. (EFE)

BLOC DE NOTAS

## Israel, la gran ausente en Londres

El primer ministro israelí, Ariel Sharon considera que tiene que negociar directamente con la ANP y con su presidente, a quien no ha descalificado pese al atentado.

Israel fue el gran ausente de la Conferencia de Londres en la que la estrella fue el sucesor de Yaser Arafat, el presidente palestino Abu Mazen, personaje considerado clave en el proceso de paz en Oriente Próximo en el que está presente el primer ministro israelí, Ariel Sharon.

Oficialmente el primer ministro israelí evita por principio asistir a un foro internacional que presione al Estado judío a alcanzar una solución impuesta al conflicto palestino-israelí.

Sharon considera que Israel tiene que negociar directamente con la Autoridad Nacional Palestina (ANP) y con su presidente, a quien no ha descalificado como interlocutor, a pesar del atentado del viernes pasado.

En su nuevo mandato y tras la muerte de Arafat, el presidente de EEUU, George W. Bush, parece empeñado con su demostrada tenacidad tejana en poner punto final al conflicto palestino-israelí y establecer su visión de los dos Estados que convivan pacíficamente uno al lado del otro, en el nuevo orden que trata de establecer en Oriente Próximo.

La presión de Estados Unidos y por ende, de la Unión Europea (UE), pesa más que nunca sobre Israel, refrenado a la hora de responder militarmente, como era habitual, al atentado suicida del pasado viernes en Tel Aviv, del que se responsabilizó la Yihad Islámica, que causó cinco muertos y 50 heridos.

Israel y la ANP se han limitado a apuntar a Siria, que se perfila próximo objetivo de EEUU tras el derrocamiento de Saddam Husein y la posible solución al histórico desencuentro de palestinos e israelíes.

Sharon mantiene el principio de alto el fuego alcanzado en la cumbre de Sharm el Sheij (Egipto) el pasado 8 de febrero junto con el presidente Abás.

Ni siquiera ha sido demolida la vivienda de la familia del suicida, Abdalá Badrán, en una aldea de Tulkarem, porque el Ejército israelí considera ahora que el derribo de casas palestinas no es elemento de disuasión.

## España participará junto a EEUU en un comité de seguridad para la ANP

El ministro de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, anuncia que el país ayudará el liderazgo de Abu Mazen con un plan de acción económica y con asesoramiento legal y electoral

• El jefe de la diplomacia española propuso «recuperar a la diáspora palestina en Sudamérica», que se encuentra en Chile, Argentina y Brasil, para que «reinverta en Palestina».

EFE / LONDRES

El ministro español de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, anunció ayer que España participará en el comité de asistencia a la Autoridad Nacional Palestina (ANP) en materia de seguridad, encabezado por Estados Unidos.

España también ayudará al liderazgo de Abu Mazen con un plan de acción económica y con asesoramiento legal y electoral.

Durante su intervención en la conferencia de Londres en apoyo a las reformas de la ANP, Moratinos mostró asimismo la disposición de España a acoger alguna de las futuras reuniones internacionales sobre Oriente Próximo e instó a ofrecer también a los palestinos a corto plazo «una perspectiva política» sobre su futuro como Estado independiente.

En declaraciones posteriores a los periodistas, el jefe de la diplomacia española explicó que sus colaboradores, en coordinación con el representante especial de la UE, Marc Otte, ya se han puesto en contacto con la Administración de George W. Bush para identificar el mo-

do concreto en que España puede integrarse en el equipo de asistencia a la seguridad palestina, que liderará EEUU.

Recordó asimismo que España aporta 10 millones de euros para el equipamiento de los servicios de seguridad palestinos y participa con un comandante de la Guardia Civil en el equipo del enviado especial de la Unión Europea.

Moratinos calificó de «omni-compreensiva» la contribución de España a los objetivos de la Conferencia de Londres, ya que abarca sus tres vertientes de seguridad, desarrollo económico y buen Gobierno, ámbito en el que el Gobierno es-

pañol aportará a la ANP expertos para la redacción de la futura Ley Básica y Constitución palestina y para la organización de las elecciones del 17 de julio.

En lo que respecta al desarrollo económico, España impulsará un nuevo plan de acción plurianual, financiado al menos con 20 millones de euros al año, que incluirá la concesión de microcréditos para favorecer la actuación de pequeñas y medianas empresas.

Asimismo, Moratinos propuso «recuperar a la diáspora palestina de Sudamérica», que se desplazó a Chile, Brasil y Argentina, para que «reinverta en Palestina».

### Ocasión clave

El primer ministro británico, Tony Blair, considera que la conferencia de Londres es una «oportunidad clave» para que la ANP pueda contar con el apoyo internacional que necesita para sus reformas. En un artículo publicado ayer en el periódico palestino *Al Quds*, Blair pide a la ANP que demuestre que apoya la paz. «La reunión de Londres tiene lugar en un momento promisorio y de oportunidad para israelíes y palestinos», dijo el jefe de Gobierno.

## El Cuarteto apoya la creación de un Estado palestino viable

EFE / LONDRES

El Cuarteto de Madrid (EEUU, UE, ONU y Rusia) reafirmó ayer su respaldo a la creación de un «Estado palestino viable», en el marco de la conferencia internacional de apoyo a la ANP.

En un comunicado final, el Cuarteto subrayó que «un Estado palestino es totalmente viable, incluido el territorio contiguo de Cisjordania», y advirtió de que «un Estado con territorios fragmenta-

dos no funcionará». En la reunión del Cuarteto participaron el secretario general de la ONU, Kofi Annan; la secretaria de Estado de EEUU, Condoleezza Rice; el Alto Representante de Política Exterior de la UE, Javier Solana, y el ministro ruso de Exteriores, Serguei Lavrov.

Tras ese encuentro, Rice se mostró optimista y dijo que, actualmente, se dan «las mejores perspectivas de paz entre israelíes

y palestinos en muchos años». «Nos interesa ayudar a la gente de la región», indicó al abogar por el «desarrollo de la Hoja de Ruta» para lograr la paz entre israelíes y palestinos.

Solana, por su parte, calificó de «magnífica» la reunión y declaró que el grupo «ha avanzado sensiblemente para incorporar lo antes posible» a la Hoja de Ruta las reformas palestinas en materia de seguridad y economía.



## EN EL MUNDO

## JAPÓN

**Siete jóvenes ponen fin a sus vidas en dos automóviles** ■ El hallazgo de siete cadáveres, cinco hombres y dos mujeres, en dos automóviles en el norte de Japón ha hecho sospechar a la Policía de que se trata de nuevos casos de suicidio colectivo, según fuentes policiales. Cuatro personas fueron localizadas por la Policía en un aparcamiento aislado de Nikkoy otras tres en la ciudad de Ni-nomiya, a unos 50 kilómetros al sureste de Nikko. Las edades de los finados oscilaban entre los 19 y los 40 años. Contactaron a través de internet para poner fin a sus vidas.

## FRANCIA

**Interpol pide más vigilancia y mejor formación frente al bioterrorismo** ■ La organización internacional de Policía Interpol abrió ayer la Primera Conferencia Mundial de Interpol sobre Prevención del Bioterrorismo, con un llamamiento urgente a un aumento de la vigilancia frente a los atentados bioterroristas, a una mayor formación de la policía y a una mayor cooperación de las fuerzas del orden con la comunidad médica para hacer frente a esta amenaza. A la cita acudieron más de 500 participantes, entre policías, funcionarios y especialistas en bioterrorismo, de un total de 155 países.

## ESTADOS UNIDOS

**Cae una banda colombiana con seis toneladas de cocaína** ■ Las autoridades estadounidenses detuvieron ayer a 21 personas, en su mayoría colombianos, con seis toneladas de cocaína y ordenó su traslado a Miami para que enfrenten cargos judiciales. El jefe de la agencia antidrogas de EEUU (DEA), Michael O'Brien, afirmó que los detenidos y la droga fueron hallados en cuatro embarcaciones durante un patrullaje rutinario.

## BURUNDI

**Un abrumador sí a la Constitución reparte el poder de hutus y tutsis** ■ Más del 90 por ciento de los burundeses votaron a favor de la nueva Constitución sometida el lunes a referéndum, y que intenta atajar la violencia recurrente en el país repartiendo el poder entre hutus y tutsis. Con el 75,57 por ciento de los votos escrutados, un 91 por ciento de los electores votó a favor de la Constitución y un nueve por ciento en contra.

## ► POSGUERRA EN IRAQ

# La periodista francesa secuestrada pide ayuda 'urgente' a un diputado

La cadena Euronews difunde un vídeo en el que Florence Aubenas aparece muy demacrada y dice que su salud es muy mala. Además, solicita la mediación del político galo Didier Julia

• Julia ha revelado que supo por sus colaboradores hace unas semanas que pronto saldrían unas imágenes de Aubenas. «Hace un mes que el Gobierno sabe donde está», añadió.

## EFE / PARÍS

La periodista francesa Florence Aubenas, desaparecida hace 55 días en Iraq, apareció ayer, cansada y angustiada, en el primer vídeo difundido desde su secuestro, en el que lanza un desesperado llamamiento de ayuda «urgente» al diputado galo Didier Julia.

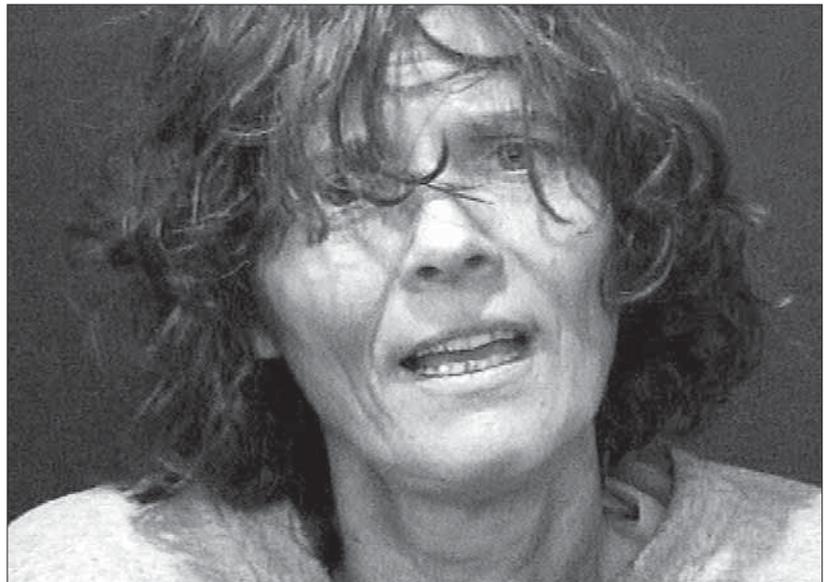
Se trata de la primera prueba de que Aubenas, de 43 años, se encuentra con vida desde el pasado 5 de enero, cuando desapareció en Bagdad junto a su intérprete iraquí, Husein al Hanoun.

«Mi nombre es Florence Aubenas. Soy francesa. Soy periodista y trabajo para (el diario) *Libération* (...) Ayúdeme, es urgente», afirma la enviada a Iraq, con el terror reflejado en su rostro demacrado y casi totalmente cubierto por su melena.

Sentada sobre un fondo rojo, con las piernas entre los brazos y con la mirada fija en la cámara que rodó las imágenes difundidas por la cadena europea Euronews, añade que su salud «es muy mala» y que también está «muy mal psicológicamente». «Ahora hay que negociar y rápido», indicó a la prensa la madre de Aubenas, que dijo sentirse conmocionada por «la dureza de las imágenes», pero «inmensamente aliviada» al saber que «Florence está viva».

**LLAMAMIENTO A DIDIER JULIA.** El mensaje de esperanza de la madre contrasta con la preocupación y el estupor que han sembrado el aspecto físico y el desconcertante llamamiento de Aubenas al controvertido Julia.

Diputado de la gobernante y conservadora UMP y con estrechas



La periodista francesa, Florence Aubenas, en un momento del vídeo que difundió ayer la cadena Euronews. / AP

relaciones en el Iraq de Saddam Hussein, Julia se había visto envuelto en una polémica tras su fallida iniciativa de mediación en el secuestro de Christian Chesnot y Georges Malbrunot.

Julia dijo ayer que iba a pedir

la opinión de la Comisión de Leyes de la Asamblea Nacional para saber si puede o no intervenir, aunque el Gobierno ya ha hecho saber que se opone a cualquier «iniciativa personal».

El jefe del grupo de la UMP en la

Asamblea, Bernard Accoyer, afirmó que han indicado a Julia que «no es deseable» que intervenga «personalmente» en el asunto.

Julia ha revelado que supo por sus colaboradores hace unas semanas que pronto saldría un vídeo de Aubenas. «Hace un mes que el Gobierno sabe donde está», añadió Julia, y se preguntó qué puede hacer, si los ministros «son incapaces de hacer algo».

El primer ministro, Jean-Pierre Raffarin, indicó que el Gobierno está estudiando el vídeo y su autenticidad, así como su relación con otra grabación recibida anteriormente y mostrada el pasado jueves sólo a los familiares de Aubenas. Fuentes gubernamentales indicaron que es un vídeo «diferente», en el que la periodista, también en inglés, daba su nombre y fecha de nacimiento, y pedía ayuda, pero sin mencionar a Julia.

## Ucrania retirará sus tropas este mes

El presidente ucraniano, Víctor Yúshchenko, señaló ayer que retirará sus tropas de Iraq a principios de este mes. La retirada del contingente de 1.650 soldados ucranianos «estará completada hacia el 15 de octubre», anunció el mandatario. El ministro ucraniano de Defensa, Anatoly Gritsenko, declaró que la retirada comenzaría el 15 de marzo, y que unos 150 soldados abandonarían Iraq en este primer grupo. «La segunda hornada tendrá 590 soldados y la tercera el resto», acotó Yúshchenko.

El consejo, que también incluyó el extranjero, la defensa y Ministros del Interior y otros altos funcionarios, decidió ordenar la retirada «después de la consideración detallada», dijo el ministro de Exteriores Borys Tarasyuk. El Consejo de Defensa y Seguridad Nacional, integrado también por los ministros de Exteriores, Defensa e Interior y otros altos funcionarios, decidió ordenar la retirada «después de un detallado estudio», reveló el jefe de la diplomacia ucraniana, Borys Tarasyuk.

## El grupo de Al Zarqawi asume la autoría del atentado perpetrado el lunes en Hilla

## EFE / EL CAIRO

El grupo del terrorista jordano Abu Musab al Zarqawi asumió ayer en un comunicado la autoría del atentado suicida con coche bomba que el lunes costó la vida a más de un centenar de personas en la localidad de Hilla, al sur de Bagdad.

La nota, divulgada a través de una página en internet, asegura que «un héroe de la brigada de los mártires»

ha llevado a cabo el ataque en Hilla, a unos 100 kilómetros de la capital, considerado el más sangriento en Iraq desde la caída del régimen de Saddam.

El comunicado, escrito en inglés y cuya veracidad no ha podido ser confirmada, lleva a la firma de la «Organización de Al Qaeda para la Yihad en Mesopotamia», liderada por Zarqawi, presunto líder en Iraq de Osa-

ma ben Laden.

Por otro lado, Osama ben Laden sugirió recientemente al jordano Abu Musab al Zarqawi que considere a Estados Unidos como blanco de un nuevo ataque, según revelaron ayer fuentes de organismos antiterroristas estadounidenses.

Una fuente que pidió no ser identificada dijo que hace poco hubo un contacto en el que el líder de Al Qa-

eda sugirió a su aliado en Iraq que considere al territorio de Estados Unidos para un atentado.

Hace sólo un mes, el director de la Agencia Central de Inteligencia de Estados Unidos (CIA), Porter Goss, advirtió a un comité de espionaje del Senado de que al Zarqawi conspiraba desde Iraq contra países occidentales y gobiernos musulmanes pro occidentales.



**Tabaré Vázquez ya es el nuevo presidente de Uruguay.** Tras una vida de militancia socialista y más de una década aspirando a la Presidencia, Tabaré Vázquez se convirtió ayer en presidente de la República Oriental del Uruguay, el primero de izquierdas en 192 años de historia. En la fotografía, Tabaré Vázquez (i.) saluda a su vicepresidente Rodolfo Nin Novoa tras jurar su cargo. /FOTO: C.DE LUCA (EFE)

## El Supremo deroga la pena de muerte en EEUU para los menores de 18 años

La decisión afectará a unos 70 asesinos juveniles que se encuentran en las cárceles por delitos cometidos cuando tenían 16 y 17 años

EFE / WASHINGTON

El Tribunal Supremo anunció ayer la abolición de la pena de muerte en EEUU para los asesinos que cometieron sus crímenes cuando eran menores de 18 años. De esta manera, se pone punto final a una práctica que estaba todavía en vigor en 19 estados del país.

La decisión fue adoptada por un resultado muy ajustado, 5 votos a favor y 4 en contra, y afectará a cerca de 70 asesinos juveniles que se encuentran en la cárcel por delitos cometidos cuando tenían 16 y 17 años de edad.

En su resolución, considerada una victoria para los oponentes de la pena de muerte en EEUU, los magistrados del Supremo declaran «inconstitu-

cional» la aplicación de esta práctica entre los jóvenes. «Nuestra sociedad ve a los jóvenes... como categóricamente menos culpables que la media criminal», señala uno de los magistrados que votó a favor de la abolición, Anthony Kennedy.

El juez Kennedy, que fue el encargado de redactar el dictamen, en nombre de la mayoría, precisó en el texto que la mayoría de los estados no permiten la ejecución de asesinatos juveniles y que la pena de muerte en estos casos se usa también de forma poco frecuente. Por lo tanto, añade, la tendencia es a abolir la práctica.

La de ayer fue la segunda decisión que pone límites a la pena de muerte en EEUU, ya que en el año 2002 se prohibió la ejecución de personas que

sufren algún tipo de retraso mental.

**EN 38 ESTADOS.** El Tribunal Supremo decidió en 1976 la reinstauración de la pena capital en EEUU pero dejó a los estados la capacidad de decidir si la ponían en práctica o no. En la actualidad son 38 los estados que permiten la pena de muerte en Estados Unidos.

Amnistía Internacional mostró ayer su satisfacción por la decisión del Supremo y confió en que «sirva de ejemplo» para otros países. Fuentes de Amnistía Internacional en España, consideraron también necesario que el anuncio del Tribunal Supremo sea «el primer paso hacia la abolición total de la pena de muerte» en ese país.

## Siria forja alianzas para evitar un destino como el de Iraq

EFE / EL CAIRO

Siria multiplica las concesiones y trata de forjar alianzas con sus vecinos árabes para reducir la presión de Estados Unidos y romper su aislamiento tras más de cuatro décadas de encarnar la línea dura de los países árabes.

Según destacaron ayer observadores en la región, la última muestra de esa deriva es el silencio con que

acogió la dimisión el lunes del primer ministro libanés, Omar Karamé, a quien apenas hace seis meses había tutelado en su ascenso al poder.

Fuentes consultadas recordaron que ese paso se suma a los que el régimen de Damasco ya dio la pasada semana, cuando el jueves anunció la retirada de sus tropas y servicios secretos de Líbano, y el domi-

go puso a disposición de las nuevas autoridades iraquíes a Sabawi Ibrahim Al Hasan, hermano de Sadam Husein.

El objetivo sería evitar el destino de Iraq, a la sazón el otro país que encabezaba el frente de la firmeza árabe hasta la invasión norteamericana y británica que hace casi dos años puso fin al régimen de Sadam Husein.

NEPAL

## Fallecen 70 maoístas y dos agentes de seguridad en un enfrentamiento

EFE / KATMANDÚ

Más de 70 guerrilleros maoístas y dos agentes de seguridad murieron ayer en el último enfrentamiento registrado en Nepal, lo que muestra el gran incremento de la violencia desde que el rey Gyanendra declaró el estado de emergencia hace un mes.

Alrededor de un centenar de supuestos rebeldes maoístas y al menos 16 militares, policías y miembros de comités de vigilancia armados por el Gobierno han muerto desde el viernes en sucesos ocurridos en el suroeste y el sur de Nepal.

Según aseguró en Katmandú el general Dipak Gurung, portavoz del Ejército Real Nepalí, al menos 70 guerrilleros maoístas y dos

agentes de seguridad resultaron muertos la madrugada del martes en un enfrentamiento en el distrito de Bardia, en el suroeste.

Gurung confirmó que setenta cuerpos de supuestos rebeldes maoístas, vestidos con uniformes de combate, habían sido recuperados por los militares tras los choques, y afirmó que, al retirarse, los guerrilleros se llevaron otros muchos cadáveres y numerosos heridos.

El suceso se produjo en Ganeshpur, a 450 kilómetros de Katmandú, después de que un grupo de entre 500 y 600 maoístas atacara a una unidad de las fuerzas de seguridad que retiraba obstáculos colocados por los rebeldes en una carretera.

VISITA OFICIAL A LOS PAÍSES ÁRABES



**Schroeder, en Arabia Saudí.** El canciller alemán, Gerhard Schröder, instó ayer a los países árabes a seguir el ejemplo del Club de París y reducir la deuda de Iraq. Schröder, que llegó el lunes por la noche a Kuwait procedente de Arabia Saudí, advirtió que los precios del barril de petróleo son demasiado altos y ponen en peligro la estabilidad de la economía mundial. /EFE

IRÁN

## Deniegan a la AIEA la revisión de instalaciones sospechosas

Tras el acceso restringido que el Gobierno iraní dio a la Agencia Internacional de la Energía Atómica (AIEA) para inspeccionar unas instalaciones militares sospechosas a finales del año pasado, Teherán ha denegado una nueva solicitud de la AIEA para volver a visitar el lugar, según informó ayer el vicesecretario general de la AIEA, Pierre Goldschmidt.

Goldschmidt también indicó que la AIEA cree que Irán continúa construyendo un reactor de agua pesada en la ciudad de Arak, que puede producir plutonio, a pesar de las peticiones de la Agencia para que se detenga por terminada la construcción de las instalaciones.

ARABIA SAUDÍ

**Cinco muertos en Riad por las inundaciones** ■ Cinco personas murieron en Riad, capital de Arabia Saudí, a consecuencia de las lluvias torrenciales que caen en la región desde hace cinco días y que han provocado que más de 400 personas hayan tenido que ser rescatadas. El servicio de emergencias saudí pidió a la población que no se acerque a las riadas ni se instale bajo los árboles por los peligros que implican estos lugares durante las tormentas eléctricas.

PORTUGAL

**Fallece un hombre de 92 años como consecuencia del frío** ■ Un hombre de 92 años murió ayer en el hospital de la ciudad portuguesa de Evora tras ingresar el lunes en urgencias con hipotermia grave debido a una exposición prolongada al frío. Ésta es la primera víctima mortal en Portugal de la ola de frío. Otro anciano, de 73 años, está ingresado en el mismo centro hospitalario portugués en estado grave por complicaciones relacionadas con el frío.



Llega el cómic del siglo XXI, la última innovación del mundo del cómic, donde podrás disfrutar de los grandes superhéroes de siempre, como nunca antes los habías visto y oído. Grandes efectos especiales, movimiento, sonido y un montón de extras

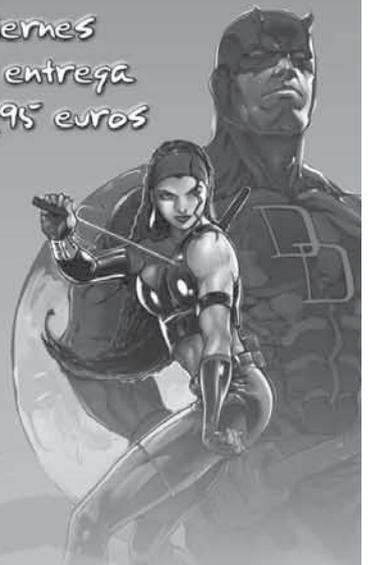
# Los mejores cómic en DVD

Cada viernes una nueva entrega por solo 2,95 euros

**Viernes 4**  
**The Ultimates**  
Volumen I  
Capítulos 1, 2, 3

## Calendario de entregas

- ✓ domingo 23 de enero Lobozero Origen
- ✓ viernes 28 de enero Ultimate X- Men Volumen 1
- ✓ viernes 4 de febrero Ultimates Daredevil+Electra Volumen
- ✓ viernes 11 de febrero The Incredible Hulk Volumen 1
- ✓ viernes 18 de febrero Ultimate X-Men Volumen 2
- ✓ viernes 25 de febrero Daredevil Volumen 1
- viernes 4 de marzo The Ultimates volumen 1
- viernes 11 de marzo Hulk - Lobozero Volumen 1
- viernes 18 de marzo Ultimate X- Men Volumen 3
- viernes 25 de marzo Daredevil Volumen 1



Teléfono de información a suscriptores: 921 43 72 61  
de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 horas.  
Promoción válida hasta fin de existencias

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

## Luis Sanz Herrero será el nuevo presidente del CD La Escuela

Profesional del Derecho en el despacho "San Quirce", es actual directivo del club y muy involucrado en sus actividades. Podría hacerse cargo de la presidencia la próxima semana

• En el transcurso de la reunión que la junta directiva del CD La Escuela llevó a efecto el pasado lunes, se llegó al consenso de quien sería el nuevo presidente del club. Y si bien es cierto que no existe nota oficial, Luis Sanz Herrero será el nuevo presidente.

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA

Tiene treinta años, abogado de vocación y profesión y puede ser el nuevo presidente del CD La Escuela, después de que la pasada semana Jesús Fernández dejara el cargo en el que había permanecido los últimos ocho años. También es cierto que Luis Sanz Herrero, pues el es el candidato de la directiva, no quiso pronunciarse sobre el tema, cuando en la tarde de ayer este diario le preguntó sobre esa posibilidad.

De la información que disponemos se desprende que fue en la reunión de la directiva del pasado lunes cuando hubo una determinación sobre uno de los candidatos. Oscar del Pozo, que estará en la directiva, declinó la posibilidad por tener otros compromisos personales, y no se fueron muy lejos los miembros de la junta a buscar, dado que Sanz Herrero es vocal del club desde hace seis años, además de que el bufete "San Quirce" al que pertenece, asesora al club en materia jurídica.

Luis, probable presidente, y el próximo jueves dejaremos de hablar de probabilidades, es un

buen aficionado al fútbol sala, lo que le ha llevado a realizar desplazamientos a lugares donde jugaba el equipo. Conoce perfectamente el club y ello decantó a sus compañeros a proponer su nombre para la presidencia. Con el se cumple el perfil que buscaba el club, una persona joven que conozca la entidad.

El CD La Escuela, una vez que tome posesión el nuevo presidente, tendrá la siguiente junta directiva:

Presidente: Luis Sanz Herrero (?)  
Vicepresidente primero, Jesús Vega Benito  
Vicepresidente segundo: Malaquías del Pozo de Frutos  
Tesorero y delegado de fútbol sala la base: José M<sup>a</sup> Conde  
Secretario: Agustín Yague  
Vocales: Javier Martínez, José Luis Montero, Miguel de Diego, Jesús Fernández y Antonio Vaquero.

### HAY PREOCUPACIÓN

En el club hay preocupación por la marcha deportiva del club. La situación de futuro pasa por salvar la categoría y a ningún jugador se le va a pedir más que trabajar por ello. No es el mejor momento, de tal forma que el directivo José Luis Montero dejaba constancia a este diario que no hay equipo para ser campeones, "pero tampoco para descender", y que todo pasa porque los jugadores pongan en la cancha otro tipo de "actitud."

Nadie quiere pensar en la posibilidad del descenso. Pasan por encima del tema, pero, reitero, hay preocupación. "Lo que pediríamos desde la directiva —afirma Montero—, es que se siga apoyando al equipo. Es ahora cuando más lo necesita". Razón más que



Luis Sanz vistió la camiseta del Caja en el encuentro con los informadores / J. MARTÍN

convinciente, sobre todo ante la visita de uno de los grandes de la Liga, el Playas. "Yo estoy convencido de que ganamos. No me preguntes el porque he llegado a esa conclusión, pero también estábamos muy mal antes del partido de Cartagena y sumamos los tres

puntos ¿por qué no puede ser igual ahora?"

En ese mismo camino se encuentra el entrenador Miguel Rodrigo, que intenta mantener alto el ánimo de sus jugadores, trabajo nada fácil por la situación deportiva del equipo.

## Parte médico diario, Jesús García también será baja

J.M.M./ SEGOVIA

Suma y... Si hace unos días les informamos sobre la lesión de Juanlu, nada menos que rotura de un escafoide de la mano, y ayer escribimos de la lesión de rotura de un metatarsiano de Eli, hoy, por aquello de no olvidarnos del parte médico diario, informamos sobre la lesión de Jesús García. Esta tiene "miga". El jugador murciano estaba entrenando el lunes en el Pedro Delgado cuando se lanzó a cortar un balón, con tan mala fortuna que se clavó una astilla en uno de sus glúteos. La herida fue importante, por lo que hubieron de acudir a urgencias del Hospital General, donde le dieron cuatro puntos de sutura. Lo más probable es que no pueda jugar el sábado.

Dado que no es la primera vez que sucede, ya lo sufrió Óscar Barreno, no estaría nada mal que el Patronato Deportivo revisara la situación de alguna de las tablas del parquet que con el paso del tiempo se han deteriorado.

En el tema del portero Juanlu la única novedad pasa porque mañana le realizarán pruebas radiológicas para determinar el alcance de su lesión. El afirma que no tiene tantos dolores, pero el doctor Aparicio ya ha dicho en más ocasiones que la rotura de escafoides vive casi siempre oculta y no se detecta hasta quince o veinte días después de que ha sucedido.

Más temas. Al representante de Igor e Izquierda le han dado un toque de atención desde el club por el rendimiento de sus representantes. Lo mismo que se hizo hace unos meses con Lukaian. Se trata, por el momento, de dejar constancia de una situación que no necesita de informes especiales.

**Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 5 de marzo envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO ENTRADAS CAJA**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.

El sorteo se celebrará el 4 de marzo a partir de las 12 horas.

A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

Una entrada por persona

### PROMOCIÓN



Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre la

**Gim. Segoviana**

Y

**Racing Lerneño**

Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre

**Caja Segovia**  
Y  
**Playas de Castellón**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 6 de marzo, envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO ENTRADAS SEGO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.

El sorteo se celebrará el 4 de marzo a partir de las 12 horas.

A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

Una entrada por persona



FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

# La Gimnástica Segoviana presentó ayer sus proyectos de futuro

Con la finalidad de conseguir medios económicos organiza el próximo viernes la gala del fútbol base del club y un desfile de moda teniendo como protagonistas a varios jugadores

• La falta de medios económicos en el club agudiza el ingenio de los directivos de la Segoviana que buscan ingresos atípicos por donde puedan. Ayer presentaron sus proyectos.

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA

"Intentamos con estos proyectos recaudar fondos y llegar con ello a un equilibrio económico". Fueron las iniciales palabras del presidente de la Segoviana, José Soriano Gordón, para presentar un amplio programa de proyectos de futuro que tiene el club y que se inician el próximo viernes con la gala del fútbol base del club.

Afirmó Soriano que la idea del club fue la de llevar a efecto una gala del fútbol base de Segovia, "para la que contamos con clubes y la propiada Delegación, pero la respuesta ha sido nula. Puede que porque nosotros no lo supimos transmitir o que no nos entendieron". Considera que lo más positivo para el fútbol provincial, lejos de cualquier protagonismo, "es que todos rememos en la misma dirección". El club gimnástico cuenta ya con cerca de 300 jugadores en sus equipos de categorías inferiores.

Pero lejos de abandonar la idea de la gala han confeccionado un programa para el próximo viernes que recoge desde un desfile de ropa, y no solo deportiva, en el que participarán determinados jugadores del primer equipo, pasando por la entrega de trofeos a los deportistas de base de los equipos del club, delegado, etc., y acabando con una cena, para la que pagarán los adultos 30 euros y los más pequeños 15. "De esa cantidad el club recibe por cada comensal cinco euros". Cuenta la actividad con la colaboración de Caja Segovia, Patronato y Pórtico Real, donde se desarrollará todo el programa.

Se informó también del torneo nacional de fútbol 7 que se desarrollará en el próximo mes de junio. Los equipos están ya confirmados, Barcelona, Valencia, At. de Madrid, Getafe, Numancia, Valladolid, Salamanca y Segoviana. "En esta edición —informó el presidente—, vamos a contar con un mayor número de equipos de Castilla y León, tras una sugerencia de la Junta".

Se trata, sin duda alguna, de uno de los mejores torneos que se celebran en España de esa categoría. Las ediciones anteriores así lo han demostrado, con el Valencia como campeón año tras año. La Albuera será el escenario contando con la colaboración del patronato Deportivo.



La Segoviana expuso un amplio programa de actividades a desarrollar en los próximos meses / JUAN MARTÍN

Tanto los clubes de Segovia como la Delegación no aceptaron acudir a la gala

Alrededor de 300 jugadores forman los equipos de base del club gimnástico

Varios componentes del primer equipo participarán en el desfile de ropa deportiva

## Los mejores de un amplísimo grupo de jugadores

En la gala serán premiados los siguientes jugadores de base de la Segoviana:  
Prebenjamín: Roberto Avia  
Benjamín: Víctor Martín  
Alevín: Héctor Álvarez  
Infantil: Pablo Ramos  
Cadete: Javier Prieto  
Juveniles: Jairo Domingo  
Aficionados: Alfonso San Frutos  
Entrenador-delegado: Francisco Maroto Aragoneses  
Premio a la afición: Juan Callejo Manzano  
Empresa colaboradora: Pifutos  
Habrá un premio especial del que no se dio el nombre del que lo recibirá.

## Campus deportivos en los meses de julio y agosto

Tiene el club gimnástico elaborado el programa que será presentado en los próximos días en la Junta. Cada uno de los campus deportivos tendrá un número de niños entre 90 y 100 en turnos de diez días. Los asistentes podrán elegir entre cuatro deportes, fútbol, baloncesto, natación y tenis, todos ellos coordinados por técnicos. A ello se añaden talleres de formación con áreas de lenguas extranjeras y otra de nuevas tecnologías.

**futbolSALA**  
PABELLON POLIDEPORTIVO PEDRO DELGADO

**SABADO**  
**5**  
marzo  
**18.30hs**

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

**CAJA SEGOVIA F.S.**  
Playas de Castellon

**GALA DEL FÚTBOL BASE**  
S.D. GIMNÁSTICA SEGOVIANA

**2005**  
**4 de Marzo de 2005**  
**20:00 horas**  
Restaurante Pórtico Real  
(Carretera de La Granja 1/n)

**Espectáculo Previo de Moda**  
(Aupisa sorteará un viaje entre los asistentes al desfile).  
Gran Cena de Gala con Baile.  
Entrega de Premios a los Protagonistas del Club Segoviano en todas sus categorías.

Con la colaboración de:  
**PATROCINADOR PRINCIPAL: caja segovia**  
**PATROCINADOR DEL DESFILE DE MODA: Aupisa**

Baby D'aniel, moma, Club de Negocio, ZAPATERIA VALLE, LA GASCA, romulo, Jimena, ESTHERELLA NOTIAS, Vajes, Festival Hour, andel PELUQUEROS, RYAN DESIGN, IMAGE VIP

Puntos de venta anticipada de entradas: Sede de la Gimnástica Segoviana, Restaurante Pórtico Real  
Casos Participantes en el Desfile de Moda  
PRECIO DE LA CENA: 30,00 € ADULTOS; 20,00 € INFANTIL (INCLUYE PARTICIPACIÓN EN UN SORTEO DE 3 HOCHES EN UN HOTEL DE 4 ESTRELLAS PARA 7 PERSONAS CON SPA INCLUIDO, CORTESÍA DE VIAJES ESTIVAL TOUR)

FÚTBOL  
PRIMERA DIVISIÓN

# El Barça no pasa del empate

La inspiración de Kameni, portero del Espanyol, fue clave para mantener la portería a cero

BARCELONA	ESPANYOL
0	0

**BARCELONA:** Valdés, Oleguer, Puyol, Márquez, Van Bronckhorst (Sylvinho, min.75), Gerard (Belletti, min.46), Xavi, Deco, Ronaldinho, Eto'o y Maxi López (Iniesta, min.46).  
**ESPANYOL:** Kameni, Ibarra, Soldevilla, Lopo, David García, Jarque, Ito, Fredson, Oscar Serrano (Domi, min.64), Maxi Rodríguez (Morales, min.88) y Dani (Corominas, min.79).

#### ÁRBITRO

Miguel Ángel Pérez Lasa (Colegio Vasco). Mostró la cartulina amarilla a David García (m.24), Ito (m.44), Deco (m.44), Oscar Serrano (m.44), Lopo (min.52) y Ronaldinho (m.82). Expulsó con roja directa a Jarque (m.66).

#### EFE / BARCELONA

Miguel Ángel Lotina, el técnico del Espanyol, hizo buena una semana después la táctica conservadora que empleó en el Camp Nou sin éxito el Chelsea de José Mourinho, ya que el conjunto inglés acabó derrotado por la inspiración de Maxi López, mientras que el blanquiazul mantuvo el empate inicial tras anular al delantero argentino y, sobre todo, gracias a la inspiración del guardameta Kameni.

Eto'o, quizá consciente del frío contra el que luchaba la grada, calentó el ambiente transcurrido sólo me dio minuto con una primera ocasión clara de gol que, con muchos apuros abortó su compatriota Kameni.

El delantero barcelonista recibió un pase al hueco que debió atajar Lopo, pero el canterano se dejó superar por la velocidad del camerunés, al que dejó disparar desde el interior del área, obligando a su guardameta a despejar con el pie cuando el Camp Nou ya cantaba el tanto.

El Espanyol se mostraba más seguro a medida que transcurrían los minutos y tanto Samuel Eto'o como Ronaldinho confirmaban su incapacidad para desbordar por banda.



Márquez despeja el balón ante el argentino Maxi Rodríguez durante el partido de anoche. /EFE

**Miguel Ángel Lotina hizo buena la táctica conservadora del Chelsea de José Mourinho y sacó un punto ante el Barcelona**

El camerunés probó a intercambiar posición con Maxi López, pero la situación varió poco, con lo que el conjunto de Lotina se fue al descanso sin desgastarse demasiado para mantener el resultado inicial.

#### CAMBIOS TRAS EL DESCANSO.

Frank Rijkaard reestructuró su equipo en el vestuario y apareció en la segunda mitad con Iniesta como extremo derecho y Eto'o definitivamente en punta. Maxi Ló-

pez fue el sacrificado. Rijkaard también situó a Juliano Belletti como lateral derecho, Oleguer se emparejó como central con Carles Puyol y Rafael Márquez ocupó la posición de pivote defensivo.

Jarque vio la cartulina roja directa por una patada que propinó a Márquez en un balón dividido en el que el centrocampista del Espanyol entró con la pierna demasiado alta e impactó en el cuerpo del mexicano.

El Barcelona lo tenía todo a fa-

vor a partir de entonces, pero Kameni venía decidido a convertirse en protagonista y continuó con su muestrario de acciones, como la que le permitió en el minuto setenta de partido despejar un remate de cabeza de su compatriota Samuel Eto'o.

El Espanyol acabó encerrado en su campo y renunciando por completo al ataque mientras el Barcelona se desesperó ante la muralla de Lotina hasta el pitido final.

## La Real Sociedad recibe al Zaragoza con el ataque mermado

EFE / SAN SEBASTIÁN

La Real Sociedad recibe en Anoeta al Zaragoza en un partido marcado por las notables bajas en ataque de los donostiarros y el deseo de los aragoneses por conseguir la victoria y engancharse a la zona noble de la clasificación.

La Real Sociedad se queda sin sus dos delanteros titulares Nihat y Kovacevic. A la ausencia de estos dos jugadores se suma la baja forma del delantero llamado a sustituirles, Óscar de Paula, que está atravesando una de las temporadas más aciagas de su carrera deportiva.

El Zaragoza por su parte está a caballo entre los puestos de competición europea y de los de descenso. Nueve puntos le separan del Valencia y de la Liga de Campeones; y a la misma distancia está del Al-

bacete, el primero en posiciones de descenso.

El conjunto que entrena Víctor Muñoz intentarán sacar partido de las bajas que tienen los donostiarros en ataque, para obtener un resultado positivo en la su mejoría defensiva, sólo ha encajado un gol en los cinco últimos partidos.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Real Sociedad:** Riesgo; López Rekarte, Labaka, Brechet, Riesgo; Xabi Prieto, Mikel Alonso, Karpin, Aranburu, Barkero; Uranga.

**Zaragoza:** Luis García; Ponzio, Alvaro, Milito, Aranzabal; Generelo, Movilla; Galletti, Oscar González, Savio; y David Villa.

**Árbitro, estadio y hora:** Ramírez Domínguez. Anoeta. 20 horas. PPV.

## El Dépor visita al Getafe con la vista puesta en Europa

Los hombres de Irureta buscan su segundo triunfo consecutivo

EFE / GETAFE (MADRID)

El Getafe, que en búsqueda de la permanencia, necesita ganar hoy en el Coliseum Alfonso Pérez para contrarrestar su sequía lejos de su estadio, recibe a un Deportivo de La Coruña que buscará sumar los tres puntos en juego para intentar alcanzar los puestos europeos.

Los locales, ante su incapacidad a la hora de lograr victorias lejos de casa (aún no han ganado a domicilio), encuentran en el Coliseum, donde no pierden desde el 12 de diciembre del pasado año, los puntos necesarios para lograr el máximo objetivo del club madrileño esta temporada, la permanencia en Primera.

Quique Sánchez Flores volverá a contar esta jornada con dos de los jugadores 'fijos' en su once, el capitán Vivar Dorado y el asturiano Mario Cotelo, a la vez que dispondrá del delantero Riki, que ya disputó algunos minutos frente al Osasuna y que se encuentra totalmente recuperado de su rotura de fibras.

El Deportivo, por su parte, intentará retomar, tras caer derrotado en su último desplazamiento al Ruiz de Lopera, la buena línea de resultados que ha cosechado lejos de Riazor, en su intento de alcanzar los puestos europeos.

La victoria del pasado sábado ante el Madrid ha reforzado

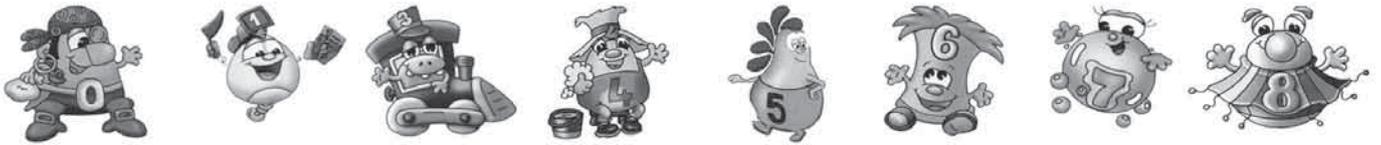
la moral del conjunto gallego, que tratará de encadenar, por segunda vez en la temporada, dos triunfos consecutivos, que curiosamente fueron en la primera vuelta frente a Madrid y Getafe.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Getafe:** Aragonese; Albiol, Belenguer, Nano; Cotelo, Gabi, Diego Rivas, Pernía; Vivar Dorado; Riki y Gica Craiveanu.

**Deportivo de la Coruña:** Munúa; Manuel Pablo, Coloccini, Pablo Amo o Romero, Capdevila; Sergio, Mauro Silva o Duschler; Víctor o Scaloni, Vallerón, Luque; y Tristán.

**Árbitro, estadio y hora:** Muñoz Fernández. Coliseum Alfonso Pérez. 20 horas. PPV.



*Sí el año pasado te quedaste  
sin la colección Divertis  
de El Adelantado, ahora puedes  
conseguirla al completo*



Maletín + 20 cuentos  
por sólo 15 €



*Cada domingo un maletín completo, con todos los cuentos,  
que harán las delicias de los pequeños de la casa.*

*Consigue este domingo 6 de marzo  
el segundo maletín Divertinúmeros*



**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

Teléfono de información: 921 43 72 61  
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.  
Promoción válida hasta fin de existencias

*El diario de los segovianos*

FÚTBOL  
PRIMERA DIVISIÓN

## Dolido por caer en Europa, el Athletic visita La Rosaleda

EFE / MÁLAGA  
Un Málaga en racha después de la goleada de la pasada jornada buscará ante el Athletic la cuarta victoria consecutiva que le confirme, todavía más, en la permanencia y lejos de los puestos de descenso.

El conjunto blanquiazul, que le endosó seis tantos a Osasuna en El Sadar, recibe al Athletic, que llega de ser eliminado de la Copa de la UEFA, por lo que será un león herido y con ganas de resurgir en La Rosaleda, un campo que se le suele dar bastante bien.

El Málaga quiere seguir la escalada que inició con Antonio Tapia, quien lleva siete partidos al frente del equipo y ha conseguido cinco triunfos, un empate y una derrota, lo que le hace ser uno de los mejores de la competición en la segunda vuelta.

El Athletic ha recuperado para el partido en Málaga a Orbaiz, de entre los cuatro jugadores que acabaron con problemas físicos el partido del domingo ante el Austria Viena.

Así, mientras el navarro ha entrado en la convocatoria de Valverde, son baja definitivamente Fran Yeste, Asier del Horno y Luis Prieto.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Málaga:** Arnau; Gerardo, Sanz, Navas, Valcarce; Juan Rodríguez, Romero, Juanito, Duda; Miguel Ángel y Baiano.

**Athletic:** Aranzubia; Murillo, Gurpegui, Lacruz, Casas; Iraola, Orbaiz, Tiko, Arriaga; Etxeberria y Ezquerro.

**Árbitro, estadio y hora:** Teixeira Vitiens. La Rosaleda. 20 horas. PPV.

## Luis Aragonés, multado con 3.000 euros por el 'caso Henry'

EFE / MADRID  
El Comité de Competición de la RFEF, tras estudiar el dictamen del juez instructor, decidió ayer multar con 3.000 euros al seleccionador español, Luis Aragonés, por el denominado 'caso Henry', unas declaraciones en la previa del España-Inglaterra.

Estas declaraciones fueron interpretadas como 'racistas' en muchos foros, especialmente en el fútbol inglés.

**ENCUENTROS.** La junta directiva de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), aceptó la propuesta del seleccionador nacional Luis Aragonés de que el Estadio de Mestalla sea el escenario de los encuentros España-Lituania y España-Bosnia Herzegovina.

Los partidos se jugarán los días 4 y 8 del próximo mes de junio y ambos pertenecen a la fase de clasificación del Mundial de Alemania 2006.

# El Sevilla espera mantener el tercer puesto y el Valencia recuperarlo

La novedad en el equipo de Caparrós es la vuelta de Sergio Ramos, tras un mes de baja

EFE / SEVILLA  
El Sevilla y el Valencia afrontan en el Sánchez Pizjuán en un interesante partido, en el que el conjunto local luchará por mantener la privilegiada tercera plaza de la clasificación y el visitante por recuperarla después de perderla hace tres jornadas.

Para este choque, la gran novedad de la lista de convocados por Joaquín Caparrós es la presencia del lateral derecho Sergio Ramos, que vuelve después de un mes de baja tras caer lesionado a finales de enero ante el Barcelona.

También entra en la lista el delantero malagueño Carlos Aranda, que quedó fuera en la del pasado domingo por motivos tácticos, los mismos por los que en esta ocasión no ha sido llamado el punta lusocongoleño Ariza Makukula.

**VALENCIA.** Antonio López es probable que confíe en los mismos hombres que devolvieron el pasado domingo la ilusión a la afición valencianista tras imponerse al Betis en un encuentro que hizo recordar, por momentos, al equipo que el año pasado conquistara dos títulos: Liga y Copa de la UEFA.

El Valencia se desplaza a Sevilla con diecinueve jugadores, debido a que David Navarro sufrió un golpe en el cuádriceps derecho en la última sesión de entrenamiento. La novedad en la lista de convocados es el regreso de Corradi por Marchena.

La visita de los valencianos al feudo sevillista está cargada de connotaciones sentimentales, ya que en el Sánchez Pizjuán se proclamó el equipo campeón de Liga hace casi nueve meses al imponerse al conjunto local por 0-2.

Además, el encuentro puede servir para que el equipo acabe con otra de las malas rachas que arras-



Cañizares y Baraja intercambian opiniones durante el entrenamiento. /EFE

tra, como es la de estar casi tres meses sin conseguir un triunfo a domicilio. La última victoria lejos de Mestalla fue el pasado 4 de diciembre en el estadio Carlos Belmonte, cuando se impuso al Albacete por 0-1 con gol de Xisco.

Desde entonces, el conjunto valenciano solo ha sido capaz de ob-

tener tres empates en sus últimos desplazamientos, a Barcelona, Pamplona y San Sebastián, mientras que sus salidas a Villarreal y Santander se saldaron con sendas derrotas.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Sevilla:** Esteban; Sergio Ramos, Aitor

Ocio, Javi Navarro, David; Daniel Alves, Renato, Casquero, Jesuli; Julio Baptista y Antoñito.

**Valencia CF:** Cañizares; Caneira, Ayala, Moretti o David Navarro, Carboni; Baraja, Albelda, Rufete, Fabio Aurelio; Aïmar y Mista.

**Árbitro, estadio y hora:** Mejía Dávila. Ramón Sánchez Pizjuán. 20 horas. PPV.

## Pleno de moral el Numancia acude al estadio del Levante

EFE / VALENCIA  
El Levante recibe al Numancia, en un partido que medirá la buena racha que mantienen ambos, si bien una victoria del equipo valenciano podría servir para hundir definitivamente al cuadro soriano.

El Numancia llega a Valencia cargado de moral después de haber sumado cuatro puntos en las dos últimas jornadas, incluido un empate contra el Barça en Soría.

El Levante parece haber encontrado el rumbo ideal después de haber encadenado tres jornadas consecutivas sin perder. Además, en Valencia, han fijado este partido contra el Numancia como «un paso importante» hacia la salva-

ción en caso de conseguir la victoria.

Schuster, técnico del equipo levantinista, mantiene las bajas por lesión de Nacho Pérez, Ángel Cuéllar y Johan Mjallby y todavía tiene entre algodones al irlandés Ian Harte y al defensor Luis Manuel Rubiales.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Levante:** Mora, Pinillos, Alexis, Culebras, Jesule, Ettien, Rivera, Tito, Joffe, Sergio García y Manchev.

**Numancia:** Juanma; Juanpa, Pignol, Ochoa, Tarantino; Ros, Graff, Merino; Velasco, Miguel Cedrón y Juanlu.

**Árbitro, estadio y hora:** Pérez Bu-rull. Ciudad de Valencia. 20 horas. PPV.

## Osasuna afronta su partido con el Albacete como una final

EFE / ALBACETE  
Osasuna afronta ante el Albacete su primera final por la permanencia con el único objetivo de vencer al conjunto manchego para despejar dudas tras la última goleada en El Sadar y romper el gafe que persigue al equipo navarro en 2005, año en que todavía no conoce la victoria.

Martín Monteagudo, entrenador del Albacete Balompié, ha tomado la decisión de concentrar a sus jugadores de cara al partido que les enfrentará al Atlético Osasuna.

El técnico manchego se muestra satisfecho con las recuperaciones de jugadores como

Álvoro y Rubén González.

Son ya ocho las jornadas que encadena Osasuna sin ganar, y Aguirre tiene claro que su equipo debe pelear por eludir el descenso empezando hoy.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Albacete:** Valbuena, Óscar, Buades, Rubén González y Peña; David Sánchez, Viaud; Redondo o Peralta, Pacheco, Mark González; y Francisco o Mikel.

**Osasuna:** Elía; Expósito, Cuéllar, Flaño y Clavero; Ortiz, Puñal, Pablo García, Delporte; Aloisi y Milosevic.

**Árbitro, estadio y hora:** Velasco Carballo. Carlos Belmonte. 20 horas. PPV.

FÚTBOL  
PRIMERA DIVISIÓN

## Atlético y Racing, en busca de sus objetivos

EFE / SANTANDER  
El Racing y el Atlético se enfrentan con la oportunidad de acercarse a sus objetivos de la presente temporada: para los rojiblancos las posiciones europeas y para los cántabros la permanencia.

A cinco puntos de la Copa de la UEFA y de la Liga de Campeones, el conjunto madrileño afronta el duelo con la mirada puesta en reducir su distancia sobre esos puestos, tres días después de ganar a la Real Sociedad, en un encuentro sin brillo de los rojiblancos.

Las ilusiones del Atlético de entrar en la zona europea, pasan por Santander, donde el conjunto rojiblanco es consciente de que solo le vale el triunfo en una jornada beneficiosa para sus intereses, con enfrentamientos como el Sevilla-Valencia o Madrid-Betis.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Racing de Santander:** Aouate; Regragui, Pablo Casar, Moratón, Juanma, Regueiro; Morán, Anederson, Benayoun; Javi Guerrero y David Aganzo.  
**Atlético de Madrid:** Leo Franco; Molinero, Pablo, Perea, Antonio López; Gronkjaer, Colsa, Sosa, Núñez o Nanno; Ibagaza; y Fernando Torres.

**Árbitro, estadio y hora:** Vicente José Lizondo Cortés. Campos de Sport de El Sardinero. 20 horas. PPV.

## El Mallorca, obligado a ganar en El Madrigal

EFE / VILLARREAL (CASTELLÓN)  
El Villarreal recibe al Mallorca con la obligación de ganar si quiere mantenerse en la parte alta de la clasificación, tras haber salido de la zona europea en la pasada jornada, mientras que el conjunto insular necesita los puntos en juego para escapar de la zona de descenso.

Las dos derrotas consecutivas a domicilio que ha encadenado el Villarreal han dejado al equipo algo rezagado de los puestos europeos, pero su buen hacer como local le ha permitido no despegarse demasiado.

Los jugadores del Villarreal reconocen la dificultad del envite aunque esperan que el equipo mantenga la línea y el nivel de juego, que ha ofrecido esta temporada en su feudo, y sumar una victoria importante para el club.

La principal novedad en el Mallorca es el regreso a la convocatoria de Yoshito Okubo.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Villarreal:** Reina; Venta, Gonzalo, Peña, Arruabarrena; Font, Senna, Sorín, Riquelme; Guayre y Forlán.  
**Mallorca:** Moyá; Ramis, Ballesteros, Juliano, Poli; Campano, Pereyra, De los Santos, Tuni; Arango y Luis García.

**Árbitro, estadio y hora:** Mejuto González. El Madrigal. 20 horas. PPV.



Luxemburgo, en un momento del entrenamiento con Ronaldo y Beckham. /EFE

# Luxemburgo recupera a Ronaldo para el partido ante el Betis

El equipo blanco tendrá que enfrentarse esta semana con el Valencia y el Juventus

EFE / MADRID

Ronaldo Nazario regresa al equipo titular del Real Madrid para iniciar, con la visita del Betis, una 'semana de la vida' para el madridismo, en la que en tres encuentros se juega sus opciones en Liga y Liga de Campeones.

Betis, Valencia y Juventus. Tres grandes rivales que marcarán el rumbo del Real Madrid esta temporada. Así lo considera el vestuario madridista, conjurado para conseguir buenos resultados en una «semana clave», como pronunció Vanderlei Luxemburgo en rueda de prensa.

Cómo será, que la intención del técnico brasileño es la de concentrar a sus futbolistas todos los días. El cambio de mentalidad le puede terminar frenando pero públicamente ha solicitado a sus jugadores «concentración», la clave del éxito para que en esta semana el equipo recupere opciones al título liguero y gane crédito en Europa, si apea al Juventus tras el 1-0 de la ida.

**MOMENTO CLAVE.** La visita del Betis al Bernabéu llega en un momento decisivo. Al Real Madrid solo le valen los tres puntos tras encadenar dos derrotas consecutivas (Athletic y Deportivo), que han hecho olvidar la racha de triunfos en Liga.

Pero Luxemburgo deberá recomponer de nuevo su equipo. El técnico respira con el regreso de Ronaldo a la delantera, tras superar su artritis en el dedo gordo del pie, y dará la titularidad a Santiago Solari en la banda izquierda. Porque a la

baja sabida de Salgado, se unen las de Zidane y Raúl.

En el lateral derecho estará Raúl Bravo, que ha superado los problemas musculares que le impidieron acabar el encuentro en Riazor. También regresa Guti, pero al banquillo. Owen estará junto a Ronaldo como pareja ofensiva.

El Betis intentará sorprender al Real Madrid y lograr una victoria con la que mantenerse en zona europea.

Los béticos pincharon ante el Valencia (2-1) y fracasaron en consolidar su tercera plaza en la clasificación y en romper su mala racha como visitante, con lo que descen-

dieron al quinto puesto.

La trayectoria del Betis como visitante resta brillantez a su buen momento en Liga, ya que a domicilio solo ha obtenido once de sus 41 puntos y dos de sus once victorias, ante Getafe (0-2) y Levante (1-2), en la primera parte del campeonato.

Los verdiblanco desconocen el triunfo como visitantes desde el 21 de noviembre de 2004, ante el Levante (1-2), y desde entonces sus salidas se han saldado con cuatro derrotas y dos empates.

Para el partido con los madridistas, el Betis intentará recuperar, tras presentar recurso, al centrocampista brasileño Marcos Assuncao, ex-

pulsado en el partido contra el Valencia por doble amarilla, y que ha sido incluido en la convocatoria para estar disponible en caso de que prospere la alegación de su club.

Si que es baja definitiva el defensa David Rivas, que volvió tocado de Valencia, con un esguince de tobillo, además de las ausencias de Tais, Castellini y Fernando por diferentes lesiones.

**ENTRENAMIENTO BLANCO.** Tras lo visto en el entrenamiento de ayer en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas, Vanderlei Luxemburgo, alineará al mismo once titular que perdió contra el Deportivo 2-0, con los cambios de Ronaldo por Portillo y Solari por Zidane, así como el de Helguera, que fue baja por sanción, por Pavón.

Raúl Bravo será titular en el lateral derecho al igual que en los dos últimos partidos disputados por el Real Madrid tras la lesión de Michel Salgado.

Guti, que ya se ha recuperado de sus molestias que le impidieron viajar a La Coruña el pasado sábado, será suplente.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Real Madrid:** Casillas; Raúl Bravo, Helguera, Samuel, Roberto Carlos; Beckham, Gravesen, Figo, Solari; Owen y Ronaldo.  
**Betis:** Doblas; Melli, Lembo, Juanito, Luis Fernández; Joaquín, Arzu, Cañas, Benjamín o Assuncao, Edu y Oliveira.

**Árbitro, estadio y hora:** Iturralde González. Santiago Bernabéu. 21 horas. C+

## Luxemburgo pide sacrificio

Vanderlei Luxemburgo, entrenador del Real Madrid, dejó claro ayer que en los próximos días el conjunto blanco se jugará parte de sus opciones en las dos competiciones en las que sigue vivo, Liga y Liga de Campeones, por lo que pidió el mayor sacrificio posible a sus jugadores. «Estamos ante una semana clave, muy importante. El único resultado que no fue bueno para mí fue la derrota contra el Athletic, porque sabíamos qué podía pasar en La Coruña. Es una semana en la que nos podemos poner bien en la Liga y Liga de Campeones. Necesito sacrificio en las dos competiciones», declaró. El técnico brasileño negó que el equipo se haya centrado en la Liga de Campeones en detrimento de la competición nacional. «No podemos pensar en estar en la Liga por estar, sino para ganar. Esta plantilla tiene condiciones para pelear por la Liga. Debemos estar todos al máximo. Todos juntos pelearemos por conquistar el título», dijo. «El espíritu que debemos tener es el de ganar. Hemos sufrido dos derrotas, con un partido bueno contra el Juventus en medio. Estamos muy bien y centrados en la Liga. Mientras haya posibilidades lucharemos por la Liga. No queremos quedarnos fuera. Vamos a pelear mucho por conseguir el título», agregó. Uno de los nombres propios es el de Ronaldo, que vuelve al once titular. «Ronaldo es importante como los demás y está bien. Nosotros tenemos dificultades siempre, pero es imposible tener una plantilla de 30 jugadores con la misma calidad».

**BALONCESTO**

## El Pamesa da el primer paso hacia las semifinales

78	CHARLEROI
86	PAMESA

**SPIROU CHARLEROI:** Moors (6), Sergeant (16), Krupalija (18), Faison (21), Ridick (4) -cinco titular- Awojobi (10), Dujmovic (1), Rahimic (-), Milacic (-) y Stas (3).  
**PAMESA VALENCIA:** Llompart (3), Rakocevic (2), Yebra (5), Tomasevic (11), Oberto (18) -cinco titular- Montecchia (8), Urtasun (2), Kammerichs (9) y Julian (9).

**ÁRBITROS**

Zamojski (Polonia), Mouzakis (Grecia) y Cicoria (Italia). Eliminaron por faltas personales al jugador del Pamesa Valencia Oberto.

**PARCIALES**

22-18; 13-22; 20-19; 23-27.

EFE / CHARLEROI (BÉLGICA)

El Pamesa Valencia encarriló en la jornada de ayer su pase a semifinales de la Copa ULEB después de imponerse por 78-86 en el encuentro de ida de los cuartos de final que disputó en la pista de un batallador pero inconsistente Charleroi.

Cuando más apretó el conjunto belga, los jugadores Igor Rakocevic y Fabricio Oberto más decisivos eran con sus canastas lo que permitía al conjunto español mantener el encuentro bajo control.

## El Tau no puede fallar si quiere estar arriba

EFE / VITORIA

El encuentro que disputará el Tau contra el Zalgiris en el «Fernando Buesa Arena» (20:40 horas) adquiere una gran trascendencia para la escuadra vitoriana, que debe ganar si quiere estar entre los dos primeros al final del «Top-16» de la Euroliga.

En esta misma idea incidirá ayer el preparador baskonista Ivanovic, para quien la victoria del pasado miércoles contra el Climamio Bolonia solo se hará buena si se repite triunfo ante los bálticos.

«La confianza que nos pueden dar las dos primeras victorias también es muy importante para el futuro», subrayó el técnico montenegrino, quien no consideró clave, ni tampoco decisiva, la derrota sufrida hace cinco días por los lituanos en su pista de Kaunas ante el Panathinaikos de Atenas.

Ivanovic alertó que «ya perdieron durante la primera fase algunos partidos en su feudo, pero fueron capaces de ganar más tarde en canchas tan difíciles como las del Maccabi de Tel Aviv, Winterthur Barcelona y Montepaschi Siena, lo que demuestra que casi juegan mejor fuera que en casa».

**AUTOMOVILISMO**

## Schumacher analiza a sus rivales

El piloto alemán Michael Schumacher, vigente campeón mundial de Fórmula Uno con Ferrari, considera a las escuderías Renault y McLaren como sus rivales «más peligrosos» a la hora de revalidar en el año 2005 los mundiales de constructores y de piloto. «¿Rivales? A tenor de los reflejado en las pruebas, Renault y McLaren. Pero, obviamente, no excluyo ni a Bar ni a Williams», comenta Schumacher.

**CICLISMO**

## Cunego quiere ganar en Murcia

El italiano Damiano Cunego, último ganador del Giro de Italia y la nueva «joya» del ciclismo en ese país, es una de las muchas figuras que participarán en la prestigiosa Vuelta a Murcia, que comenzará hoy y terminará el domingo día 6. Cunego, a pesar de estar muy lejos de su mejor momento de forma, ha manifestado que quiere seguir los pasos de Pantani, corredor que solía preparar la temporada en las primeras carreras del calendario español y era habitual en la prueba murciana, destacando el triunfo conseguido en la edición de 1999.

**MOTOCICLISMO**

## Checa, satisfecho con su trabajo

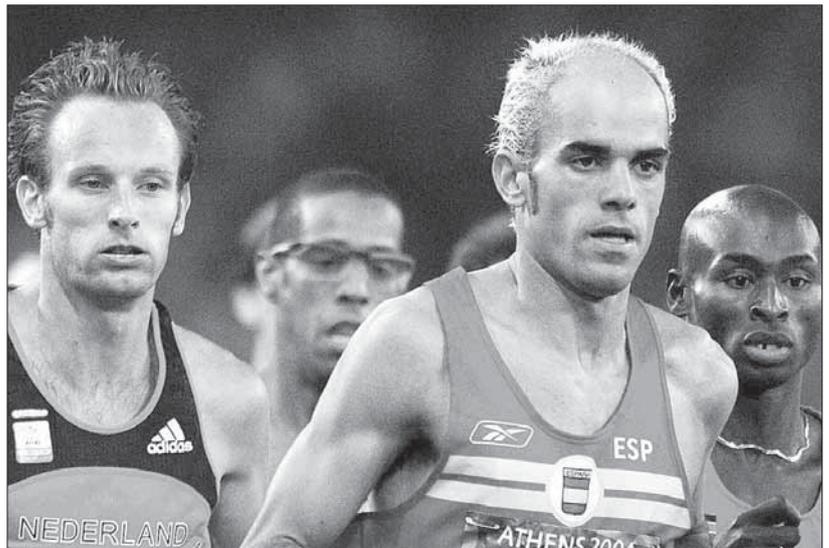
Sete Gibernau, subcampeón del mundo de MotoGP, no pudo participar ayer en los entrenamientos del circuito de Losail, en Qatar, por culpa de la fiebre, mientras que Carlos Checa se ha mostrado satisfecho por los tiempos realizados en la jornada de entrenamientos. El equipo Telefónica Movistar Honda reanudó ayer la actividad en el circuito de Qatar, donde Sete Gibernau consiguió la victoria la temporada pasada, el piloto español no ha podido salir a la pista por culpa de la fiebre con la que llegó al país.

**NATACIÓN**

## Villaécija, en el Campeonato de Cataluña

La próxima edición del Campeonato de Cataluña de Natación, que se disputará el próximo fin de semana, contará con una destacada participación, encabezada por Erika Villaécija, doble campeona de Europa. Los hermanos Wildeboer no competirán al considerar que no es imprescindible participar en los campeonatos catalanes para acreditar las marcas que les permita participar en los Campeonatos de España, que se celebrarán en abril.

**ATLETISMO**



Reyes Estévez hará doblete en los Europeos de pista cubierta de Madrid. / EFE

# Reyes Estévez correrá los 1.500 y los 3.000 metros

Pedro Esteso pasa a ser reserva en la distancia de kilómetro y medio

EFE / MADRID

Reyes Estévez, seleccionado en la prueba de 3.000 metros para el Campeonato de Europa en pista cubierta de este fin de semana en Madrid, también correrá la de 1.500, tras haber solicitado su inscripción en ambas pruebas y haber accedido la Federación Española de Atletismo.

En estos momentos hay 22 preinscritos en 3000 y 28 en los 1.500, por lo que todo apunta a que se disputarán eliminatorias en ambas pruebas.

En ese caso Reyes Estévez, que tiene la segunda mejor marca europea del año tanto en 1.500 (3:36.51) como en 3.000 (7:43.80), tendría que afrontar eliminatorias de los tres kilómetros el viernes por la mañana y de 1.500 ese mismo día por la tarde. Las finales se disputan

el sábado, la de 3.000, y el domingo, la de 1.500.

La RFEA también ha comunicado que Pedro A. Esteso pasa a ser reserva en el kilómetro y medio, y que la atleta de origen ruso Olga Koungourova, nacionalizada española el pasado mes de enero, ha sido repescada por la Asociación Europea de Atletismo (AEA) y competirá en la prueba de pentatlón junto a María Peinado.

Por último, el heptatleta malagueño Oscar González continúa como primer reserva por si alguno de los 15 atletas confirmados por la AEA en heptatlón causara baja.

**EN BUSCA DE PODIO.** Manuel Martínez, plusmarquista y campeón nacional de lanzamiento de peso, afrontará el Europeo de Madrid con el objetivo de alcanzar

una medalla, que puede ser la de oro «si sale un buen día», concluyó el atleta leones.

«El objetivo está claro que es alcanzar el podio; cuál de las medallas es ya otra historia. Primero hay que pasar la calificación, cosa que a veces no resulta tan fácil. Después en la final habrá que pelear y si tengo un buen día iré por el oro», señaló el capitán de la selección española.

Martínez, acreditado esta temporada con 20,51 metros, se encuentra «bastante bien físicamente» y en vías de adquirir el ritmo en el apartado técnico, «aunque aún me falta algo», dijo. El atleta salió reforzado y con más seguridad del pasado Memorial Cagigal, en el que se impuso a rivales directos que se encontrarán en el Europeo.

**TENIS**

**COPA DAVIS**

# Jordi Arrese afirma que han viajado con el mejor equipo posible

EFE / BRATISLAVA

El capitán del equipo español de Copa Davis Jordi Arrese afirmó en conferencia de prensa que han llevado a Bratislava «el mejor equipo posible» para afrontar la primera eliminatoria del torneo, del que España es vigente campeón.

«Hemos venido con el mejor equipo posible para intentar ganar y estamos todos muy ilusionados y trabajando para ello», declaró el técnico.

Arrese compareció ante los medios después de realizar la primera sesión de entrenamientos en la rá-

pida pista eslovaca, sobre la que se ejercitaron Feliciano López, Albert Costa, Fernando Verdasco y Rafael Nadal, que se incorporó anoche a la disciplina del equipo tras ganar el domingo la final del Abierto de México.

El capitán español anunció que, como ya hicieron en la final de la Copa Davis, disputada el pasado mes de diciembre en Sevilla contra Estados Unidos, «no vamos a desvelar las cartas de quienes van a jugar hasta el día del sorteo».

«Está claro que tenemos un equipo que nos permite hacer mu-

chas combinaciones, mientras que ellos no tienen tantas opciones», explicó.

Jordi Arrese advirtió de que «va a ser una eliminatoria muy complicada, pero estamos muy mentalizados para ganar» y avisó de la peligrosidad de la superficie: «La pista es muy rápida».

Juan Avendaño ratificó las declaraciones de su compañero. «Es más rápida de lo que pensábamos. Es como una goma pintada, pero creo también que ellos la ven más rápida de lo que querían y no creo que les beneficie mucho», explicó.



**El Salón de Ginebra, escaparate de la industria del motor.** Los fabricantes automovilísticos apostaron en el Salón Internacional del Automóvil de Ginebra por nuevos modelos para afrontar la intensificación de la competencia, con la presentación de 53 primicias mundiales y 18 novedades europeas. Las marcas demostraron en la 75 edición del certamen, que cumple cien años desde su fundación en 1905, que la base para mantener y superar sus ventas reside en una fuerte gama de modelos, por lo que pretenden intensificar su estrategia de productos. /EPA

## Alemania alcanza el nivel más alto de desempleo de los últimos 60 años

La Agencia Federal de Empleo confirma que en febrero había 5.216.000 parados, cifra que representa el 12,6% de la población activa El mayor porcentaje se concentra en el este

• Este récord aumenta la presión sobre la política oficial. La opositora CDU interpreta los datos como una «catástrofe nacional» y responsabiliza al ministro Wolfgang Clement.

EFE/BERLÍN

El número de desempleados alcanzó en Alemania en febrero a 5.216.000 personas lo que representa el 12,6% de la población activa y la cifra más alta desde 1945, según los datos oficiales publicados ayer por la Agencia Federal de Empleo. Con respecto a enero, el número de desocupados aumentó en 177.000 y con respecto a febrero de 2004 en 575.000.

El índice de desempleo subió, con respecto a enero en un 0,5% y con respecto a febrero de 2004 en un 1,5%. El fuerte aumento con respecto al año anterior se debe en buena parte a cambios en el sistema estadístico pues la reforma laboral que entró en vigor en enero pasado cuenta como desocupados a los receptores de ayuda social en condiciones de trabajar.

Sin los efectos estadísticos de la reforma laboral, el desempleo

afectaría a cerca de 4,8 millones de personas. Además, según explicó el presidente de la Agencia Federal de Empleo, Frank-Jürgen Weise, los factores estacionales, y en especial el frío extremo en febrero, contribuyeron a que el aumento del desempleo fuera más fuerte que el habitual en esta época del año. La persistente debilidad de la coyuntura económica, según Weise, hizo el resto para que se alcanzara la nueva cifra récord.

Weise recordó también que, siguiendo los baremos de la Organización Internacional del Trabajo

(OIT), que sólo considera desocupado a aquel que busca activamente un empleo, el número de desempleados en Alemania en enero estaba en 3.988.000 y el índice de desempleo en un 9,4%. Mientras que en el oeste del país el índice es del 10,4%, en el este de Alemania -el territorio de la extinta República Democrática Alemana- la cuota es del 20,7%.

**PRESIÓN SOBRE EL GOBIERNO.** El nuevo récord, además, aumenta la presión sobre el Gobierno para tomar medidas que mejoren a cor-

to plazo la situación del mercado laboral. Los partidos de la coalición gubernamental, el Partido Socialdemócrata (SPD) y Los Verdes, han pedido no fomentar el pánico recordando que parte del aumento del paro se debe a los efectos estadísticos de la reforma laboral, que incluye como desempleados a receptores de ayuda social en condiciones de trabajar.

El ministro de Economía y Trabajo, Wolfgang Clement, recordó que, sin los efectos estadísticos de la reforma laboral, el paro estaría en cerca de 4,85 millones y, con ello, en un nivel similar al de enero y febrero de 1998, antes de que la actual coalición gobernara.

Pese a ello, la oposición calificó los datos como una prueba del fracaso del actual Gobierno. La presidenta de la Unión Cristiana-demócrata (CDU), principal partido de oposición, Angela Merkel acusó al Ejecutivo de no hacer absolutamente nada para enfrentar el problema del paro masivo.

El vicepresidente del grupo parlamentario de la Unión Cristiana-demócrata (CDU), Ronald Pofalla, habló de «un día catastrófico para Alemania» y dijo que Clement es «personalmente responsable» del nuevo récord.

### Los pronósticos de crecimiento, en vigor

El Gobierno alemán mantiene sus pronósticos económicos pese a que la mayoría de los expertos han ido revisando a la baja los suyos a lo largo de las últimas semanas. El ministro de Economía y Trabajo, Wolfgang Clement, afirmó que el ejecutivo sigue partiendo de la base de que el Producto Interior Bruto (PIB) crecerá un 1,6% en este año pese a que reconoció que la coyuntura está pasando por problemas.

El ministro dijo esto después de que el consejo de economistas que asesoran al Gobierno, conocido como los 'Cinco Sabios', corrigiera sus cifras a la baja y anunciara que sólo espera un incremento del PIB del 1%. El jefe de los sabios, Bert Rürup, declaró a diversos medios que la revisión obedecía a la debilidad del dólar y al elevado precio del petróleo. En su último informe de otoño, los 'Cinco Sabios' habían partido de un crecimiento del 1,4%. De confirmarse este dato, la economía alemana acabaría creciendo este año menos que el pasado, cuando el PIB aumentó un 1,6%, lo que fue interpretado como síntoma de un incipiente auge. EFE

### ► SINIESTRALIDAD

**Caldera pide a las administraciones que contribuyan a la reducción de los accidentes**

EFE/MADRID

El ministro de Trabajo, Jesús Caldera, solicitó ayer «la implicación de todas las fuerzas sociales y de las distintas administraciones para consensuar un «plan integral de actuación» que sirva para rebajar los actuales niveles de siniestralidad y alcanzar la media europea. En su intervención ante la Comisión de Empleo del Congreso, el ministro explicó que entre el 2000 y el 2004, el índice de incidencia (número de accidentes por cada 100.000 trabajadores afiliados) se ha reducido el 19,8 por ciento.

En ese mismo periodo, el índice de incidencia en los siniestros graves se redujo el 22% y el 26% los mortales. Además, esta tendencia a la baja se acentuó en 2003 y 2004, ejercicios en los que el índice de incidencia bajó el 6,9% y el 6,1%, respectivamente, y además lo hizo «en todos los sectores y tipos de accidente», subrayó. Según Caldera, si se mantiene esta tendencia, España podría alcanzar los niveles de la UE.

Entre las principales medidas que el Gobierno pondrá en marcha este año, Caldera destacó un aumento de la plantilla de la Inspección de Trabajo de 55 inspectores y 45 subinspectores más.

### ► CRÉDITOS

**La demanda de préstamos para comprar vivienda vuelve a crecer**

OTR/PRES/MADRID

La demanda de préstamos para la adquisición de vivienda registró una nueva aceleración en el cuarto trimestre de 2004, tras dos trimestres de «ligera contracción», según la 'Encuesta sobre Préstamos Bancarios en España' del Banco de España.

Así, cambia la tendencia descendente de solicitud de hipotecas registrada en la parte central de 2004 y se pone fin a «las expectativas de fuerte contracción que tenían las entidades tres meses atrás», después de que endurieran los criterios de concesión. El Banco de España explica esta aceleración de la demanda de préstamos para la vivienda a la mayor confianza de los consumidores en la evolución futura del mercado inmobiliario.

**BOLSA DE MADRID**

**DIFERENCIAS**

**MAXIMO**  
1.013,37

**MINIMO**  
1.003,23

**DIARIA**  
8,45  
(0,84)

**INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS**

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

N. YORK Dow Jones	TOKIO NIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.816,78	11.780,53	5.000,50	4.383,62	4.054,98	32.186,00
01-03-05	01-03-05	01-03-05	01-03-05	01-03-05	01-03-05

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	20,25	5,19	75.323	20,70	19,01	20,25	17,00
Aldeasa	35,35	-0,42	50.687	35,41	35,30	35,54	30,30
Alfads	32,01	0,82	1.657.537	32,05	31,55	34,18	31,75
Barón de Ley	39,56	-0,6	1.310	40,45	38,71	41,00	36,02
Bodegas Riojanas	9,29	-	0,60	9,40	9,29	9,59	9,28
Campofrío	13,06	-1,73	32.595	13,34	13,06	13,65	11,64
Cortefiel	13,55	-0,07	45.811	13,55	13,25	14,25	11,25
CVNE	12,09	3,33	4.070	12,09	11,77	13,00	10,32
Dogi Int. Fabrics S.A.	4,75	-	123.048	4,80	4,72	4,94	4,08
Ebro Puleva SA	13,12	0,92	521.653	13,19	12,91	13,12	10,51
Faes Farma	15,27	-0,07	31.854	15,40	15,25	15,89	13,76
Inditex	23,25	-0,1	1.213.830	23,47	23,25	23,50	20,97
Naitra	5,7	-0,18	65.947	5,72	5,60	6,37	5,08
Natracéutica S.A.	0,86	-	347.443	0,86	0,84	0,89	0,77
Paternina	6,4	-	1.037	6,40	6,40	6,60	6,08
Pescanova	18,5	0,82	12.363	18,50	18,10	18,98	15,65
Serv. Point Solut.	0,6	-	3.834.460	0,61	0,60	0,63	0,48
Puleva Biotech	2,77	1,09	30.319	2,78	2,72	2,90	2,68
SOS Cuélera	38,6	2,06	26.976	38,75	38,53	38,60	32,86
T. Algodonera	3,51	-0,57	15.218	3,56	3,50	3,58	3,15
Vidrala	16,9	-0,59	41.092	17,10	16,59	17,48	15,04
Viscofán	8,27	2,48	183.137	8,30	8,00	8,65	7,46
Zelita	6,7	-0,74	1.520.371	6,78	6,67	6,80	5,22

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Bienes de Inversión e Intermedios</b>							
Aceinox	13,09	-0,08	1.603.015	13,12	12,98	13,73	11,30
CE AUTOMOTIVE	12,8	-1,16	148.379	12,94	12,80	13,00	11,45
Arcelor S.A.	18,86	0,48	382.592	19,02	18,75	19,10	16,15
Azoyen	7,44	1,78	190.959	7,44	7,31	7,44	6,27
C. Portland	50,65	0,8	41.319	50,65	50,15	51,30	47,79
CAF	94,45	2,66	4.390	94,50	91,55	94,45	61,75
Duro Felguera	8,75	-0,34	18.242	8,89	8,65	9,75	7,88
EADS	24,03	1,39	19.633	24,11	23,67	24,48	21,03
Ence	25,27	1	37.244	25,27	24,90	26,00	22,60
Eros	0,82	-	1.681.379	0,82	0,80	0,84	0,58
E.del Zinc	1,84	-	0,00	0,00	2,08	1,84	
Europac	4,31	0,23	79.953	4,31	4,20	4,32	3,63
Gamasa	10,5	0,19	2.619.168	10,51	10,25	11,05	10,48
Global Steel	3,22	0,31	14.017	3,22	3,22	3,26	2,23
Iberpapel	17,25	2,99	5.268	17,25	16,60	17,62	15,35
Lingotes	5,28	-0,19	4.574	5,28	5,28	5,29	4,80
Mecalux	10,06	1,82	37.533	10,09	9,80	10,59	7,70
Miquely Costas	37,58	0,56	3.679	37,65	37,00	40,70	35,40
Nicolás Correa	3,7	0,54	37.000	3,70	3,69	3,70	2,68
Reno de Medici	0,78	-1,27	69.369	0,80	0,78	0,84	0,75
Seda Bama	2,48	-0,8	535.795	2,53	2,46	2,65	2,23
Sniace	1,15	3,6	3.365.160	1,19	1,14	1,20	0,77
Tafisa	1,6	-1,84	3.544.420	1,65	1,59	1,63	1,44
Tubacex	2,42	-0,82	951.426	2,45	2,42	2,55	1,91
Tubos Reunidos	8,07	0,75	10.147	8,07	8,00	8,07	7,15
Tudor	7,75	-	6.002	7,75	7,75	8,15	7,39
Uralita	4,22	2,18	256.933	4,23	4,10	4,22	3,65
Volkswagen	37,49	2,38	773	37,61	36,35	38,35	34,00
Zardoya Otis	20,33	0,15	117.769	20,40	20,31	20,33	18,90

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Comun. y Serv. Información</b>							
Antena3TV	58,8	1,38	135.329	58,95	57,40	59,95	54,25
Amper	5,1	0,2	283.830	5,12	5,02	5,15	4,03
Avanzit	1,61	-2,42	4.155.379	1,65	1,61	1,97	1,49
Indra	13,37	2,3	1.223.559	13,48	13,05	13,98	12,17
Jazztel	1,03	1,98	47.129.349	1,05	1,00	1,07	0,74
Prisa	16	0,69	417.798	16,23	15,86	16,27	14,36
Recotelos	7,2	-	39.154	7,21	7,20	7,22	7,16
Scoble	30,53	0,33	537.527	30,70	30,39	33,34	28,00
Tele 5	16,88	1,38	2.228.043	17,05	16,65	16,88	15,37
Telefónica	14,03	0,94	30.817.644	14,06	13,87	14,56	13,44
Telefónica Móviles	9,71	0,94	783.954	9,73	9,59	10,14	9,18
Terra	3,53	0,57	727.487	3,55	3,51	3,55	2,89

**El mundo al revés**  
La bolsa española subió hoy el 0,87 por ciento con la ayuda de los grandes valores, los mercados internacionales y la rebaja del precio del petróleo. Como en el mundo al revés, este avance se sustentó en la inversión de papeles, ya que buena parte de la subida la capitalizaron los valores más castigados en la sesión precedente, como Telefónica o el banco Santander Central Hispano (SCH). La cotización del petróleo también sirvió para fomentar las compras, ya que su precio se abarataba el 1,5 por ciento, cerca del doble del incremento registrado en la víspera y se negociaba a 49,3 dólares al cierre de la sesión. Hasta Wall Street era capaz de sacar provecho de unos datos aparentemente perjudiciales para el mercado, como el descenso de la actividad industrial en Estados Unidos en febrero, con una subida del 0,5 por ciento que estimulaba las compras poco antes del cierre. Este dato gozaba de las cualidades opuestas a las intrínsecas, ya que los inversores interpretaban que la menor actividad fabril no perjudicaría a los resultados de las empresas y sí restaría presión a los tipos de interés, lo que redundaría en beneficio de la bolsa. Lo único que respondió al habitual proceder de la bolsa fue la periódica secuencia: después de las acostumbradas pérdidas de final de mes llegaban las subidas del estreno del mes entrante.

Fecha	Dif.%	Dif.	Último
01/03/2005	0,87%	81,30	9472,30
28/02/2005			9391,00
25/02/2005			9439,70
24/02/2005			9352,60
23/02/2005			9354,10

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
TPI Pag Amar	7,27	0,83	984.869	7,30	7,18	7,32	6,58

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Construcción</b>							
Acciona	72,25	2,12	113.906	72,25	70,35	73,40	64,70
ACS	19,46	1,04	1.896.631	19,58	19,01	19,84	16,98
FOC	39,85	2,39	363.039	39,85	38,53	39,85	34,39
Ferrovial	46,18	2,53	468.386	46,45	44,62	48,10	39,56
CHL	9,55	3,8	1.649.046	9,55	8,90	9,55	6,31

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Energía</b>							
Bayer	26,8	-	453	26,80	26,10	26,80	23,50
Cepsa	29,95	-0,07	14.023	30,20	29,91	30,60	29,79
Enagasa	12,35	-0,32	958.046	12,47	12,28	13,40	11,53
Enxesa	17,21	0,7	5.333.726	17,21	16,97	18,05	16,74
Gas Natural	22,67	1,39	969.234	22,74	22,25	23,48	21,70
Hullas C. Cortés	10,38	-	200	0,00	10,66	9,81	
Iberdrola	19,97	0,25	5.078.719	19,97	19,80	20,40	18,40
Red Eléctrica	19,44	-0,31	910.396	19,50	19,01	21,12	16,33
Repsol	20,65	0,44	7.981.150	20,67	20,50	20,65	18,55
Unión Fenosa	21,61	-0,41	1.103.116	21,77	21,40	22,35	19,09

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Servicios de Mercado</b>							
Abengoa	8,85	0,57	85.695	8,87	8,74	8,86	7,37
Aberis	17,97	0,34	708.207	18,10	17,80	18,66	16,18
Aguas Bama	16,14	-0,06	119.023	16,28	16,02	16,89	15,26
Armadus	7,22	-0,14	2.135.270	7,24	7,22	7,50	7,20
Belesa	14,69	-0,07	676	14,70	14,50	15,10	14,50
Centra Int Transp.	8,54	-0,7	1.272.256	8,68	8,53	9,25	8,12
Inm.Colonial	36,4	0,41	26.568	36,69	36,26	37,95	29,15
Elecnor	44,01	-2,2	832	45,00	44,01	45,00	42,00

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Servicios Financieros</b>							
Alba	32,29	0,34	30.713	32,61	32,15	32,50	25,85
Andalucía	72,5	1,4	530	72,60	71,60	72,65	69,05
Galicia	20,26	-2,6	2.015	20,35	20,26	21,29	20,01
Popular	52,75	0,86	1.101.965	52,85	52,00	52,75	47,61
Banc Sabadell	19,52	1,4	509.664	19,59	19,30	19,58	17,12
Valencia	24,98	-1,23	14.497	25,40	24,81	25,64	23,00
Banesto	11,88	1,63	490.719	11,89	11,69	11,88	10,70
Bankinter	41,97	4,27	468.445	41,97	40,38	41,97	37,91
BBVA	13,18	0,84	26.339.729	13,22	13,03	13,38	12,51
Castilla	17,02	-0,76	2.176	17,25	17,02	17,15	16,60
C. Occidente	52	0,58	5.187	52,40	51,05	55,10	45,00
Corp. Mapfre	12,27	0,57	1.048.794	12,38	12,17	12,32	10,70
Cto. Balear	21,5	0,09	1.135	21,75	21,50	21,50	18,00
Dinamia	15,68	3,02	30.504</				

## FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACION</b>					
AC Acciones	RV	17,77	1,41	8,47	291.115,778
AC Dinerplus	D	8,17	0,19	0,73	1.544.819,904
AC Divisa		7,03	0,60	3,07	26.660,428
ACLargo FT	RF	11,48	-0,31	0,28	184.858,660
Ahorrofondo	MRV	43,59	0,77	4,49	416.654,390
Ahorrofondo 20	MRF	7,36	0,42	2,15	85.530,290
Caixa Segovia Rentla	RFC	10,54	0,71	0,71	4.469,741
<b>BANCO ATLANTICO</b>					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533,740
Atlantico Euroaccion	RV	4,28	0,00	1,28	10.175,235
Atlantico Plus	GRV	9,56	0,09	0,34	69.531,812
Bolsatlantico	RV	12,33	1,92	9,01	47.895,223
Dineratlantico	D	14,79,23	0,05	0,23	80.934,397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,02	0,21	51.661,247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	215,11	2,46	7,58	361.247,349
Eurovalor Dinero	D	1588,92	0,08	0,27	1.190.492,677
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83,13	-0,55	0,36	105.628,042
Eurovalor Interdineros	GRV	76,92	1,71	2,46	159.024,795
Eurovalor Mixto 15	MRF	75,51	0,42	1,23	61.988,818
Eurovalor Mixto 70	MRV	2,78	1,74	3,68	309.122,463
Eurovalor Renta Fija	RF	6,22	-0,09	0,07	285.699,361
Eurovalor RF Conto	RFC	78,47	0,10	0,28	203.660,156
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,37	-0,38	-0,11	52.815,121
Eurovalor Tesoreria	D	815,33	0,08	0,25	503.936,065
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,84	-0,08	0,25	58.212,469
Solbank Bonos Euro	RF	9,29	-0,18	1,03	12.602,240
Solbank Dinero	D	8,25	0,10	0,32	17.236,180
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	-0,01	0,18	41.469,258
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	27,61	1,62	5,59	74.236,881
BK Dinero	D	1224,74	0,08	0,27	148.112,708
BK Dinero 97	D	712,47	0,08	0,28	84.045,735
BK Fondo Bonos	RF	885,22	-0,33	1,40	104.368,370
BK Mixto Europa 20	MRF	69,77	0,31	1,14	106.652,502
Cuenta Fiscal III	RFC	1012,84	0,16	0,43	23.575,702
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa 2	RV	19,42	1,35	7,26	446.499,535
BBVA Bolsa Europa	RV	66,58	1,94	5,66	543.377,358
BBVA Bolsa Internacional	RV	11,49	0,56	3,51	165.178,767
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052,657
BBVA Bono 2005	GRF	1467,51	0,08	0,28	137.273,789
BBVA Bono 2006 A	GRF	843,38	-0,14	0,25	247.090,432
BBVA Bonos Internacional	RF	12,59	-0,73	0,44	105.513,413
BBVA Deuda FT	RF	157,88	-0,31	0,37	211.754,736
BBVA Dinero	D	1915,42	0,07	0,26	2.194.049,919
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,01	0,03	1.985,180
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,49	0,01	0,07	7.987,500
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334,787
BBVA RF Conto	RFC	16,31	0,05	0,17	1.217.737,788
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	132,76	1,26	7,90	21.183,374
Beta Dinero	D	1484,20	0,12	0,35	35.368,675
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971,238
Beta Renta	RF	17,56	0,07	0,38	24.439,978
Global Assets Fund	MRV	6,67	1,09	3,68	4.924,475
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790,133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735,741
BNP Global 15-85	MRF	9,15	0,48	1,40	84.425,631
BNP Global 50-50	MRV	11,45	0,89	3,17	141.024,660
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondoespana 2002	GRV	95,39	0,81	2,32	52.684,017
Fondoespana Bolsa	RV	91,87	1,42	7,65	50.744,906
Fondoespana FT	RFC	76,37	-0,17	0,36	106.270,237
Fondoespana Futuro	RF	81,61	-0,09	0,57	46.739,731
Fondoespana Global	MRF	76,20	0,30	1,35	93.258,316
Fondoespana Int VI	GRV	71,13	0,03	0,09	37.137,841
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueiro Bolsa	RV	375,23	2,97	6,74	21.066,197
Fondueiro Dinero	D	1022,78	0,09	0,30	239.511,347
Fondueiro Garantizado	GRV	394,83	0,32	2,10	31.813,510
Fondueiro Plus	MRV	477,88	2,12	4,95	21.611,329
Inverfonos	MRF	11,68	0,65	1,92	52.014,409
<b>CITIGROUP</b>					
Citicasht Fund	D	993,70	0,11	0,41	141.668,765
Citidiner	D	745,34	0,09	0,36	116.201,327
Citifondo Premium	RFC	1080,73	0,05	0,15	16.830,619
Citifondo RV	RV	28,98	1,43	7,81	56.825,186
Citimoney	D	1295,15	0,07	0,24	64.523,839
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378,055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418,056
DB Diner	D	1186,72	0,07	0,28	504.542,571
DB Invest	RFC	12,16	-0,08	0,34	69.665,223
DB Mixta	MRV	19,07	0,99	3,42	126.933,306

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143,643
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9,70	1,35	2,73	17.386,927
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,51	1,35	2,73	7.203,352
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,95	0,01	0,22	255.566,748
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,45	0,33	0,81	70.714,603
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,82	-0,08	0,08	117.132,473
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,34	0,00	0,20	51.740,348
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,71	0,06	0,37	78.215,921
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,27	0,01	0,22	16.447,264
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,62	0,05	0,36	1.585.317,119
Foncaixa Bolsa 5	RV	23,15	2,44	5,06	700.767,074
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228,331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,33	-	0,71	29.302,875
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,57	0,19	1,11	257.964,786
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,57	0,20	1,12	320.421,222
<b>MORGAN STANLEY</b>					
MS Bolsa	RV	25,00	0,00	4,89	211.942,275
MS Bolsaplus	RV	18,07	0,00	3,13	396.627,047
MS Dinerplus	RFC	1416,24	0,00	0,18	106.075,923
MS Divisa	RFC	8,27	0,00	0,05	11.152,569
MS Euro Acciones	RV	6,90	0,00	3,50	214.714,699
MS Euro Deuda	RF	8,14	0,00	0,48	17.344,842
MS Euro Global	MRV	7,72	0,00	1,36	275.121,938
MS Euro Selección	RV	8,49	0,00	5,75	35.829,689
MS Eurofondo 1	GRV	9,93	0,00	0,94	28.118,199
MS Fva	MRF	17,12	0,00	0,75	131.985,651
MS Fondo 19	MRV	17,57	0,00	1,32	620.214,193
MS Fondo 25	D	886,56	0,00	0,25	477.678,080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,58	0,00	2,92	-
MS Fondos Conservador	MF	10,03	0,00	1,00	-
MS Fondos Moderado	MF	9,19	0,00	2,08	-
MS Latinoamérica	RV	6,19	0,00	15,25	52.501,983
MS Multigestión Agresivo	RV	15,94	0,00	2,87	-
MS Multigestión Conservador	RF	12,25	0,00	1,07	-
MS Multigestión Moderado	RF	13,49	0,00	2,09	-
MS Multigestión RV	RV	6,02	0,00	3,82	164.317,700
MS Renta Internacional	RF	17,43	0,00	0,93	301.421,166
MS Tesoreria Plus	RFC	11,65	0,00	0,46	64.797,715
MSS Asian Equity A	RV	17,77	0,51	10,51	22.318,684,100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	15,44	0,39	13,11	32.030,298,300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,17	-0,21	0,43	21.062,940,700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,14	0,09	1,55	81.113,004,800
MSS European Value Eq A	RV	25,92	0,27	5,45	50.996,800,200
MSS Global Bond A	RF	21,56	-0,05	1,55	24.875,839,600
MSS Global Brands A	RV	32,34	0,47	6,03	44.500,247,600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	21,79	0,28	5,47	111.567,617,000
MSS Global Value Eq A	RV	29,49	0,31	3,91	89.358,974,300
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,60	0,46	3,29	29.297,325,200
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	616,33	-0,04	0,12	117.306,802
Banesto Dinero	RFC	15,46	0,04	0,14	809.121,008
Banesto G Bolsa Eur 2003A	GRV	9,46	0,60	3,09	61.309,153
BCH 2004	GRF	93,00	-0,04	0,15	15.070,956
BCH 5 A	GRF	95,66	0,04	0,14	16.303,982
BCH Acciones	RV	12,36	1,34	7,65	272.005,422
BCH Bonos Fondosoro	RF	764,15	-0,14	0,69	117.282,320
BCH Fondimo 1	D	1802,78	0,07	0,26	732.078,820
BCH Fondimo 2	D	1184,61	0,07	0,27	413.096,025
BCH Int. Acciones	RV	93,23	0,23	3,01	59.507,273
BCH Interes Diario	RFC	7,76	0,01	0,05	371.842,288
BCH Internet	RV	27,68	-1,09	-4,85	78.714,711
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.899,707
BSN Banif Dinero	D	1830,91	0,08	0,30	552.607,056
BSN Banif Europa RF	RFC	19,02	-0,22	0,58	51.813,414
BSN Banif SILLA	RV	13,52	7,47	15,67	55.799,189
BSN Banif Tesoreria FT	D	1124,80	0,06	0,24	72.776,783
Dineractivo	D	1453,42	0,06	0,25	585.084,527
ExtraDinero Banesto	D	849,74	0,07	0,25	2.637.748,061
Fontanestol II	RF	12,59	-0,24	0,56	351.914,264
Fontventure	RV	17,20	0,19	2,90	35.108,557
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1247,51	0,45	1,75	17.295,633
Sant. Acciones	RV	2,31	1,37	4,82	460.062,343
Sant. Ahorro	RFC	15,16	0,01	0,05	78.389,986
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1222,46	0,48	0,86	346.701,709
Sant. Dinero FT.	D	1266,90	0,06	0,24	2.902.710,714
Sant. Euroslax Garant.	GRV	918,80	0,18	0,87	67.464,877
Sant. Futuro	RF	20,53	-0,20	0,61	834.382,264
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525,688
Sant. Indice	RV	13,90	1,47	7,86	127.928,925
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,78	-0,28	0,86	58.298,351
Sant. Tesoreria	D	1586,90	0,08	0,28	4.830.318,006
SCH Acc. España 1 Plus	RV	16,87	1,52	8,41	256.230,131
SCH Grandes Valores	RV	62,29	1,49	7,86	27.169,046
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,73	0,07	0,82	218.858,365

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

# GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

## Funerarias

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
TANATORIO SEGOVIANO  
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

<b>SEGOVIA</b>	
NAVA DE LA ASUNCIÓN	RIAZA
SANCHONUÑO	CANTIMPALOS
PRÁDENA	CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE  
24 HORAS

☎ 902 02 23 24  
TELÉFONOS  
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

## Comunidades

**CNS Adcovés**  
Administración de Comunidades

C/ Teodosio el Grande, 8 (frente Acueducto) oficina 7  
Telf: 921 44 52 62 - 921 44 47 01 SEGOVIA  
e-mail: cns\_adcovés@telefonica.net

## Residencias 3ª Edad

**Residencia 3ª Edad**

**Prádena Salud**

Válidos y asistidos  
médico, enfermera,  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
podología,  
peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Información y contratación de anuncios en esta sección:  
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

## Limpiezas

**LIMPIEZAS ERESMA**

C/Obispo Quesada, 14, bajo  
40006 SEGOVIA  
921 437 806  
Teléfonos 609 875 077

## Seguros

**ESTRELLA**  
CENTRAL SEGUROS

**NUEVA OFICINA**

Matías Andray

C/ José Zorrilla, 58  
Teléfono 921 11 90 77

## Decoración

Alfonso VI, 31 Telfs. 921 43 54 10  
40004 SEGOVIA 650 96 61 30

Otra forma de iluminar tu vida

**DE PABLO**  
iluminación

M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

## Imprentas

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

Solicite presupuesto sin compromiso.

921 43 72 61

## Gimnasios

**GIMNASIO**  
Mario Muniesa

Inicio Curso

Intensivo de Sevillanas  
e iniciación al Flamenco

Comienzo del curso en Febrero

**CALLE DE SAN ROQUE, 3 Tel 921 43 30 22**

## Asesorías

**H&M Asesores**

Asesoría Integral de Empresas

Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable  
Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B  
40002 SEGOVIA  
Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

**InfoSegovia.com**  
Todo Segovia está aquí, descúbrela

Restaurantes Alojamiento Transportes y Turismo Agencia Información Util Noticias

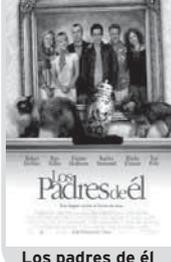
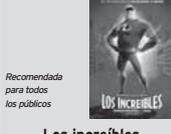
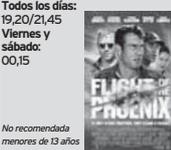
**BOX**  
TU MUNDO

**Luz de Castilla**  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA  
Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

**Compra tus entradas**  
[www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

Día espectador 3,90 € (Jueves).  
Dto. 3ª Edad (+65 años) 3,90 € de lunes a viernes.

**Multicines Miró**  
C/ Gob. Fernández Jiménez, 6  
Tfno 921 41 27 91

<p><b>Sala 1</b> Sábado y domingo: 12,00/16,25 Todos los días: 19,00/21,40 Viernes y sábado: pase de madrugada, 00,15</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p>  <p>Largo domingo de noviazgo</p>	<p><b>Sala 2</b> Sábado y domingo: 12,10/16,30 Todos los días: 19,00/21,30 Viernes y sábado: 00,05</p>  <p>La casa de las dagas voladoras</p>	<p><b>Sala 3</b> Sábado y domingo: 12,30/16,05 Todos los días: 18,45/21,25 Viernes y sábado: pase de madrugada, 00,10</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p>  <p>Spanglish</p>	<p><b>Sala 4</b> Sábado y domingo: 12,15/16,05 Todos los días: 18,35/21,05 Viernes y sábado: 23,35</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p>  <p>Los padres de él</p>
<p><b>Sala 5</b> Sábado y domingo: 12,15/16,30 Todos los días: 19,15/22,00 Viernes y sábado: 00,25</p>  <p>Constantine</p>	<p><b>Sala 6</b> Sábado y domingo: 12,05/16,00 Todos los días: 18,05/20,15/22,25 Viernes y sábado: 00,35</p>  <p>Reencarnación</p>	<p><b>Sala 7</b> Sábado y domingo: 12,20/16,45</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p>  <p>Los increíbles</p> <p>Todos los días: 19,20/21,45 Viernes y sábado: 00,15</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p>  <p>El vuelo del Fénix</p>	<p><b>Sala 8</b> Sábado y domingo: 12,00</p> <p>Todos los días: 18,00</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p>  <p>El aviador</p> <p>Todos los días: 21,15 Viernes y sábado: 23,20</p> <p>No recomendada menores de 18 años</p>  <p>White Noise</p>

**Multicines Miró**

**Sala 1**

Sábado y domingo: 16,30	Viernes: 18,30/23,30 Sábado y domingo: 18,15/20,30 Lunes a Jueves: 19,00	Viernes: 21,15 Sábado: 23,00 Domingo: 22,30 Lunes a Jueves: 21,30
-------------------------	--------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------

Recomendada para todos los públicos

**Bob Esponja. La película**      **Los chicos del coro**      **Solo un beso**

**Sala 2**

Viernes: 18,30/ 21,15 / 23,30  
Sábado: 16,30/19,00/21,30/00,00  
Domingo: 16,30/19,00/21,30  
Lunes a Jueves: 19,00/21,30



Recomendada para todos los públicos

**Descubriendo nunca jamás**

**Sala 3**

Sábado: 16,30 Domingo: 16,45	Viernes: 18,30/ 21,15/23,30 Sábado: 19,00/ 21,30/00,00 Domingo: 18,45/21,45 Lunes a Jueves: 19,00/21,30
---------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Recomendada para todos los públicos

**La panda del patio**      **Los padres de él**



# HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

MADRID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

SEGOVIA - VALLADOLID					CUELLAR - VALLADOLID				
LUNES A VIERNES									
6,45	07,45	9,00; 11,00	7,45; 8,45	9,55; 11,55	12,55				
12,00; 13,00	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55	17,55				
17,00	19,00	20,00; 21,00	19,55	20,55	21,55				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	09,00	11,00	7,45; 9,55	11,55	13,55				
13,00; 15,00	17,00	19,00; 21,00	15,55	17,55	19,55; 21,55				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55	13,55				
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55; 21,55				
VALLADOLID - SEGOVIA					CUÉLLAR - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES									
06,45	07,45	09,00	07,35	9,50	11,50				
11,00; 12,00	13,00; 14,00	15,00; 17,00	13,50	15,50	17,50				
19,00	20,00	21,00	17,50	19,50	21,50				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	9,00	11,00	07,35	9,50	11,50				
13,00; 15,00	17,00; 19,00	21,00	13,50	15,50; 17,50	19,50; 21,50				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50				
17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50	21,50; 23,50				

D: Expediciones DIRECTAS  
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
R: Expediciones RUTA

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:30; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo).	
AREVALO: 16:30 horas.	
AYLLÓN: 12:30 y 16:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVAJUNCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves).	
FUENTESAUICO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTE TUDENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOTUELOS: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves).	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRÍA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTILLSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:00; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
SEPUVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:55 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	
VALSAIN: 7:40; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 18:15; 20:45 horas.	

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

# HORARIO DE TRENES

TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA					MADRID							
		SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46
R		10,55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46
R		12,55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45

TREN	OBSERVACIONES	MADRID					SEGOVIA								
		MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	-	
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	13,54	
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,38	16,36	-	-	-	16,52	
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	-	-	-	17,48	
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	-	19,46	19,50	19,54	
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

OBSERVACIONES:  
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gullidos (15.24h) y Tablada (15.27h) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gullidos (19.33h) R Regional. Teléfono información: 902 24 02 02. www.rentfe.es



# USA 2

Autocasión

**VOLKSWAGEN  
PASSAT 1,9  
TDI 130 CV.**  
MOD 01  
FULL EQUIPE  
GARANTIZADO  
Precio: 17.500 €



**RENAULT  
MEGANE 1.6i 16 V**  
Expresion  
FULL EQUIPE MOD. 03  
GARANTIZADO  
Precio: 11.500 €

**BMW 325 TDS**  
MOD 94  
FULL EQUIPE  
Precio: 4.900 €



**AUDI A4 2.5 TDI**  
MOD. 02  
FULL EQUIPE  
GARANTIZADO  
Precio: 23.800 €

**RENAULT  
SEFRANE 2.0i**  
FULL EQUIPE  
Precio: 2.500 €



**VW GOLF IV  
1.9 SDI**  
MOD. 99  
CON EXTRAS  
GARANTIZADO  
Precio: 10.000 €

**FORD MAVERICK  
2.7 TD**  
7 PLAZAS  
FULL EQUIPE  
GARANTIZADO  
Precio: 9.500 €



**OTRAS OFERTAS:**

FORD SIERRA XR	1.900 €
PEUGEOT 605 SVDT	7.500 €
SEAT CORDOBA 1.9 GT TDI	6.900 €
SEAT TOLEDO 1.8 SPORT	1.800 €
VW GOLF IV 1.9 TDI 110 CV	12.000 €
VW PASSAT 1.9 TDI	11.500 €
VW PASSAT 1.9 TDI 130 CV	17.500 €
AUDI A3 1.9 TDI QUATRO	22.800 €
FORD MAVERICK 2.7 TD	9.500 €
AUDI A41.9 TDI 110 CV	10.500 €

**TENEMOS MUCHAS  
MÁS OFERTAS**

**II NUEVAS INSTALACIONES II**  
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA  
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42  
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)  
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Telf: 921 44 53 26

Fax: 921 42 29 90

**donpiso**

esta es su casa

**SEGOVIA**

Av. Fernández Ladreda, 4  
921 463 563

**JOSÉ ZORRILLA**

557- Oficina en excelente zona, amplio despacho con aseo.

¡¡INFÓRMESE!!

921 463 563

**ZONA CENTRO**

569- Oficina con tres despachos y baño completo a 2 min. del Acueducto.

921 463 563

**A 5 MIN. DE SEGOVIA**

565- DÚPLEX de tres dormitorios exteriores. Salón con balcón, cocina amueblado. Baño y aseo.

921 463 563

**EL SOTILLO**

568- Bonito estudio abuhardillado, cocina americana equipada, baño completo. Terraza con trastero.

921 463 563

**S. PEDRO DE GAILLOS**

567- Preciosa casa en una planta, cuatro dormitorios con a/e, salón, comedor con chimenea. Buhardilla.

921 463 563

**LA LASTRILLA**

504- Piso de dos dormitorios exteriores, amplio salón con a/e. Dos baños completos. Patio y garaje.

921 463 563

**CTRA. DE LA GRANJA**



551- Chalet adosado en dos plantas, con tres dormitorios con a/e. Salón con chimenea, dos baños completos. Trastero. Garaje y jardín.

921 463 563

donpiso **20** aniversario

## PROMOCIÓN SAN LORENZO

# 5

**ÚLTIMOS  
PISOS  
DE 3, 4 y 5  
DORMITORIOS**

**¡¡ INDÍCANOS  
CÓMO QUIERES  
TU CASA !!  
PARTICIPA  
EN SU  
CONSTRUCCIÓN**

# Atico

Coches, 13

Tlf. 921 44 55 56

**Triángulo Inmobiliaria**



**San Francisco 19**  
**921 41 2090**

**PISOS VENTA**

**P1267 - PADRE CLARET:** Piso en venta de 4 dormitorios, baño, cocina y amplio salón.150m2 y para reformar. Excelente situación.

**P1265 - CONDE SEPULVEDA:** Piso en venta de tres dormitorios, dos baños completos y la cocina amueblada y con electrodomésticos. Ascensor y muy buenas calidades.

**P1264 - JOSE ZORRILLA:** ¿Quiere un apartamento en una de las mejores zonas de Segovia? Se encuentra todo diáfano y con aseo.

**P1262 - LA ZONA DE JOSE ZORRILLA,** Piso en venta de 3 dormitorios, soleado, cocina amueblada, y semi reformada.

**P1261 - LA GRANJA:** Ático en venta de dos dormitorios, con baño y la cocina amueblada, tiene piscina y se encuentra en el centro de la granja.

**P1251 - Zona centro:** Promoción de viviendas con ascensor y garaje. Amplias superficies, 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños y aseo. Videoportero y calidades de 1º.

**P1241 - CENTRO:** Piso en venta de dos dormitorios, dos baños y la cocina mueblada, esta en dos plantas y tiene trastero.

**P1239 - CRISTO DEL MERCADO:** Piso en venta de tres dormitorios un cuarto de baño y la cocina con despensa.

**P1237 - SAN CRISTÓBAL:** Piso en venta de tres dormitorios, con baño y aseo recién construido. Tiene garaje, trastero y muy buenas vistas.

**P1236 - PALAZUELOS:** Piso en venta de tres dormitorios, con baño y aseo recién construido. Tiene garaje, trastero y muy buenas vistas.

**P1233 - PISO EN VENTA** con 3 dormitorios de 82 m2 para reformar, totalmente exterior y muy luminoso.

**P1231 - CONDE SEPULVEDA:** Piso en venta de tres dormitorios, amplio salón, dos baños y cocina con terraza. Es céntrico soleado y tiene ascensor.

**P1225 - ZONA CENTRO:** General Santiago: Piso de 70 m2. 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Exterior.

**SMWITAN**  
FINANZAS E INMUEBLES

**VENTAS LA GRANJA**

**ATICO URB. SAN LUIS**  
2 Dormitorios, baño, cocina amueblada, armarios empotrados, garaje. Muy luminoso  
Ref: SG0018V



**PISO Pso.Santa Isabel**  
3 dormitorios,baño, cocina amueblada y trastero. 138.232€  
Ref: SG0060V



**Piso Junto Plaza Mayor**  
74m2, Amueblado, 2 dormitorios,baño, cocina amueblada. Reformado  
Ref: SG0017V

**TURISMO RURAL**

**VENTA/ALQUILER RTE.**  
230m2. 2 Plantas. Instalado. Excelentes calidades. Ubicado en zona turística "Parque Natural Hoces del Riaza."  
Ref SG0003V

**C. TURISMO RURAL**  
Parque Natural Riberas Rio Tormes Capacidad 14 plazas en habitaciones dobles, triples y cuadruples con baño. completo  
Ref: SG0004V

**SEGOVIA**

**BARRIO DEL CARMEN**  
Piso 3 dormitorios, baño, 2 terrazas,calefacción individual.Reformado.  
Ref: SG0073V

**LOCAL COMERCIAL**  
Zona Sto. Tomas 180m2 en 2 plantas acondicionado  
Ref SG0008V

**PISO EN SAN CRISTOBAL**  
89 m2, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, gas natural, garaje y trastero, en buen estado Ref: PV-6.952

Sargento Provisional 20-1ºD  
921 441 888 - 921 438 067

**PISOS VENTA**

<p><b>NUEVA SEGOVIA</b> 2 dormitorios, garaje y trastero, ascensor, parquet, cocina amueblada, mejoras, puerta blindada, climatit Ref: PV-6.888</p>	<p><b>EL CARMEN</b> 4 dormit, 2 baños, exterior, 2 terrazas, ascensor, puertas nueva, contraventanas, cocina amueblada nueva con electrodomésticos Ref: PV-7.079</p>	<p><b>FDEZ LADREDA</b> Vivienda muy amplia, 4 dormitorios, cuarto de baño reformado, puertas de roble, radiadores nuevos, calefacción central Ref: PV-6.301</p>
<p><b>SAN LORENZO</b> Junto Via Roma, 65 m2, 2 dormitorios, 2 baños, ascensor, garaje, parquet, en buen estado Ref: PV-7.034</p>	<p><b>C. SEPULVEDA</b> 147 m2, 4 dormitorios, 2 baños, lujo, reformado a estrenar, halógenos, puertas cerezo, blindada, tuberías e instalación eléctrica nuevas, con garaje Ref: PV-6.692</p>	<p><b>SAN CRISTÓBAL</b> 80 m2, 2 dormitorios, cocina amueblada con electrodom, baño equipado, reformado, piscina comunitaria, buen precio Ref: PV-6.688</p>
<p><b>SAN JOSÉ</b> Semireformado, 72 m2, 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza, instalación eléctrica y tuberías nuevas, buen precio Ref: PV-7.037</p>	<p><b>LA LASTRILLA</b> 3 dormitorios, 2 baños, salón 27 m2 con mural, cocina amueblada con electrodom., armario empotrado, soleado, parquet, muy luminoso Ref: PV-6.703</p>	<p><b>MADRID</b> Madrid, C/Castilla, esquina Bravo Murillo, 3 dormitorios, terraza 24 m2, reformado, puertas roble, suelo gre, cocina amueblada Ref: PV-7.082</p>

[www.solexclusivas.com](http://www.solexclusivas.com)



**SOL INMOBILIARIA**  
**AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44**

<p><b>Z. PLZ/MAJOR</b> Precioso ático, 70 m2, 1 dormitorio con vestidor, salón 25 m2, vigas de madera vistas, tarima, gran ventanal, bonitas vistas Ref: PV-7.081</p>	<p><b>CÉNTRICO</b> Gran vivienda 115 m2, 3 dormitorios, salón 40 m2, 2 baños, buen estado, con local de 120 m2 para cualquier negocio Ref: PV-6.633</p>	<p><b>TORRECABAL.</b> En construcción, 2 dormitorios, 2 baños, terraza 39 m2, cocina amueblada, parquet, zonas comunes Ref: PV-6.645</p>
<p><b>PALAZUELOS</b> Reciente construcción, 2 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero, piscina, parquet, cocina amueblada Ref: PV-6.718</p>	<p><b>PLZ/AL. LEONES</b> 90 m2 útiles, 4 dormitorios, todo exterior, buena terraza, cocina amueblada, gas natural, buen estado Ref: PV-7.039</p>	<p><b>Z. PLZ/MAJOR</b> Junto Plaza Mayor, 110 m2, 2 dormitorios, tarima, vigas madera, ascensor, calefacción central, cocina amueblada, ascensor Ref: PV-7.043</p>
<p><b>NUEVA SEGOVIA</b> Amplio, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, parquet, chimenea francesa, ascensor, garaje y trastero, cocina amueblada, 204.345 € Ref: PV-7.033</p>	<p><b>NUEVA SEGOVIA</b> Para entrar a vivir, amueblado, cocina equipada, 3 dormitorios, con plaza de garaje, en muy buen precio Ref: PV-6.747</p>	<p><b>SAN CRISTÓBAL</b> 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, parquet, estantería pladur a medida, 1 dormit amueblado, para entrar a vivir, garaje, trastero, piscina Ref: PV-6.920</p>
<p><b>SAN CRISTÓBAL</b> 92 m2, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, gas natural, garaje y trastero, en buen estado Ref: PV-6.952</p>	<p><b>ZONA CUARTEL G.C</b> Gran piso, 166 m2, 3 dormit., 2 baños, ascensor, 2 terrazas, 3 armarios empot., chimenea francesa, parquet, cocina amueblada, trastero, garaje Ref: PV-6.466</p>	<p><b>OB. QUESADA</b> Zona de Renfe, 3 dormitorios, puerta blindada, todo amueblado, cocina equipada, ascensor, puerta blindada, buen estado, 207.000 € Ref: PV-6.761</p>

**2º Concurso**

**Triangular es... Pon un triángulo En el espacio vital**

**BASES FUNDAMENTALES**

**TRABAJO** - Gráfico acompañado de una breve explicación. Se valora la idea, no la calidad.

**PRESENTACIÓN** - Gráfico máximo Din A2, mínimo Din A4, explicación máximo un folio a máquina, se acompañará sobre cerrado con los datos del participante.

**PLAZO** - Antes del 30 de abril de 2005.

**FALLO** - Antes del 20 de mayo de 2005.

**ENTREGA DE PREMIOS** - Antes del 30 De mayo de 2005.

**PREMIOS**

1º PREMIO... 600,00 €  
2º PREMIO... 300,00 €  
3º PREMIO... 100,00 €

**Y PUBLICACIÓN DE LOS TRABAJOS**

Recoge las bases completas para participar en Triángulo Inmobiliaria.



**RE/MAX**  
**Inmobiline**  
Servicios Inmobiliarios



ALICIA VELASCO  
Agente Asociado

**RECIENTE  
CAPTADO**

**DISPONIBLE**



LA GRANJA.  
PISOS Y APTOS. DE  
1, 2 Y 3 DORM. EN EDIFICIO  
CÉNTRICO DE NUEVA  
CONSTRUCCIÓN.  
COCINAS AMUEBLADAS,  
ÁTICOS CON CHIMENEA  
FRANCESA

¿QUIERE VENDER O COMPRAR...?

ALICIA VELASCO  
SU MEJOR DECISIÓN.

921 41 30 09

Escultor Marinas 12  
www.remax.es



INMOBILIARIA  
**MANSINO**  
Símbolo de eficacia

**ESPECIAL PROMOCIONES**

**VIVIENDAS  
EXCLUSIVAS**

**Aticos y viviendas  
de 2 y 3 Dormitorios  
en pleno corazón del  
Mediterráneo**

**DESDE:  
530.-€/mes**  
Mínima Entrada desde 12.800.-€

**CASTELLON**  
Alcossebre

**VIVIENDAS  
CENTRO DE  
SEGOVIA**

**RESIDENCIAL  
ALTOS DE  
SAN MILLAN**

ii ABIERTA LISTA  
DE ESPERA !!

**PROXIMA  
ENTREGA  
CHALET**

**LOS ANGELES  
DE SAN RAFAEL**

Distintos modelos  
Con parcela de 535m<sup>2</sup>  
Desde 123.600.-€

15% DE ENTRADA  
RESTO COMODOS PLAZOS

**RESIDENCIAL  
"LAS PEÑAS"**

**BERNUY DE  
PORREROS**

1-3 Dormitorios  
Suelos de Tarima Flotante  
Carpintería de Aluminio Doble  
Grifería Termostática  
Ascensor  
**DESDE  
287.200.-€**  
14.500.000.-pts

FORMA DE PAGO  
MUY ASEQUIBLE

**VENTA DE APARTAMENTOS  
EN  
LA HIGUERA**

- \* 1 Dormitorio
- \* Cocina Independiente
- \* Ascensor
- \* Magnífica Situación

**DESDE  
80.000.-€**  
(Plaza de Garaje Opcional)

**921 44 30 31**  
www.mansino.com

Profesionales a su servicio



**CRTA.  
VILLACASTÍN**

Vivienda de 95 m<sup>2</sup> construidos  
2 dormitorios muy amplios.  
2 baños  
TRASTERO Y GARAJE  
EN CONSTRUCCIÓN  
Muy buena distribución.  
VEA LOS PLANOS  
PV-738

**LOCAL CÉNTRICO  
EN TRASPASO**

"JUNTO REGIMIENTO"  
110 m<sup>2</sup> de planta calle  
140 m<sup>2</sup> planta primera  
80 m<sup>2</sup> de sótano  
GRAN ESCAPARATE. EN ESQUINA  
Ideal cualquier negocio, posibilidad de  
hostelería, ya que cumple la normativa  
de distancia. Salida de humos  
¡¡¡INFORMESE EN NUESTRA OFICINA  
SIN COMPROMISO LA-283

**Adosado en  
Hontanares**

3 dormitorios. Parcela de 135 m<sup>2</sup>.  
Muy buenas calidades. Buena situación.  
Precio: 168.283 € (28.000.000 pts).  
¡¡¡INFORMESE HOY MISMO  
EN NUESTRA OFICINA!!

**PROMOCIÓN DE  
VIVIENDAS EN  
CONSTRUCCIÓN  
CRTA.  
VILLACASTÍN**

1 y 2 dormitorios,  
trasteros y garajes

Muy buena  
distribución de  
las viviendas

Zonas ajardinadas  
comunes y piscina

BUENA MEMORIA  
DE CALIDADES

Le esperamos en nuestra  
nueva oficina en:  
**C/ Alférez  
Provisional, 6  
SEGOVIA**

921 41 30 68  
699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**FINCAS RÚSTICAS Y  
URBANAS DIVERSIDAD  
DE PRECIOS Y  
DIMENSIONES**

**CHALETES VENTA**

**OTERO DE HERRERO.** 270 m<sup>2</sup>  
construidos, parcela de 300 m<sup>2</sup>. 3  
dormitorios, 2 baños. REF. 1420

**SAN CRISTÓBAL.** 4 CHALETS  
ADOSADOS. REF. 1369

**TRESCASAS.** 4 DORMITORIOS,  
2 BAÑOS, 1 ASEO, JARDÍN PRIVADO.  
EXCELENTES CALIDADES.  
REF. 1348

**CASAS RÚSTICAS**

**LA GRANJA.** CASA INDIVIDUAL.  
90 M<sup>2</sup>. TRES PLANTAS. REF. 1271

**ESCARABAJOSA DE CABEZAS.**  
CASA PARA REHABILITAR 150 M<sup>2</sup>  
EN PLANTA CON PATIO DE 75 M<sup>2</sup>.  
OPORTUNIDAD. REF. 1295

**TABANERA LA LUENGA.** 140 M<sup>2</sup>  
POR PLANTA. 4 DORMITORIOS.  
OPORTUNIDAD. REF. 1339

**PALAZUELOS DE ERESMA.** 3  
DORMITORIOS. ASEO. BAÑO.  
DOS PATIOS. 82 M<sup>2</sup>. REF. 1356

**PISOS**

**SAN JOSÉ.** PISO AMUEBLADO. 3  
DORMITORIOS. TOTALMENTE  
REFORMADO. REF. 1401

**ESPIRDO.** 3 DORMITORIOS.  
BAÑO. ASEO. GARAJE Y TRASTERO.  
80 M<sup>2</sup>. A ESTRENAR. REF. 1395

**SAN CRISTÓBAL.** 68 M<sup>2</sup>. 3 DORMITORIOS.  
BAÑO. ASEO. COCINA AMUEBLADA.  
2 TERRAZAS. GARAJE. INFORMATE. REF. 1407

**SAN CRISTÓBAL.** 4 DORMITORIOS.  
COCINA AMUEBLADA. BAÑO. ASEO.  
PISCINA. 95 M<sup>2</sup>. REF. 1322

**SEGOVIA. AVDA PADRE CLARET.**  
200 METROS. 5 DORMITORIOS.  
CHIMENEA FRANCESA. 1 BAÑO.  
2 ASEOS. TODO EXTERIOR. GARAJE  
INDIVIDUAL. REF. 1268

**PALAZUELOS.** 3 DORMITORIOS.  
GARAJE Y TRASTERO. REF. 1383

**BARRIO DE LA FUENTECILLA.**  
TOTALMENTE REFORMADO.  
AMUEBLADO. 3 DORMITORIOS.  
95 METROS. REF. 1342



FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRESCASAS (SEGOVIA)



GESTIÓN INMOBILIARIA

!!UNA BUENA OCASIÓN  
DE COMPRAR!!

"NUEVA  
PROMOCIÓN"

C/LA LUZ-PEÑASCAL  
(JUNTO COLEGIO CLARET)

**PISOS 1, 2, 3**

**DORMITORIOS, GARAJES  
EXCEPCIONALES CALIDADES**

**MUY CÉNTRICOS  
Y LUMINOSOS**

**ASCENSOR**

**GASTOS INDIVIDUALES**

**INFORMACIÓN  
Y PLANOS  
EN NUESTRA OFICINA**

¡¡VENA RESERVARIO!!

**El 10**  
De Su GESTIÓN

**921 44 50 77**

C/ La Plata, 56  
www.gestion-10.com

**Inmobiliaria J.P.**  
EDIFICIO SAN ROQUE  
Pl. Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA  
921 432 381

**PALAZUELOS  
Y  
TABANERA**  
CONSTRUCCIÓN  
de Viviendas y  
Apartamentos  
en distintas  
Fases

**VIVIENDAS**  
2 Y 3  
DORMITORIOS  
SUPERFICIES  
DESDE 80 m<sup>2</sup>  
HASTA 114 m<sup>2</sup>

**APARTAMENTOS**  
1 Y 2  
DORMITORIOS  
SUPERFICIES  
DESDE 40 m<sup>2</sup>  
HASTA 78 m<sup>2</sup>

**VIVIENDAS EN PLANTA BAJA**  
CON  
JARDÍN INDIVIDUAL  
GARAJE Y TRASTERO  
ASCENSOR DESDE GARAJE  
ZONAS COMUNES  
CON PISCINA

**DESDE  
55.000€**

**Aranguren**  
c/Muerte y vida, 10

**CHALET VENTA**  
ESPIRDO  
chalet tres  
dormitorios  
2 baños y aseo  
calef. Individual  
garaje, jardín  
cocina amueblada  
VEN A VERLO

**GARCILLAN**  
casa de  
500 m<sup>2</sup> de parcela  
tres dormitorios  
un baño, garaje  
semireformada  
VEN A VERLO

**TRESCASAS**  
chalet cuatro  
dormitorios  
tres baños  
calef. Individual  
garaje, jardín  
en construcción  
VEN A VERLO

**TORRECABALLEROS**  
chalet dos dormitorios  
dos baños  
calef. Individual  
garaje  
cocina amueblada  
VEN A VERLO

**TORRECABALLEROS**  
promoción de chalets  
cuatro dormitorios  
tres baños  
calef. Individual  
garaje jardín  
en construcción  
VEN A VERLO

**HONTORIA**  
chalet cuatro  
dormitorios  
dos baños y aseo  
calef. Individual  
garaje  
jardín  
VEN A VERLO

**PARQUE ROBLEDO**  
chalet de tres  
dormitorios  
dos baños  
calef. Individual  
trastero y garaje  
cocina amueblada  
jardín  
VEN A VERLO

www.cym-aranguren.com

921 44 03 13  
921 44 04 39

**curtidores**  
Inmobiliaria

La mirada más completa al mercado inmobiliario

**PARQUE ROBLEDO**  
Chalet adosado.  
3 dormitorios.  
130 m<sup>2</sup>.  
Parcela de 200 m<sup>2</sup>  
Dos porches.  
Garaje y trastero.  
Ref: 1189

**CAMINO NUEVO**  
Piso de 120 m<sup>2</sup>.  
3 dormitorios.  
Baño y aseo.  
Cocina amueblada.  
Ascensor  
Ref: 911

**LA CUESTA**  
Casa de 170 m<sup>2</sup>.  
3 dormitorios.  
Preciosas vistas.  
Perfecto estado.  
Reciente construcción.  
Ref: 170

**HONTANARES**  
Chalet pareado.  
185 m<sup>2</sup>.  
5 dormitorios.  
Jardín y garaje.  
A estrenar.  
Ref: 688

REHABILITACIÓN DE PISOS EN CASCO ANTIGUO. 2 DORMITORIOS.

921 41 32 20  
921 41 32 20

C/ Santo Tomás, 5  
40002. Segovia  
www.curtidoresinmobiliaria.com

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

**PISOS VENTA**  
SE VENDE estudio a estrenar en Tabanera, con garaje, piscina y zonas verdes comunes.

**NUEVA PROMOCIÓN DE PISOS EN EL CENTRO DE SEGOVIA, 2 Y 3 DORMITORIOS CON GARAJE Y TRASTERO**  
SE VENDE precioso apartamento estilo rustico en torrecaballeros, con garaje, exterior.

SE VENDE piso de tres dormitorios en el carmen, tres dormitorios, cocina y salon amueblados.

SE VENDE duplex de 4 dormitorios, reformado, en el carmen.

SE VENDE duplex de tres dormitorios, en via roma, a estrenar, excelentes vistas, garaje y trastero.

SE VENDE amplio piso de 4 dormitorios en la lastrilla, terraza de 75 m<sup>2</sup>, salon de 33 m<sup>2</sup>, cocina amueblada, 6 armarios empotrados.

SE VENDE precioso duplex, centrico, 5 dormitorios, tres baños, garaje y trastero, dos doritorios en la planta de abajo.

**NUEVA PROMOCIÓN DE PISOS DE 2 Y 3 DORMITORIOS EN TABANERA**

**CON GARAJE**

**PRÓXIMA ENTREGA**

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**

**GESTIÓN 10**  
GESTIÓN INMOBILIARIA

**¡¡OPORTUNIDAD!! EXCELENTE PISO EN VENTA EN NUEVA SEGOVIA DE 3 DORMITORIOS COCINA AMUEBLADA CALEF. INDIVIDUAL MUY SOLEADO BUEN ESTADO INMEJORABLE PRECIO ¡¡LLÁMENOS!!**

**¡¡OCASIÓN!! 2 ÚLTIMOS CHALETES EN SAN CRISTÓBAL 4 DORMITORIOS 2 BAÑOS, ASEO BONITO JARDÍN EXCELENTE OPORTUNIDAD BUEN PRECIO NO TE QUEDES SIN ÉL ¡¡INFÓRMATE!!**

**El 10 De Su GESTIÓN**

**MADRONA MAGNÍFICO PISO DE 2 DORMITORIOS CALEF. INDIVIDUAL COCINA AMUEBLADA SALÓN, BAÑO TRASTERO, GARAJE MUY LUMINOSO SEMINUEVO ¡¡INFÓRMATE!!**

**¡¡ATENCIÓN!! PISO EN VENTA JUNTO SANTA EULALIA 3 DORMITORIOS COCINA AMUEBLADA TARIMA CALEF. CENTRAL TODO REFORMADO EXTERIOR ¡¡INMEJORABLE OPORTUNIDAD!!**

**921 44 50 77**  
C/ La Plata, 56  
www.gestion-10.com

**RAMIREZ**  
921471474

**BAR EN TRASPASO,**  
La Granja,  
acondicionado para  
restaurante de comida  
rápida, en  
funcionamiento,  
completamente  
equipado.

**LOCAL ALQUILER,**  
La Granja, junto a la  
plaza, 120 m<sup>2</sup>, para  
cualquier actividad.

**LOCAL VENTA:**  
La Granja,  
urbanización San Luis,  
100 m<sup>2</sup>,  
acondicionado, buena  
OCASIÓN.

**FINCA VENTA,**  
en  
Sotosalbos, rústica de  
10.900 m<sup>2</sup>, con  
refugio, vallada,  
acceso desde la  
carretera, muchos  
arboles y pequeño  
arroyo.

**Complejo Residencial "ROBLEDO",**  
piso alquiler  
3 dormitorios,  
NUEVO.

**CASA VENTA,**  
gran casa señorial, en  
la estación de Otero,  
para rehabilitar,  
con jardín.

**PISO EN VENTA:**  
La Granja, 3  
dormitorios, baño y  
aseo, con garaje,  
piscina y tenis, muy  
buen estado.

**NAVE ALQUILER:**  
La Granja, 500 m<sup>2</sup>, en  
el pol. Industrial,  
acondicionado.

**PISO ALQUILER,**  
ROBLEDO,  
3 dormitorios,  
con jardín.

**RAMIREZ**

**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO



### Canal + retransmite el Real Madrid - Betis

La 26 jornada de Liga de Primera División no espera hasta el fin de semana y concentra, hoy, la práctica totalidad de los partidos de fútbol, con ocho encuentros ofrecidos por Digital+, y el Real Madrid-Betis, por Canal+. El Real Madrid recibe al Betis en el Santiago Bernabéu, a partir de las 21,00 horas.



Carlos compra el videoclub.

### Carlos asiste a su primera junta vecinal

Antena 3 emite a las 21,45 horas el capítulo *Érase unos estatutos* de la serie *Aquí no hay quien viva*. En esta entrega Carlos compra el videoclub y asiste a su primera junta de vecinos como propietario, una junta en la que todos discuten, y en la que también se descubre que nadie conoce los estatutos.

### La 2 debate sobre los límites de la ciencia

El programa *Enfoque*, que los miércoles a las 22,35 horas emite La 2 de TVE, dirigido por Pedro Piqueras, trata hoy sobre los límites de la ciencia. Como invitados especiales en este espacio figuran Ángel y María, una pareja que ha contratado un vientre de alquiler, según informó la cadena pública.

### Carter se enfrenta al sida en 'Urgencias'

La Primera de TVE, por su parte, emite a las 00,30 horas un nuevo capítulo de la serie *Urgencias*, titulado *Makemba*. En esta entrega, Carter, que trabaja en el otro lado del mundo en una clínica del Congo, revela su relación con Makemba Kem Likasu, una joven trabajadora africana con sida.

# La pasión se despierta entre Marcos y Eva en 'Los Serrano'

Tele 5 emite el capítulo 'La culpa es tuya' de su serie de mayor éxito, en el que Lucía teme estar embarazada y se lo comunica a Diego, que no lo recibirá como una buena noticia

• Además, Santi está agobiado porque parece que vuelve a tener problemas con Hacienda lo que le impedirá ayudar a su hermano que pasa por una crisis económica.

#### E. PRESS / MADRID

Este miércoles, Tele 5 emite, a las 22,00 horas, una nueva entrega de la serie protagonizada por Antonio Resines, Belén Rueda, Jesús Bonilla, Nuria González y Antonio Molero, *Los Serrano*. En el capítulo *La culpa es yo*, Marcos vuelve desde Londres y enseguida entre él y Eva se despierta la pasión.

Eva, completamente enamorada de Marcos, siente remordimientos por lo que pasó con Raúl y le pide a éste que no cuente a nadie qué es lo ocurrido entre ambos. Pero tanto Eva como Raúl lucen en sus cuerpos la prueba del delito: un chupetón que hará a Marcos creer que Eva se ha liado con Alex.

Mientras, Lucía tiene un retraso y cree que puede estar embarazada. Diego acoge mal la noticia ya que no se encuentran en un momento económico boyante. Lucía le propone poner remedio para futuros accidentes y hacerse la vasectomía, pero Diego lo ve como una castración.

Al mismo tiempo, Pepe, el perro de la familia, ha dejado em-



Eva y Marcos viven una gran pasión al regresar él de Londres. /TELECINCO

barazadas a varias perras del barrio y Diego cree que para evitar problemas con los vecinos deberían deshacerse del animal, que además también ha destrozado un montón de cosas de la casa.

**CASTRACIÓN.** Curro, que se ha encariñado con Pepe, pide a su padre una segunda oportunidad y

promete vigilar al can para que no se vaya con ninguna perra.

Pero está claro que la única solución es la castración y el pequeño de la casa, asustado solo de pensarlo, promete impedirlo a toda costa.

Por otro lado, Santi está agobiado porque parece que vuelve a tener problemas con Hacienda y

no va a poder ayudar a su hermano que está pasando por una crisis económica.

La solución a su problema parece llegar cuando Lourditas le atropella y Fiti le convence para que se haga pasar por paralítico para recibir una fuerte indemnización por los daños que corra a cargo del seguro.

#### ► REPORTAJES

'La Mandrágora' viaja a Cornellá en busca del Festival de Payasos de Europa

#### E.PRESS / MADRID

La 2 de TVE emite, a las 00,00 horas, el espacio dirigido por Rafael Herrero y presentado por Rocío Muñoz, *La Mandrágora. Ensayo General*, que viajará a Cornellá en busca del Festival Internacional de Payasos de Europa. Esta edición entrevistará a Lluïset y Sergi, los payasos más tradicionales de este Festival, y a Leandre, el más contemporáneo. Los tres hablan de sus diferencias y puntos de encuentro en una deliciosa charla salpicada por fragmentos de sus entrañables actuaciones. Además, el programa mostrará el *Clown Dei*, el nuevo espectáculo basado en la técnica del clown de la compañía Teatro Meridional, en el que cinco monjes de clausura contemplativos están a la espera de que Dios se les aparezca de alguna forma para saber cuál es el camino divino a seguir desde la obediencia.

Esta entrega también acudirá al Teatro Alfíl de Madrid, donde se representa *En Grilletes*, una historia surrealista de humor absurdo dirigida y escrita por Rulo Pardo y Santi Molero, miembros de la compañía Sexpeare, y protagonizada por Elena Lombao y Alaitz Cabriada. Para finalizar, el espacio incluirá un reportaje sobre la última propuesta en danza de Rachid Ouramdane. En *Les morts pudiques*, basada en *La joven y la muerte* de Roland Petit.



## TIENES QUE VERLO

# MÁS MADERA

DESCUBRE TODAS LAS SECCIONES, CONCURSOS, COLABORADORES  
ESTA NOCHE A LAS 22:00 CON REMI SANZ

... HOY EN CANAL 4 SEGOVIA

## ESPACIO CULTURAL



### Pedro Piqueras enfoca los límites de la ciencia

El programa cultural de La 2 fue hasta Lanzarote para hacer un reportaje sobre la sexta edición del Winter Film Screenings. Este encuentro es una de las mejores formas de promocionar el cine nacional allende nuestras fronteras. Además el programa visita la exposición *Vivir en Sevilla. Construcciones visuales, flamenco y cultura de masas desde 1966*.  
La 2, 22,35 HORAS

## CINE, EN CANAL 4



### El mejor cine en Castilla y León

'Hacha de guerra' película ambientada en el Oeste que narra la historia de un hombre ambicioso que viaja a EE.UU con el objetivo de recuperar las tierras de sus antecesores.  
CANAL 4, 00,05 HORAS

## PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENAS 3	CANAL 4	TELES
06:00 <b>CANAL 24 HORAS</b> 07:00 <b>TELEDIARIO MATINAL</b> Espacio informativo que recoge las noticias más destacadas de la jornada del ámbito nacional e internacional presentado por Igor Gómez, Susana Roza y Salvador Martín Mateos en los deportes.	07:00 <b>THAT'S ENGLISH</b> Espacio educativo 07:30 <b>LOS LUNNIS</b> Espacio infantil 09:30 <b>AQUÍ HAY TRABAJO</b> 10:00 <b>TV EDUCATIVA:</b> <b>LA AVENTURADEL SABER</b> 11:00 <b>LA BOTICA DE LA ABUELA</b> 11:15 <b>ESPAÑA ES</b> 13:00 <b>LOS LUNNIS</b> 15:15 <b>SABER Y GANAR</b> Concurso presentado por Jordi Hurtado 15:45 <b>GRANDES DOCUMENTALES</b> <i>Moradores del bosque</i> . Nueva serie documental 16:45 <b>VUELTA CICLISTA A MURCIA</b> 1ª etapa	06:00 <b>LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA</b> Espacio informativo que repasa puntualmente todos los acontecimientos de la actualidad, tanto del ámbito nacional como del internacional. Además, se incluye la actualidad deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. 09:00 <b>RUEDO IBÉRICO</b> Espacio de tertulia presentado por Montserrat Domínguez. Incluye la entrevista a un personaje destacado y se da un repaso a los periódicos del panorama nacional e internacional. 10:45 <b>CADA DÍA</b> Magazine matinal	07:00 <b>INFORMACIÓN BURSÁTIL</b> 11:30 <b>MÁS MADERA.</b> 13:00 <b>AVANCE INFORMATIVO</b> 13:05 <b>CARISSIMA:</b> Telenovela venezolana 14:00 <b>SUPER AGENTE 86</b> 14:25 <b>CANAL 4 NOTICIAS:</b> Primera Edición 15:00 <b>TIEMPO DE VIAJAR</b> 16:00 <b>LA TARDE ES TUYA:</b> Pasa la tarde junto a Cristina Camell y su equipo de colaboradores. Esta tarde contará con la presencia de Marifé Pérez, médico naturista. Además la actualidad que más interesa y los temas a tertulia que más importan. 18:00 <b>INFIERNO EN EL PARAÍSO</b> 18:50 <b>AL SALIR DE CLASE</b> 19:15 <b>KAOS:</b> Un programa explosivo lleno	06:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL</b> Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. Presentado por José Luis Fuenteilla y Ana Rodríguez. 09:10 <b>LA MIRADA CRÍTICA</b> Espacio de tertulia informativa y entrevistas. 10:45 <b>EL PROGRAMA DE ANA ROSA</b> Magazine presentado por Ana Rosa Quintana que ofrece secciones de corazón, de sucesos y un resumen de Gran hermano VIP.

**Necesitamos tu Sangre** **Vente a donar** **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLÍNICO** Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia **921 46 14 39** **921 41 92 91**

14:00 <b>INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN</b> Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada. Incluye la información meteorológica 14:30 <b>CORAZÓN DE INVIERNO</b> 15:00 <b>TELEDIARIO 1</b> Espacio informativo con las noticias más destacadas, tanto del ámbito nacional como del internacional presentado por Ana Blanco. Incluye la información más relevante del mundo deportivo de la mano de María Escario. 15:55 <b>EL TIEMPO</b> Espacio de previsión meteorológica para las próximas horas 16:00 <b>OBSESIÓN</b> Telenovela 17:00 <b>TE VOY A ENSEÑAR A QUERER</b> Telenovela 18:00 <b>PROCESO A MARIANA PINEDA</b> Serie dirigida por Rafael Moreno Alba, protagonizada por Pepa Flores, Germán Cobos y Juanjo Puigcorbó. Incluye:	Murcia-Molina de Segura 17:30 <b>LOS LUNNIS</b> 19:15 <b>PADRES EN APUROS</b> 19:30 <b>AGUA</b> 20:00 <b>INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN</b> 20:30 <b>APARTAMENTO DE SOLTERO</b> Serie 21:00 <b>VIVIR CON MR. COOPER</b> Serie 21:30 <b>MIRADAS 2</b> 21:55 <b>SORTEO DE LA BONOLOTO</b> 22:00 <b>LA 2 NOTICIAS</b> 22:30 <b>EL TIEMPO</b> 22:35 <b>ENFOQUE</b> Magazine de tertulias, entrevistas y reportajes de interés social 00:00 <b>LA MANDRÁGORA</b> 00:30 <b>ESTUDIO ESTADIO</b> 01:00 <b>REDES</b> 02:00 <b>EL MUNDO EN 24 HORAS</b> 02:30 <b>CONCIERTOS DE RADIO-3</b> 03:00 <b>LA BOTICA DE LA ABUELA (R)</b> 03:15 <b>TELEDEPORTE</b> 04:45 <b>EURONEWS</b> Espacio informativo con las noticias más relevantes de la jornada.	14:30 <b>LOS SIMPSON</b> Cap. 286 15:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 1</b> Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva más destacada y la previsión meteorológica para las próximas horas. 15:45 <b>LA VIDA ES ROSA</b> Espacio de crónica social presentado por Rosa Villacastín y Olga Marset 17:00 <b>AVENTURA EN ÁFRICA</b> Resumen diario presentado por Alicia Ramírez y Paula Vázquez en conexión desde África. 18:00 <b>NÚMEROS LOCOS</b> Concurso presentado por Carlos Sobera 19:00 <b>EL DIARIO DE PATRICIA</b> Programa de testimonios en el que los invitados aportan sus propias experiencias. Los telespectadores también pueden contar su experiencia vía telefónica.	de ritmo que atrapa al espectador. Un nuevo formato de zapping que mostrará los momentos más espectaculares de las diferentes cadenas de Televisión. 19:55 <b>ACTUALIDAD LOCAL.</b> Las noticias locales más importantes del día. Presentado por Patricia Martín. 20:25 <b>CANAL 4 NOTICIAS:</b> Segunda Edición 21:00 <b>CAMPOS CASTILLA Y LEÓN</b> 21:15 <b>ACTUALIDAD CASTILLA Y LEÓN:</b> Juan Manuel Pérez modera esta tertulia con los temas a debate de mayor actualidad en Castilla y León. 22:00 <b>MÁS MADERA.</b> El magazine más divertido para las noches de Segovia y los segovianos, actualidad, concursos, entrevistas, todo, de la mano de Remi Sanz. 23:30 <b>ACTUALIDAD LOCAL.</b> 00:05 <b>CINE CLÁSICO:</b> HACHA DE GUERRA 01:40 <b>CÓDIGO ROJO:</b> 02:40 <b>MTV MÚSICA:</b> La mejor música nacional e internacional que suena en las pistas de baile.	14:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b> Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye las noticias más destacadas del mundo deportivo y la previsión meteorológica para las próximas horas. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. 15:30 <b>AQUÍ HAY TOMATE</b> Programa dedicado a la crónica rosa con envíos especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. 16:30 <b>GRAN HERMANO VIP</b> Resumen diario. Presentado por Oscar Martínez. 17:30 <b>A TU LADO</b> Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia sobre la actualidad del corazón desvelando las exclusivas más sorprendentes de los famosos. Presentado por Emma García. 19:35 <b>IALLÁ TÚ!</b>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**segovialnmobiliaria.com** la mejor forma de encontrar casa en Segovia

-Avance informativo 20:00 <b>GENTE</b> Presentado por María José Molina y Sonia Ferrer 21:00 <b>TELEDIARIO 2</b> Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional 21:55 <b>EL TIEMPO</b> 22:00 <b>URGENCIAS</b> Serie no recomendada para menores de 13 años protagonizada por Noah Wyle, Maura Tierney y Mekhi Phifer entre otros. 22:35 <b>LA AZOTEA DE WYOMING</b> Late night 01:30 <b>TELEDIARIO 3</b> Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional presentado por Antonio Parreño 02:00 <b>DEPORTEES</b> 02:30 <b>LOS SIETE MAGNÍFICOS</b>	<b>POPULAR TELEVISION</b> 12:00 <b>ANGELUS</b> 12:05 <b>SANTA MISA</b> 12:50 <b>TELETIENDA</b> 13:00 <b>DEBATE POPULAR R</b> 13:30 <b>DEBATE POPULAR R</b> 14:00 <b>POPULAR TV NOTICIAS MEDIODÍA</b> 14:30 <b>DOCUMENTALES ESTRENO</b> 15:00 <b>PUEBLO EN CAMINO E</b> 15:31 <b>MÁS CINE POR FAVOR CLASICO 3</b> 17:05 <b>EXPANSIÓN: CIERRE BOLSA</b> 17:30 <b>TRIS, TRAS Y VERÁS 3 E</b> 19:00 <b>EL CHAVO DEL 8 3 E</b> 19:30 <b>VERANO AZUL 1ª PARTE E</b> 20:00 <b>POPULAR TV NOTICIAS TARDE</b> 20:30 <b>FLASH GORDON</b> 21:00 <b>BUENAS NOCHES NIÑOS</b> 21:08 <b>CINE</b> 22:30 <b>TE PUEDE PASAR A TI R</b> 22:55 <b>POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA</b> 23:01 <b>ARGUMENTOS E</b> 23:55 <b>PALABRA DE VIDA</b> 0:00 <b>POPULAR TV NOTICIAS NOCHE R</b> 0:36 <b>VERANO AZUL 1ª PARTE R</b> 1:00 <b>FLASH GORDON E</b> 1:30 <b>EXPANSIÓN</b>	20:15 <b>PASAPALABRA</b> Concurso cultural presentado por Silvia Jato en el que los participantes, apoyados por invitados famosos, demuestran sus habilidades con el lenguaje. 21:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 2</b> Espacio informativo 21:45 <b>AQUÍ NO HAY QUIEN VIVA</b> Serie 23:30 <b>BUENAFUENTE</b> Late show presentado por Andreu Buenafuente en el que tienen cabida las entrevistas, el humor y la música en directo. 01:45 <b>SEXO EN NUEVA YORK</b> Serie Cap. 29 02:20 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 3</b> Espacio informativo 02:40 <b>TELEVENTA</b> Espacio promocional	<b>TELESEGOVIA</b> 9:00 <b>TELENOTICIAS SEGOVIA</b> 9:30 <b>FÚTBOL SALA</b> 10:00 <b>PLAZA MAYOR</b> 10:00 <b>TELENOVELA. PRIVILEGIO DE AMAR</b> 11:45 <b>TELESERIE. "EL ALMA HERIDA"</b> 12:30 <b>A MESA Y MANTEL</b> 13:30 <b>TELENOVELA "VECINOS"</b> 14:00 <b>TELENOTICIAS SEGOVIA</b> 14:30 <b>TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN</b> 15:05 <b>EL AYUNTAMIENTO SOMOS TODOS</b> 15:30 <b>TELENOTICIAS SEGOVIA</b> 16:00 <b>CINE EL CHULO CINE ESPAÑOL</b> 17:30 <b>ZIP ZAP</b> 17:55 <b>AVANCE INFORMATIVO</b> 18:00 <b>LA HORA ANIMADA</b> 19:00 <b>TELESERIE "COMPAÑEROS"</b> 20:00 <b>TELENOTICIAS SEGOVIA</b> 20:30 <b>TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN</b> 21:15 <b>ESTUDIO 9</b> 21:50 <b>QUE NO FALTE NADIE</b> 22:15 <b>FIESTA BRAVA</b> 22:45 <b>PLAZA MAYOR</b> 0:00 <b>TELENOTICIAS SEGOVIA</b> 0:30 <b>TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN</b>	Concurso 20:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b> Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día 21:30 <b>PECADO ORIGINAL</b> Espacio que ofrece reportajes de actualidad en clave de humor. 22:00 <b>LOS SERRANO</b> Serie 23:40 <b>CRÓNICAS MARCIANAS</b> Late-Show presentado por Javier Sardá. Le acompañan sus habituales colaboradores. 02:20 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b> Espacio informativo presentado por Álvaro Rivas con la actualidad informativa del ámbito nacional e internacional. 02:45 <b>INFOCOMERCIALES</b> Espacio promocional 05:45 <b>LA LÍNEA DE LA VIDA</b> Programa de videencia
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

ENTREVISTAS



**El príncipe de Bel Air se da una vuelta por 'La azotea'**

El gran Wyoming recibe la visita del actor norteamericano, Will Smith, que presenta su nueva película *Hitch* del director Andy Tennant, en el que interpreta a un personaje que se encarga de aconsejar a hombres para que ligen más. El filme esta cosechando gran éxito de taquilla en los Estados Unidos.

TVE 1. 22,35 HORAS

TERTULIA INFORMATIVA



**Emergencias a la hora del desayuno**

Pepa Bueno recibe en *Los desayunos de TVE* a Alfonso del Álamo, director gerente de Emergencias del Ayuntamiento de Madrid. Con él charlará sobre la coordinación en situaciones de emergencia.

TVE 1. 09,00 HORAS

**CANAL +** **TELEMADRID**

- 07:05 **+ TE VALE XXL**
- 07:55 **LO + PLUS**  
Repetición del magazín de entrevistas presentado por Ana García Sñeriz y Manu Carreño
- 08:45 **NOTICIAS CNN +**  
Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada.
- 09:00 **CINE**  
*Novia a la fuga (N.O.)*. EEUU. 1999. Dirección: Garry Marshall. Intérpretes: Richard Gere y Julia Roberts.
- 10:55 **CINE**  
*El jardín de la alegría*. Reino Unido. 2001. Dirección: Nigel Cole. Intérpretes: Brenda Blethyn y Craig Ferguson.
- 12:30 **CARA A CARA**

- 07:00 **TELENOTICIAS**  
Espacio informativo
- 07:30 **CYBERCLUB**  
Espacio infantil. Incluye:  
-Nick and Perry  
-Doraemon  
-Magical Doremi
- 09:00 **EL CÍRCULO A PRIMERA HORA**  
Presenta: Ely del Valle. Invitado: Diego López Garrido, Secretario General del Grupo Parlamentario Socialista.
- 09:30 **BUENOS DÍAS MADRID**  
Programa informativo presentado por Alipio Gutiérrez y Begoña Tormo.
- 11:15 **VIVE LA VIDA**
- 12:35 **¿QUÉ COMEMOS HOY?**

LAS PELÍCULAS DE HOY

**La mejor del día**  
Canal + 02:00

**GOOD BYE, LENIN!**

★★★

Título original: "Good Bye, Lenin!". Alemania. 2003. Dirección: Wolfgang Becker. Intérpretes: Daniel Brühl, Katrin Sass, Chulpan Khamatova, Maria Simon. 116 m.



Imagen de 'Good bye, Lenin!', dirigida por Wolfgang Becker.

*Mentiras arriesgadas*

En octubre de 1989, Alex, un joven de 20 años que vive en la Alemania oriental, hace lo imposible por ocultar a su madre enferma, ferviente socialista y recién recuperada de una coma, la caída del muro de Berlín y el auge del capitalismo en Alemania del Este. Ante el temor de que estos hechos afecten negativamente a su salud, Alex convierte el apartamento familiar en una isla anclada en el pasado, una especie de museo del socialismo en el que su madre vive cómodamente creyendo que nada ha cambiado.

Canal + 10:55

**EL JARDÍN DE LA ALEGRÍA**

★★

Título original: "Saving Grace". GB. 2001. Dirección: Nigel Cole. Intérpretes: Brenda Blethyn, Craig Ferguson, Martin Clunes, Tcheky Karyo. 91 m.

La idílica vida de Grace Trevethen en la costa de Cornwall, en Gran Bretaña, se ha visto convulsionada de repente. Agobiada por el fallecimiento prematuro de su marido, un montón de deudas acumuladas, una antigua amante de aquél y la perspectiva de perder su hermosa casa rural, Grace decide rentabilizar su destreza en la jardinería. Con la ayuda de su jardinero, Matthew, Grace cambia sus laureadas orquídeas por la marihuana. Juntos convierten su magnífico invernadero en lo que ella espera sea su mina de oro y su salvación.

Canal + 16:30

**UTOPÍA**

★★

España. 2003. Dirección: María Ripoll. Intérpretes: Leonardo Sbaraglia, Najwa Nimri, Tcheky Karyo. 97 m.



Leonardo Sbaraglia, protagonista de 'Utopía'.

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

**tu centro comercial de Segovia**  
Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda  
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

- Programa de entrevistas
- 13:00 **LA HORA WIKI**  
Magazine para el público joven
- 13:30 **LOS 40 PRINCIPALES**
- 14:00 **MÁS DEPORTE**
- 14:50 **NOTICIAS CNN +**  
Espacio informativo
- 15:00 **TELESERIE**  
El show de Norm  
*Lauri fracasa*
- 15:30 **LO + PLUS**  
Espacio de entrevistas
- 16:30 **CINE**  
*Utopía*
- 18:08 **CINE**  
*El robo más grande jamás contado*. España. 2002. Dirección: Daniel Monzón. Intérpretes: Antonio Resines, Neus Asensi y Manuel Marquía.
- 20:00 **PREVIO FÚTBOL**
- PRIMERA DIVISIÓN**
- 21:00 **FÚTBOL ESPAÑOL**
- PRIMERA DIVISIÓN**  
Real Madrid-Betis
- 23:00 **EL TERCER TIEMPO**
- 00:00 **COLECCIÓN C +**  
*El fin de los días*

- 13:15 **ALTO Y CLARO**  
Espacio de debate presentado por Curry Valenzuela.
- 14:00 **TELENOTICIAS**  
Espacio informativo
- 15:00 **DEPORTES**  
Espacio presentado por Manolo Lama
- 15:20 **CONTANTE Y SONANTE**  
Microespacio económico
- 15:30 **CIFRAS Y LETRAS**  
Concurso cultural.
- 16:00 **GRAN VÍA DE MADRID**  
Magazine
- 18:00 **MADRID DIRECTO**  
Espacio informativo de reportajes y conexiones en directo.
- 19:30 **METRO A METRO**  
Programa presentado por Javier Capitán y Carla Hidalgo.
- 20:30 **TELENOTICIAS**
- 21:25 **CAPITAL**
- 22:00 **FÚTBOL ES FÚTBOL**
- 00:00 **DIARIO DE LA NOCHE**
- 01:00 **TREINTA MINUTOS**  
*Hijos del corazón*
- 01:40 **CINE: UNA COMEDIA**

**GMS 921 41 32 32 GMS**  
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79  
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

- 02:00 **CINE: Good bye, Lenin!**
- 03:56 **CINE: Una pandilla de altura**
- 05:32 **CINE**  
*Otra terapia peligrosa ¡Recaída total!*

- Interferencias
- 03:25 **DOCUMENTAL: LA HISTORIA COMPLETA**  
*Elefantes*
- 04:20 **PROGRAMACIÓN LAOTRA**  
Espacio autonómico

**JUNTO CLARET** promoción pisos 1, 2 y 3 dormitorios. Desde 66 m<sup>2</sup>. Ascensor. Ref. 6168.

**JUDERÍA VIEJA** 2 dormitorios. baño y aseo. Terraza 28 m<sup>2</sup>. Garaje. Rehabilitado. Ref. 6207

**SANTO TOMÁS** Dúplex 4 dorm. y 2 baños. Dormitorio en planta baja. Terraza. Impecable. Ref. 6251.

**SEPÚLVEDA** Casa venta. 120m<sup>2</sup>. Para reformar. Bodega y buhardilla. Buen precio. Ref 6259

**ugarte®**  
www.ugarte-inmobiliaria.com  
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55

## El camino diario al cole

El Ayuntamiento ha editado dos libros sobre cómo ven los niños segovianos el trayecto de su domicilio al centro educativo

MARÍA COCO H.  
Segovia

"Un total de 1.510 niños y niñas de la capital han explicado, gracias al programa 'De mi escuela para mi ciudad', cómo ven su camino diario hacia el colegio o centro educativo donde cursan; un trayecto que, según destacó la concejala de Medio Ambiente que los pequeños se relacionen y, dijo, "se sientan un poco más mayores".

Las respuestas y las sensaciones de los pequeños han sido recogidas en dos publicaciones que, bajo los títulos 'Pies para que os quiero. Movilidad y Camino escolar' y 'Tras las huellas del camino escolar', recogen sus percepciones en materia de seguridad así como las aventuras que viven durante los minutos que dura su recorrido.

Así, en 'Pies para que os quiero' se presentan los propios testimonios de los pequeños, escritos por ellos mismos, donde, entre otras historias se puede leer la de Oscar, del CEIP Santa Eulalia que dice: "Cuando me quedo a dormir en casa de mis abuelos voy andando al colegio... Voy cantando con mi abuelo 'Pepi-

to me quiere pegar y después llevo y ya está... Si voy mirando veo dos pasos de peatones y como paso saltando voy de raya blanca a raya negra".

Otro de los testimonios pertenece a Mónica Sanz del Pozo, estudiante de sexto de primaria en el CEIP Diego de Colmeneros que, con una poesía explica: "A los niños no nos gusta/ que la gente contamine/ por eso yo os lo pido:/ que la gente no contamine".

Durante la presentación, el alcalde Pedro Arahuetes destacó que "el camino escolar en la vida de cualquier niño formará parte de su biografía, de esas incomparables experiencias que le ayudaron a conquistar su ciudad y a sentirse integrante de ella". Por este motivo valoró el programa que, añadió, "busca que se tenga en cuenta la opinión de los niños, que se responda a sus necesidades de hoy".

En la publicación, los niños muestran que su camino es agradable, principalmente cuando lo recorren andando. Sin embargo, y a pesar de este dato, los pequeños segovianos consideran que el trayecto es más seguro cuando éste se efectúa en coche o en autobús.

Los niños dicen que muchas veces no les resulta sencillo cruzar la calle porque hay coches estacionados en las aceras. Además también señalaron que los conductores van demasiado deprisa y que a veces no paran en los pasos de peatones.

Por otra parte, 850 familias completaron el trabajo tras responder a una encuesta donde, igualmente, se aportaban nuevos datos sobre el trayecto escolar.

El alcalde confirmó que ayer se inició una nueva etapa del trabajo, en la que se van a analizar las circunstancias que confluyen en estos tramos, gracias a la colaboración de los niños, así como las claves necesarias para mejorar el camino hacia el cole.



El pequeño Jorge observaba los dibujos mientras el alcalde presentaba la publicación

JUAN MARTÍN

LA ÚLTIMA  
CONSUELO SÁNCHEZ VICENTE

## A cada cual lo suyo

LA OLA DE FRÍO ÁRTICO que nos invade, cuarta de las que ya hemos sufrido este invierno, se diferencia de las anteriores en una sola cosa: en los telediarios, los mapas del tiempo parecen que están al revés. "Los soles", que suelen aparecer en la mitad sur, aparecen en la mitad norte, y las heladas estrellas de la nieve, en vez de en la mitad norte, en la mitad sur. Las llamadas de auxilio que los conductores atrapados en sus coches por el temporal efectuaban antes desde Burgos, llegan ahora desde Granada. Pero, llaman... donde llamaban: a la radio. Cuentan... lo que contaban: que llevan horas abandonados a su suerte al borde de la congelación. Y se quejan... de lo que se quejaban: de que, cuando llamaron a Tráfico para preguntar por el estado concreto de su carretera concreta, o no pudieron conectar porque el teléfono de información comunicaba sin parar, o la información que les dieron no respondía a lo que se encontraron después.

Pedir a la gente "por favor" que se quede en su casa, como ha hecho el ministro del Interior, es un consejo tan definitivo como inútil. Un brindis al sol. Evidentemente, si nadie saliese a la carretera cuando hay temporal, nadie quedaría atrapado por él. Pero, el Gobierno lo que tiene que "gestionar" es la realidad. Y la realidad es que la gente viaja. ¿Hay imprudentes incurables, conductores que se echan a la nieve con la abuela y el niño sin adoptar la más mínima precaución y luego protestan si la Guardia Civil no les salva? Por supuesto que sí. Y, por supuesto también que la Guardia Civil, pese a su entrega encomiable, no puede salvarlos a todos. En absoluto estoy tratando de culpar al Gobierno de la irresponsabilidad de los conductores irresponsables. Pero, la falta de información sí es culpa suya.

Es un fallo remediable. Saber donde va a nevar no está al alcance del Gobierno, pese a los avances de la meteorología, el tiempo sigue cambiando a capricho del viento. Pero, informar de donde está nevando en tiempo real para que los conductores sepan a qué atenerse es perfectamente posible gracias a las nuevas tecnologías de la información. Tráfico no puede informar "bien" de las nevadas porque ningún Gobierno ha dedicado a invertir en eso que llaman I+D lo necesario para que, no solo cuando nieva, España deje de ser un país "tercermundista". Este, tampoco; aunque ZP prometió mucho I+D durante la campaña electoral, al menos hasta ahora no ha cumplido, ¿vale? Ya está bien de culpar a los conductores que quedan atrapados en la nieve de su desgracia... por viajar.



Restaurante Marisquería  
**Lago**

Los más variados y selectos mariscos  
y pescados de los puertos españoles  
**Su placer es el nuestro**

Ctra. de La Granja (Segovia)  
Teléfono: 921 42 00 59. Fax: 921 42 47 60  
www.restaurante-lago.com

# EL ADELANTADO

2 de febrero de 2005

DE SEGOVIA

ESPECIAL

2005

# fiesta

de interés turístico regional



# de los gabarreros

FOTOGRAFÍA DE PEDRO MERINO



**TRABAJOS EN TENSION**

AGENTE DE DISTRIBUCION



REDES, INSTALACIONES, MONTAJES ELECTROTECNICOS

Tel. 921 18 24 79 - Fax: 921 18 11 96  
e-mail: trabajosentension@rimetec.com

Pol. Ind. Llanos de San Pedro, 3  
40400 EL ESPINAR (Segovia)



Exhibición de corta vertical de pinos por un grupo de cortadores local en la edición de 2004 / PEDRO MERINO

## Programa de la VII edición de la fiesta de los gabarreros

**Miércoles 2 de marzo**

**20,00 horas.** Tertulia con el tema 'Los gabarreros de El Espinar' en un restaurante de las Jornadas, en San Rafael.

**Jueves 3 de marzo**

**20,00 horas.** Tertulia con el tema 'La gastronomía en el municipio', en un restaurante de las jornadas, en El Espinar.

**Viernes 4 de marzo**

**00,00 horas.** Baile a la luz de las teas con dulzaina y tamboril en la plaza de la Corredera de El Espinar.

**Sábado 5 de marzo**

**11,00 horas.** Inauguración de la Feria de Muestras en la plaza de la Constitución de El Espinar

**11,30 horas.** Desfile de carros, hacheros, caballos con leña, arrastre de pinos... En la zona de la plaza de toros de San Rafael

**A continuación.** Pregón inaugural de la fiesta

**Seguidamente.** Exhibición de desrame, limpia, corta vertical, corta con hacha. Exhibición de Corta local de leña. Plaza de Castilla de San Rafael

**14,30 horas.** Almuerzo de las Jornadas Gastronómicas en los restaurantes participantes

**17,30 horas.** Visita guiada a la fábrica de maderas El Espinar. Crta. Madrid-La Coruña km 64.

**20,30 horas.** II Certamen de Coplas de Ciego 'Los gabarreros de El Espinar'

**22,00 horas.** Cena de las jornadas Gastronómicas en los restaurantes participantes

**Domingo 6 de marzo**

**11,30 horas.** Desfile de carros, hacheros, caballos con leña, arrastre de pinos. Zona de la plaza de toros de El Espinar

**A continuación.** Nomenclamiento de Gabarrero de Honor.

**Seguidamente.** Exhibición de desrame, limpia, corta vertical, corta con hacha. Plaza de la Constitución de El Espinar

**14,30 horas.** Almuerzo de las Jornadas Gastronómicas en los restaurantes participantes

**19,00 horas.** Clausura de la Feria de Muestras

*Durante la fiesta actuarán El Mariquelo, la Escuela de Dulzainas de San Rafael y el Grupo de danzas de El Espinar*

### DATOS ÚTILES

Para llegar hasta El Espinar por carretera los accesos existentes son la Nacional VI, por la Autopista AP-6, o por la Nacional 603. También la línea férrea Madrid-Segovia tiene una parada en el barrio de La Estación de El Espinar y en el apeadero de San Rafael. Existen igualmente diferentes líneas de autobuses que comunican el municipio con Madrid y Segovia y un transporte urbano que acerca los tres núcleos: El Espinar, San Rafael y La Estación.

### Jornadas gastronómicas

Nueve restaurantes, cinco de San Rafael y cuatro de El Espinar participan este año en las Jornadas Gastronómicas de Los Gabarreros. Algunos de ellos adelantaron los menús especiales al pasado mes de febrero y otros comienzan el fin de semana esta oferta con platos en los que abundan productos de matanza, asados, setas y los denominados platos de cuchara, sin olvidar sabrosos guisos y el popular tronco gabarrero — creado para esta fiesta por un pastelero de El Espinar—, junto a otros suculentos postres. Los precios son tan variados como los menús y bastante asequibles pues oscilan entre los 15 y los 36 euros. Un hostel restaurante oferta una estancia de un día en El Espinar con alojamiento, desayuno y un menú gabarrero por 48 euros por persona en habitación doble, precio que sube a 88 euros si son dos los días de estancia.

Restaurante  
**Los Rosales**  
Horno de Leña

Urbanización Los Rosales  
Telf: 921 18 10 39 El Espinar



Crta de Segovia, 19 San Rafael  
Telf. 921 17 15 57

Para degustar la cocina  
tradicional de nuestro  
municipio.

Reserve su mesa

Hostal Restaurante  
**Marino**

Marqués de Peralas, 11  
El Espinar (Segovia)  
Telfs. 921 18 23 39 - 921 18 23 34

**H7icos** Restaurante  
C/ Martí Estevez, 10

Telf: 921 18 10 84 - Fax: 921 18 25 45  
El Espinar (Segovia)



Avda. Alto del León, 56  
Telf. 921 17 17 90 San Rafael - Segovia

Especialidad en  
Carnes Rojas  
a la Parrilla

**HORNO DE ASAR**  
Restaurante Terra

HORNO DE LEÑA  
ESPECIALIDAD: • CORDERO • COCHINILLO  
Avda. Alto del León, 23  
Telf. 921 17 10 17 - San Rafael



Bar-Restaurante  
Paseo del Apeadero, 1 - San Rafael  
Telf. 921 17 15 04



C/ El Pilar (detrás de la Iglesia)  
Telf. 921 18 18 62

**BAR-RESTAURANTE**  
**"La Montaña"**

Crta de La Coruña, 27  
San Rafael (Segovia)  
Telf. 921 17 10 05

## Jornadas Gastronómicas de Los Gabarreros

Un escenario de un metro de altura permitirá una mejor visibilidad a los asistentes a las exhibiciones que se realizan el fin de semana

# Más atractivos

## GONZALO AYUSO

La Fiesta de los Gabarreros, que llega ya a su VII edición, sigue creciendo en contenidos que la hacen más atractiva al visitante, según explica Juan Jesús María presidente de la entidad organizadora, el Centro de Iniciativas Turísticas 'Municipio de El Espinar'.

Los actos centrales se desarrollarán del 3 al 6 de marzo, con desfiles, exhibiciones, Feria de Muestras, pregón—este año a cargo de Antonio López, presentador de la información meteorológica de Telemadrid—y el nombramiento de Gabarrero de Honor, distinción que ha recaído en el escritor espinariño Juan Pablo Ortega.

Entre las novedades, María ha informado de la programación en fecha por determinar de una ruta o marcha que pretende recuperar 'El camino de los gabarreros'. Ésta partirá de la plaza de la Constitución de El Espinar para transcurrir por parte del denominado Camino del Ingeniero. Asimismo, el próximo domingo 13 de marzo se realizará una degustación de productos de matanza y una representación de esta tradición, con la operación de 'destazar' al animal.

**CONCURSOS** Entre las mejoras introducidas este año hay que señalar también que se han deslizado los concursos de coplas de ciego y de pintura rápida, cuya primera edición se celebró el año pasado. De esta manera, el fallo del primero se conoció el 23 de febrero, y eso ha permitido que los participantes en el concurso de pintura rápida conozcan de antemano la temática sobre la que versan las coplas ganadoras.

Respecto a las tertulias, que tendrán lugar en restaurantes par-



Los animales de carga —en la fotografía, bueyes— participan en los desfiles de sábado y domingo / PEDRO MERINO

ticipantes en las VII Jornadas Gastronómicas de los Gabarreros, los días 2 y 3 de marzo, en San Rafael y El Espinar, respectivamente, el presidente del CIT ha explicado que uno de los temas, el libro 'Los Gabarreros de El Espinar', de Juan Andrés Sáiz Garrido, se ha elegido dentro de la iniciativa de la biblioteca pública de San Rafael, que todos los meses escoge un 'Libro del mes'. La gastronomía tradicional del municipio será el otro tema a abordar en la tertulia del día 3.

María ha señalado también que el baile a la luz de las teas de la madrugada del viernes al sábado se prolongará durante más tiempo que en otras ediciones, y contará con una primera parte de música tradicional, a la que seguirá otra de música popular.

En cuanto a los actos centrales —el 5 y 6 de marzo—, lo más destacable es la introducción de alguna variación en las exhibiciones programadas respecto a años anteriores, ya que se prevé la reali-

zación de cubicaje de pinos—operación con la que se calcula el peso—, así como corta con tronzador (sierra larga para cuyo uso son necesarias dos personas).

Posiblemente también se realice la corta de un tronco de 80 centímetros de diámetro, otra novedad. Señalar, que se ha mejorado la visualización de estas exhibiciones con la instalación de un escenario de un metro de altura, aspecto que ha corrido a cargo de la empresa Estructuras Röder.

## De interés

### organiza

El Centro de Iniciativas Turísticas Municipio de El Espinar, formado por 64 empresas locales del ramo de alimentación, hostelería, comercio e inmobiliario-construcción. El CIT se creó en 1997

### interés turístico regional

Fue declarada Fiesta de Interés Turístico Regional en 2002, lo que repercute en la promoción de la misma

### feria de muestras

Cada año la organización recibe más demanda para participar en esta feria que tiene lugar en una carpa situada junto al Ayuntamiento de El Espinar. El espacio es limitado, y en esta edición cerca de una veintena de expositores ofrecerán productos agroalimentarios, aunque hay dos relacionados con el sector de la madera

### presupuesto

Supera los 26.000 euros y cuenta con la colaboración de la Junta de Castilla y León, Ayuntamiento de El Espinar, Iberpistas, Caja Segovia, Isoperfil, Prasmim, La Caixa y Caja Rural

En estas actividades está prevista la participación directa de 120 personas, muchas de ellas de forma desinteresada.

**POR INTERNET** Hacheros, caballos, bueyes y mulas con cargas de leña son algunos de los atractivos de los desfiles que se realizan estos dos días en los núcleos de San Rafael y El Espinar. En este último núcleo una *web-cam* recogerá imágenes para ofrecer por Internet en tiempo real los actos del domingo.

## ISOPERFIL SA

### EXTRUSIÓN Y LACADO DE ALUMINIO

- ✓ Sistema UNIK para carpintería
- ✓ Perfiles con Rotura de Puente Térmico
- ✓ Perfiles Industriales
- ✓ Diferentes Aleaciones
- ✓  effecta El verdadero "efecto" madera



Ctra. de Ávila, s/n  
P.I. Los Llanos de San Pedro  
40400 EL ESPINAR (Segovia)  
Tels. 921 18 18 50 – 921 18 26 79  
Fax 921 18 15 26  
[isoperfil@isoperfil.com](mailto:isoperfil@isoperfil.com)  
[www.isoperfil.es](http://www.isoperfil.es)

ADECOES • Asociación de Cortadores de El Espinar

# Más que un deporte

G. AYUSO

El Espinar es un municipio que en los años cincuenta llegó a tener campeones nacionales de corta de troncos. No hay duda de que hoy en día esta actividad sobrepasa el ámbito deportivo y se ha convertido en una tradición, con dificultades para su mantenimiento futuro, y en todo un espectáculo en estos tiempos modernos en los que la técnica y la maquinaria lo acaparan todo.

ADECOES, la Asociación de Cortadores de El Espinar, nació en el año 2000 después de un paréntesis en el que esta actividad se había perdido o había quedado latente en el seno de algunas familias de trabajadores del sector de la madera.

En la actualidad cuenta con aproximadamente una docena de miembros, cuatro o cinco adolescentes y el resto, adultos, según explica uno de sus componentes, Jorge Bunes que, junto a su hermano Jesús, es el único que se dedica a trabajos forestales.

Bunes señala que en el tiempo que lleva funcionando la asociación se han ganado la admiración de cuantos han visto sus campeonatos o exhibiciones.

Principalmente ADECOES ha participado en campeonatos organizados en localidades de los alrededores como, por ejemplo, Valsaín y Otero de Herreros en Segovia, y Guadarrama, Cercedilla o Navacerrada en la provincia de Madrid.

Además, son muy concurridas las exhibiciones que realizan todos los años en la Fiesta de los



Cortadores de troncos participando el año pasado en una exhibición / FOTOGRAFÍAS DE PEDRO MERINO

Gabarreros y también con motivo de la fiesta del patrón de El Espinar, San Eutropio.

**ESCASA AFICIÓN ENTRE LOS JÓVENES** Jorge Bunes reconoce, sin embargo, que entre los más jóvenes nacen pocas aficiones, lo que, de alguna manera, cuestiona la continuidad de la asociación y el mantenimiento de esta actividad tradicional en el municipio.

Las edades de los más jóvenes rondan actualmente los 16 ó 17 años, mientras que las de los adultos presentan un arco que va de los 24 a los 35.

Bunes indica que "como en cualquier deporte hay que entrenar y eso supone un esfuerzo".

El grupo de cortadores de El Espinar también ha topado con otro tipo de dificultades como la

disponibilidad de madera, ya que en este momento no cuentan, como al principio, con la colaboración de la Fábrica de Maderas de El Espinar.

Por último, recordar que ADECOES participa en los actos centrales de la Fiesta de los Gabarreros con exhibiciones de desrame, limpia, corta vertical, corta con hacha y corta local de leña.

Ruta

## Camino del ingeniero

Este año, el CIT 'Municipio de El Espinar' ha programado un acto nuevo, aunque aplazado hasta que las condiciones meteorológicas lo permitan. Bajo el título 'El camino de los gabarreros' se realizará una marcha guiada por parte del denominado Camino del Ingeniero. El recorrido completo tiene una duración de una hora y quince minutos a pie, pero el previsto por la organización se recortará. El itinerario comienza en la Plaza de la Constitución de El Espinar y transcurre por una zona próxima a la canalización del arroyo La Hiedra, para seguir por Peña Morena. La vegetación es pino silvestre, acebos y tejos salteados, estepas y hiedras enrolladas a los pinos, mientras que la fauna la forman ardillas, zorros, corzos y alguna rapaza.

## Senderismo

En la 'Guía del Municipio de El Espinar', Juan Andrés Sáiz Garrido, advierte las posibles rutas de senderismo en el municipio son numerosas, teniendo en cuenta que la superficie del mismo supera las 20.000 hectáreas y su perímetro es de 72 kilómetros. También explica que antiguos haceros, carreteros y gabarreros de la zona "conocen al dedillo todos los secretos" de las rutas que pueden realizarse por el entramado de cañadas, caminos y senderos que surcan los montes y campos espinariegos. Entre las rutas que señala la Guía se encuentran las de Aguas Centrales, la Marcha de las Tres Cumbres, las de Cabeza Reina, la de La Garganta, las de las cañadas de la Mesta, las de los mojonos y la de las ermitas

# JURFISA

## Asesores, S.L.

PERSONAL TITULADO

Abogado - Economista - Administrador de Fincas  
- Corredor de SegurosPROFESIONALIDAD Y EXPERIENCIA  
EN EL ESPINAR DESDE 1995Procedimientos Judiciales, Contabilidad empresas, Laboral,  
Administración de fincas, Contratos, MatrimonialPaseo de Las Peñitas, 9 - 2º  
40400 El Espinar (Segovia)  
Telf/Fax: 921 18 10 86

e-mail: sorribasespinar@wanadoo.es

**INMOBILIARIA SAN RAFAEL**  
GESTIÓN DE VENTA Y ALQUILER DE  
PISOS, CHALETS Y PARCELAS  
CARRETERA DE LA CORUÑA 9 TEL/FAX 921 15 46  
www.inmosanrafael.com e-mail: inmosanrafael@inmosanrafael.com

**TIEN 21 SONIPAL S.C.L.**  
ELECTRODOMÉSTICOS -TV. SONIDO  
TELEFONÍA MÓVIL  
TODAS LAS MARCAS A  
LOS MEJORES PRECIOS  
Oficina Comercial Concertada  
Ctra. de La Coruña, 8  
Telf. y Fax: 921 17 24 20 40410 SAN RAFAEL (Segovia)

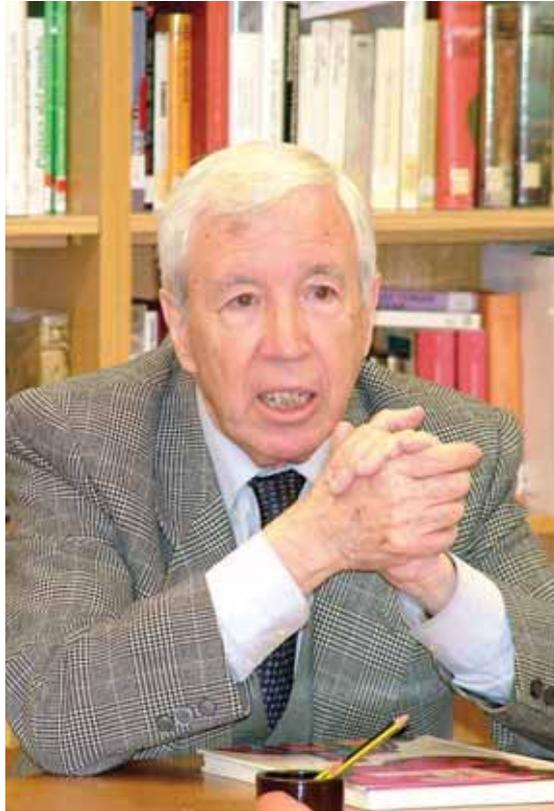
**Asesoría Bartolomé**  
- Jurídica - Fiscal - Laboral y Contable  
- Nóminas y Seguros Sociales  
- Sociedades  
C/Del Olmo 2. Telf. y fax: 921 18 21 16  
40400 EL ESPINAR (Segovia)  
blue025@yahoo.es

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA  
Redacción, Publicidad,  
Suscripciones e Imprenta  
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

JUAN PABLO ORTEGA • *Escritor, Gabarrero de Honor 2005*

Es un **espinariego** que aunque ha pasado gran parte de su vida fuera de El Espinar, e incluso mucho muchos años fuera de España —en Francia y Estados Unidos—, nunca ha olvidado a su pueblo. Recuerda los veranos en la **casa del abuelo** y a los gabarreros de hace cinco décadas o más, como bien ha dejado reflejado en algunos artículos y trabajos literarios tanto en la prensa local como en otras publicaciones. Además, tuvo el honor de presentar el libro **'Los gabarreros de El Espinar'**, de Juan Andrés Sáiz Garrido

# «Me parece bien que se honre a los gabarreros»



El escritor espinariego Juan Pablo Ortega / PEDRO MERINO

«... A menudo pasando grandes calamidades, se ganaban el escaso pan de cada día»

## Juan Pablo Ortega Gabarreros

Dice José Jordana, en su libro **Algunas Voces Forestales (1900)**, que la palabra **gabarrero** es una voz autóctona de la Sierra de Guadarrama "que se aplica a las personas que se dedican al transporte de leñas para venderlas". Gabarreros y no leñadores. Así es como se han conocido siempre por estos lugares a los que han hecho del aprovechamiento de las leñas muertas del monte su esforzado oficio. Aún recuerdo aquellos hombres que apenas apuntaba el día partían con sus borriquillos y caballos matalones camino de los montes; y luego les recuerdo, ya sin luz de sol, atravesando las calles de mi pueblo tras las caballerías, combados los espinazos de éstas por el peso de las cargas. Los gabarreros, esa entera raza de hombres curtidos por el sol y el viento gélido, hechos a los más duros esfuerzos y que, arrastrando riesgo y a menudo pasando grandes calamidades, se ganaban el escaso pan de cada día limpiando el bosque de ramas, de tocones y de cuanto quedaba tras las cortas de los madereros. La imagen perdida de los gabarreros implica una obligada mirada al pasado, a todos aquellos paisanos míos que, desde la necesidad y en una economía de resistencia, aguantaron los muchos años difíciles, trabajaron y conservaron el monte, haciendo posible este pueblo.

*Guía del Municipio de El Espinar*

### GONZALO AYUSO

Juan Pablo Ortega (El Espinar, 80 años) es un intelectual sereno, un escritor segoviano que a lo largo de su trayectoria académica reculó en Francia y en Estados Unidos pero que a lo largo de su vida ha tenido siempre muy presentes los recuerdos de infancia y juventud en El Espinar. El Gabarrero de Honor 2005 conoció a los gabarreros a mediados del siglo pasado y ha dejado escrito la impresión que le causaron esos hombres del monte.

«Es una gran satisfacción —su nombramiento como Gabarrero de Honor— ... cualquier cosa que hagan mis paisanos me enorgullece»

### ¿Qué relación tiene con El Espinar?

Nací en El Espinar y mi familia procede de El Espinar. Además en mi primer año de maestro estuve dando clases de verano allí y, por ejemplo, entre mis alumnos estaba Forges. Después he tenido el honor de presentar el libro de 'Los gabarreros de El Espinar', de Juan Andrés Sáiz Garrido, y rescatar mis recuerdos espinariegos de niño. Mi padre era topógrafo y tuvo varios destinos pero yo he pasado muchos veranos de niño en casa del abuelo.

### ¿Cómo eran los gabarreros de su infancia?

Recuerdo esos hombres que marchaban temprano después de tomar un aguardiente y que iban con mulas o borricos a recoger la le-

ña. Me parece que hay que honrarlos y está muy bien que se haga en la Fiesta de los Gabarreros.

### ¿Cómo ha recibido su nombramiento como Gabarrero de Honor?

Me llamó Servando Hurtado (ex presidente del Centro de Iniciativas Turísticas Municipio de El Espinar) y también Juan Andrés Sáiz Garrido, y es una gran satisfacción porque, como espinariego, cualquier cosa que hagan mis paisanos me enorgullece.

### ¿Está trabajando actualmente en alguna publicación?

Hace tiempo que no escribo porque no puedo. He publicado diez libros: novelas, relatos cortos e incluso un libro de humor con ilustraciones de Forges.

## el pregón

Como si quisiera espantar al mal tiempo, el CIT Municipio de El Espinar ha elegido a un 'hombre del tiempo', a Antonio López, responsable de la información meteorológica de Telemadrid, la televisión autonómica de Madrid. López, periodista, es una persona cercana a El Espinar. En 2004 participó en el Forum de las Culturas de Barcelona en un debate sobre la información del tiempo.



**C.I.T. Municipio de El Espinar**

**¡¡ PARTICIPA DE LA FIESTA !!**

Te invitamos a presenciar la próxima fiesta de Los Gabarreros los días 3, 4, 5 y 6 de marzo de 2005

**El Espinar • San Rafael • La Estación**

TURISMO EN EL ESPINAR • Hay gran número de segundas residencias que son propiedad principalmente de madrileños

# Como de la casa

G. AYUSO

El Espinar no destaca por el turismo tradicional que visita el municipio uno o varios días y después se va. Sus núcleos cuentan con un importante número de segundas residencias, que son ocupadas durante el verano, en otros periodos vacacionales como Semana Santa, puentes y fines de semana por familias y personas, principalmente de Madrid, que buscan en la sierra el descanso y la exultante naturaleza de montaña que no tienen en la gran ciudad. Aunque no sean oriundos del lugar son como de la casa y, de hecho, algunas familias llevan veraneando aquí durante décadas.

Raquel Rincón, la responsable de la oficina de Turismo de El Espinar explica que muchos de esos residentes de periodos de ocio se sienten del lugar y acuden con entusiasmo a celebraciones como la Fiesta de los Gabarreros que tiene lugar este fin de semana en San Rafael y El Espinar.

**SERVICIOS** La Oficina de Turismo, ubicada junto a la Casa Consistorial, ofrece planos callejeros de todos los núcleos del municipio, folletos de información general del mismo, un folleto de la iglesia de San Eutropio —el patrimonio cultural más importante con que cuenta esta localidad—, así como información sobre marchas y paseos por parajes naturales de gran belleza y sobre restaurantes, alojamientos.

Para incentivar el turismo, los responsables municipales están trabajando con la asociación 'No te pases siete pueblos' —que además de El Espinar forman otros cuatro pueblos de la provincia de Segovia: Cuéllar, Ayllón, Riaza y Sepúlveda, y dos de Ávila: Arévalo y Madrigal de las Altas Torres— de forma que en ferias como INTUR o FITUR se ha entrado en contacto con mayoristas para ofrecer paquetes turísticos atractivos que incluyan estancia en hoteles y comidas o cenas en restaurantes, además de rutas.

En FITUR este año se han sorteado siete cenas en los siete pueblos de la citada asociación como un actividad más de captación de turistas.



Atardecer en 'Cabeza Reina' / CONCEJALÍA DE TURISMO, J. IGNACIO CALVO



Oficina de Turismo de El Espinar / EL ADELANTADO

Al dato

## Éxito de la Fiesta de los Gabarreros

El éxito de la Fiesta de los Gabarreros está demostrado por las estadísticas recogidas por la Oficina de Turismo de El Espinar, que indican que el mes de marzo es, después de julio y agosto, el que más visitas registra. Así, según las cifras de 2004, en los días en los que se celebró la Fiesta la oficina recibió 213 visitas del conjunto de 280 contabilizadas en todo el mes. Señalar que durante todo 2004 el número de visitantes que pasaron por el citado servicio fue de 1.617.

En cuanto a la procedencia de las personas que visitaron esta Oficina el año pasado, destacan los originarios de la Comunidad de Madrid, con 809, seguidos de los de Castilla y León (401), Comunidad Valenciana (44), Cataluña (36), Andalucía (25) y, en menor número, Aragón, Murcia, Extremadura, Canarias, Castilla-La Mancha, La Rioja, Asturias y País Vasco.

La gran afluencia de visitantes de la Comunidad Valenciana puede deberse a la asistencia de clientes de esta región que se alojan en La Casona del Pinar de San Rafael.

Por lo que respecta a la afluencia por provincias, Segovia se encuentra a la cabeza con 406, de los que 381 son de vecinos de El Espinar. Esto se debe a que la Oficina ofrece información útil como horarios de autobuses y también información turística sobre el resto de la provincia y de la Comunidad Autónoma.

En cuanto a los visitantes extranjeros se contabilizaron 19 en 2004, procedentes de seis países: Alemania, Italia, Francia, EEUU, Argentina y Reino Unido

**ATRATIVOS TURÍSTICOS** Además de los atractivos culturales, entre los que destaca la iglesia herreriana de San Eutropio, con sus magníficos retablo y órgano barrocos y la sarga penitencial de Sánchez Coello, El Espinar tiene una red de caminos que se adentran en una vegetación de montaña. Gracias a la asociación Segovia-Sur se ha señalado una ruta y se han editado también tres rutas por la naturaleza.

Otra buena razón para visitar el municipio es la gastronomía, pues sus núcleos cuentan con restaurantes donde pueden degustarse cocina tradicional e innovadora.

**BELLASIERRA**

ESPECIALIDAD EN  
MENÚ DEL DÍA - CARNES - GAMBAS A LA PLANCHA

C/ Alto del León, 23 SAN RAFAEL (Segovia)

AGENCIA EL ESPINAR  
ASESORÍA BARTOLOMÉ

**PELAYO**  
Mutua de Seguros

C/Del Olmo 2. Telf. y fax: 921 18 21 16  
40400 EL ESPINAR (Segovia)  
blue025@yahoo.es

**segovialnmobiliaria.com**

La mejor forma de encontrar casa en Segovia



Alumnos del colegio Arcipreste de Hita de El Espinar en 2004 / PEDRO MERINO

### Certámenes

## Coplas de ciego y pintura rápida

La Fiesta de los Gabarreros cuenta, desde el año pasado, con dos concursos o certámenes. Uno tiene categoría internacional y consiste en la creación y posterior lectura, en su caso, de coplas con la temática de 'Los Gabarreros de El Espinar'. Escritas obligatoriamente en lengua castellana, la organización —el CIT 'Municipio de El Espinar'— otorga tres premios de 500, 200 y 100 euros. Los autores de las obras premiadas se comprometen a recitar sus trabajos a la vieja usanza y en esta edición este acto se hará el sábado 5 de marzo en El Espinar. El año pasado el ganador fue el escritor y ceramista Ignacio Sanz, con una obra titulada 'Prado' que comenzaba así "Santo Cristo del Caloco, / que velas por nuestro pueblo, / ante tí vengo a cantar, / la vida del gabarrero. / Que es una vida perruna / con madrugadas de hielo, / las hachas siempre afiladas / y el matalón bien dispuesto". Por otro lado, el CIT convoca también un Concurso de pintura rápida y, en esta ocasión el tema tiene que tener relación con los de las coplas premiadas en el certamen de coplas. La técnica utilizada por los participantes es libre pero deben tener un mínimo de seis viñetas en formato de 50 x 70 centímetros. El fallo del jurado se hará público el 5 a las 20 horas en la plaza de la Constitución de El Espinar.

■ JUAN JESÚS MARÍA • *presidente del CIT Municipio de El Espinar*

## «El objetivo a medio plazo es llegar al centenar de socios»

CONZALO AYUSO

Juan Jesús María es presidente del Centro de Iniciativas Turísticas (CIT) Municipio de El Espinar desde la primavera de 2004. Actualmente el CIT cuenta con 64 socios y el objetivo a medio plazo es alcanzar el centenar, tanto de empresas de distinta índole como de comercios locales.

¿Qué iniciativas tiene en marcha el CIT?

Una vez que se pase la Fiesta de los Gabarreros, que es la actividad principal que organiza, queremos iniciar una campaña de captación de socios que todavía está por definir. Asimismo seguimos interesados en retomar la celebración de una Boda Serrana en verano, algo que ya se intentó en 2004 pero no pudo llevarse a cabo por problemas presupuestarios.

¿Es reclamado el CIT para aportar ideas o colaboración a otras entidades relacionadas con el Turismo?

Sí nos ha reclamado colaboración el Observatorio Socioeconómico de Segovia para un estudio sobre Turismo que se incluirá en uno de sus boletines de coyuntura económica y saldrá a la luz en breve.

¿Además de la Fiesta de los Gabarreros que actividades estables tiene el CIT?

En los dos últimos años ha organizado un ciclo de música barroca para órgano, gracias al magnífico conjunto que existe en la iglesia de San Eutropio y con la colaboración de estudiantes y profesores de diferentes conservatorios. En 2004, por motivos achacables a los concertistas no se ha celebrado en las fechas habituales de finales de diciembre, por lo que intentaremos recuperarlos antes del verano. Por otro lado, estamos presentes en el Open de Tenis de Castilla y León, y en Intur y Fitur, en el 'stand' de 'No te pases siete pueblos'.



Juan Jesús María / PEDRO MERINO

## Un guiñol gabarrero

Entre los proyectos del CIT Municipio de El Espinar se encuentra la representación de un guiñol adaptación del cuento 'Diálogos entre herramientas'. Con una duración de once minutos, esta representación recrea historias protagonizadas por las herramientas que utilizaban los gabarreros. El CIT ya cuenta con una grabación de las voces de las herramientas realizada en los Estudios Merlín y pretende llevar a cabo esta iniciativa en colaboración con un taller del instituto de El Espinar. Cuenta, asimismo, con ilustraciones de las herramientas realizadas por Oscar de Miguel, además de la participación en la adaptación del Colectivo Mimi y Juan Andrés Sáiz Garrido.

El M. Ayuntamiento de El Espinar  
te invita a disfrutar de la  
Fiesta de Los Gabarreros



**InfoSegovia.com**

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Monumentos Rutas Turísticas Agenda Información Útil Noticias

**Segovia**

- Con **InfoSegovia.com**,
- tu ordenador es el camino más corto
- para acercarte a Segovia.
- La información más completa
- sobre todo lo que te interesa.
- Restaurantes, alojamiento,
- monumentos, rutas turísticas,
- agenda, información útil,
- noticias, etc.

**www.InfoSegovia.com**  
el camino más corto